

ایک علمی تحریک کا دینی، علمی، فکری، ادبی اور اصلاحی ترجمان

# ندائے اعتدال

ماہنامہ علی گڑھ

اگست ۲۰۱۷ء

[www.nadwifoundationaligarh.org](http://www.nadwifoundationaligarh.org)

ایڈیٹر

ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی

# فہرست مضمون

حضرت مولانا سید ابو الحسن علی حسین ندوی <sup>۱</sup>	"جالیت" اور "اسلام" کا فرق	قرآن کا بیٹام	-۱
۳ مدیر	تشویش ناک صورت حال	اداریہ	-۲
۷ محمد فرید جبیب ندوی	زندگی ہے آپ پر قربان ہو جانے کا نام	یقین سیست	-۳
۱۰ ابو سعد چارولیہ	ارمانوں کا خون	خاص تحریر	-۴
۱۳ مولانا ندیم احمد انصاری	حج سے متعلق چند شہروں کو تابیاں	مناسک حج	
۱۷ محمد سراج الہدی ندوی ازہری	کمل قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر کرنے والی خواتین	قرآنیات	
۲۸ مولانا محمد اسرار الحنفی قاسمی	صلحکار کی صحبت	تریبیت و ارشاد	
۳۲ مولانا محمد قمر الزماں ندوی	نئے تعلیمی سال کا آغاز اور ارباب مدارس.....	تعلیم و تربیت	
۳۶ ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی	تریتی اولاد - چند اہم گوشے	" "	-۶
۳۹ محمد فرید جبیب ندوی	جدید مذکرین حدیث	فتنه انکار حدیث	-۷
۴۶ ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی	مفکر اسلام - ایک مطالعہ (قطع - ۷۱)	فکر اسلامی	-۸
۴۶ ڈاکٹر محمد عنایت اللہ اسد بھانی	فلسطین کا حق دار کون؟	قضیہ فلسطین	-۹
۵۱ حضرت شیخ یونس کی کہانی، خوداں کی زبانی	محمد حادر کریمی ندوی	شخصیات	-۱۰
۶۱ حضرت علامہ سید سلیمان ندوی (مشاہدات و تاثرات)	ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی	تلوف و تبصرہ	-۱۱
۶۲ حضرت استاذی الحسن مولانا سید سلیمان ندوی	ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی	تاریخ و تواریخ	-۱۲
۶۳ دینی مدارس سے بے توہین کی بنیادی وجہ	م-ق-ن	آفری صفحہ	-۱۳
ماہر القادری	پیام	شعر و ادب	-۱۵



**نوٹ:** مضمون لگارکی رائے سے ادارہ کا تقلیل ہونا ضروری نہیں ہے۔ علاقی چارہ جوئی علی گڑھ کی ہی عدالت میں ہو سکتی ہے۔

اداریہ

## تشویش ناک صورتِ حال

ملک میں اس وقت فسطائی طاقتیں پورے طور پر سیدہ زوری کا مظاہرہ کر رہی ہیں، خوف و دہشت کا ماحول پیدا کرنے کی بھرپور کوشش کی جا رہی ہے، واقعات کی تفصیل درج کرنا تحصیل حاصل کے مرادف ہو گا، کیوں کہ سو شل میڈیا کے اس دور میں چھوٹے سے گاؤں میں ادنی سا واقعہ بھی رونما ہوتا ہے تو وہ منشوں اور سکنڈوں میں واڑل ہو کر ہر شخص تک پہنچ جاتا ہے، میری نظر میں اس کی افادیت کے مقابل اس کا نقصان بڑھتا جا رہا ہے، متعدد واقعات اسی سو شل میڈیا کا نتیجہ ہیں، اس کے ذریعہ سالوں کا کام دنوں میں انجام دیا جا رہا ہے، سیدھے سادے لوگوں کے ذہنوں میں بھی زہر گھول دیا گیا ہے، مشتعل تصویریں، جذباتی اور تخریب کا روئیدی یوز بآسانی منتقل کی جا رہی ہیں، اس کے لیے فسطائی طاقتون نے ہزاروں با تخلوہ ملازم میں (Paid Workers) مقرر کیے ہیں جو چوبیس گھنٹے (Around the clock) اسی خدمت میں مصروف رہتے ہیں، اس کے سبب ملک کی آبادی میں بیکھنی کی جگہ نفرت بڑھ رہی ہے، کسی بھی جگہ بے قابو بھیڑ کسی معصوم کی جان لے لیتی ہے، ایسا لگتا ہے جیسے انسان ہی انسان کے خون کا پیاسا ہو گیا ہو، ایک بڑا طبقہ طاقت و حکومت کے نشہ میں مست ہے، جانور کی محبت میں گلش ہند کی خوبصورتی کو تارتار کر دینا چاہتا ہے، لیکن ہمیں انسانیت پر یقین رکھنے والوں سے امید ہے کہ وہ ایسا نہیں ہونے دیں گے۔

ہندستان بہت بڑا ملک ہے، یہاں روزمرہ کچھ نہ کچھ واقعات رونما ہوتے رہتے ہیں اور ہمیشہ ہوئے ہیں، (میرا مقصد کسی واقعہ کی اہمیت یا سنگینی و خطرناکی کو کم کرنا ہرگز نہیں) لیکن اس وقت ہر ہر واقعہ کے نتیجے میں پورے ملک کی آبادی جس طرح احساس کمتری، خوف و ہراس اور دہشت میں بیٹلا ہو جاتی ہے اس میں بڑا کمال سو شل میڈیا کا ہے، ہر عالمی کے ہاتھ میں ایک موبائل ہے، مودی جی کی کرامت نے اٹر نیٹ کی سروں مفت فراہم کرائی ہے، کسی کوئی نہیں معلوم کہ خبر کا مالہ و ماعلیہ کیا ہے، واقعہ کی حقیقت کیا ہے، اس کے رونما ہونے کے اسباب کیا ہیں، بس ادھر سے ادھر خبریں منتقل ہو رہی ہیں، آگے بھیجی جا رہی ہیں اور لوگ ہیں کہ دبے جا رہے ہیں، سمنے جا رہے ہیں، سبھے ہوئے ہیں، خبروں اور واقعات کا تجویز کرنے والے کم ہیں، ان کو فرقہ وارانہ کشیدگی کا رنگ دینے والے زیادہ ہیں، اس میں قطعی کوئی شک نہیں ہے کہ جیسے مرکزی حکومت اپنی میعاد کے اختتام کی طرف بڑھ رہی ہے ویسے ویسے پر تشدید واقعات، نفرت و اشتعال انگیزی میں اضافہ ہو رہا ہے، ایک طرف مرکز کی اقتصادی پالیسی نے عام تاجریوں اور کسانوں کی کمر توڑ دی ہے تو دوسری طرف ان

کے بے لگام ایڈروں اور زہر آسودہ ہیئت رکھنے والی بھیڑ نے لوگوں کا چین چھین لیا ہے۔

اس کے باوجود میں یہی کہوں گا کہ یہ صورت حال ملک میں پہلی مرتبہ نہیں پیدا ہوئی ہے، اس کی ذمہ دار صرف بیجے پی نہیں ہے، ۱۸۵۷ء سے لے کر ۱۹۴۷ء کے بعد سے آج تک نہ جانے کتنی مرتبہ ملک فسادات کی آگ میں جھلسا ہے، گھر گھر اور گلی گلی خوف و دھشت سے بھر گئی ہے، ایک عرصہ تک مسلمانوں کو تقسیم کا طعنہ دے کر ہر اس اس کیا گیا، پھر فرقہ پرستی کا الزام ان ہی پر لگایا گیا، اس سے چھٹی ملی تو ہرگز میں دھشت گرد نظر آنے لگا، لوگ اپنے گھر کے آہنی دروازوں کو مغل کر کے بھی اپنے آپ کو غیر محفوظ سمجھنے لگے، اب تو خیر باہر نکلنے میں ہی ڈر لگ رہا ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ سخت جان قوم اس ملک میں کئی بار ڈوب ڈوب کر ابھری ہے، اس میں کیا شک کہ بیجے پی آر ایس ایس کے زیر سایہ پنپنے والی جماعت ہے، اس کے ممبران صاف کہتے ہیں کہ ہمیں مسلمانوں کے ووٹ کی ضرورت نہیں، بلکہ بعض تو یہ بھی کہتے ہیں کہ مسلمانوں سے ووٹ دینے کا حق چھین لینا چاہیے، لیکن ہم کو قطعی نہیں بھولنا چاہیے کہ آج ہم جس طرح یہکٹ پر ہیں، ہم سے اپنا دفاع بھی نہیں ہو پا رہا ہے، اس میں بڑا دخل اس کا ہے جو ہمارے ووٹ لے کرتا بدار ہند بن تارہ، جی ہاں! آج ہم جس پوزیشن میں ہیں اس پوزیشن میں پہنچانے کا کام حکمت عملی کی کمی، فکری انارکی، نظریاتی آوارگی، ملی شعور کا فقدان، منصوبہ بندی کا نہ ہونا اور کانگریس کا وفادار بن کر رہنے کے سبب ہوا، لوگ جذبات میں کھو جاتے ہیں اور بھول جاتے ہیں کہ جب حملہ کا اندیشہ مختلف سمت سے ہو، مقابلہ متعدد دشمنوں سے ہو تو تیاری اور منصوبہ بندی بھی ویسے ہی کرنی پڑتی ہے، مگر ہم نے زندگی آمنا و صدقنا میں گزار دی اور شجہ آج اس مقام پر آگ کے جہاں بس خدا ہی خدا نظر آتا ہے، اس کے سوا کوئی پر سان حال نہیں، اتنا بڑا ملک، اتنی بڑی جمہوریت، اتنی بڑی حکومتی مشتری اور دفاعی قوت کے باوجود لوگ یہ کہہ کر دامن جھاڑ لیتے ہیں کہ کانگریس بھی بے چاری کیا کرتی، آر ایس ایس کو جینے کہاں دیتی ہے، جانے والے جانتے ہیں کہ آر ایس ایس کے بال و پر کانگریس کی سر پرستی میں نکلے ہیں اور کانگریس نے کبھی اس کو نظر انداز نہیں کیا، البتہ اس کی فتنہ انگریزیوں کو ہمیشہ نظر انداز کیا ہے، ہندستانی مسلمانوں پر دھشت گردی کا عفریت مسلط کرنے کا کام اسی نے کیا، بلا وجہ، بلا جرم نوجوانوں کو اچک کر جیلوں میں ٹھونسے کی طرح اسی نے ڈالی، پچاسوں ہزار نوجوانوں کو جیلوں میں ڈال دیا اور صرف آشیرواد لیتی رہی، اس کے بدله آشون دیتی رہی، معصوموں کے انکاؤنٹر کا سلسلہ بھی اسی کی ایجادات میں شمار ہوتا ہے، اور سب چھوڑ دیجئے، مودی کا اسرائیل دورہ لوگوں کے لیے بڑے کرب و تجھ کا باعث ہے مگر ہمارے لیے بالکل نہیں، جانتے ہیں کیوں؟ اس لیے کہ اسرائیل سے گھرے مراسم کی ابتداء بھی گانگریس کے دور میں ہوئی تھی، نر سماہ راؤ کے دور حکومت میں ۱۹۹۲ء میں اسرائیلی سفارت خانہ ہندستان میں قائم ہوا تھا، اس کی وجہ بھی لکھ دوں، ہر ملک اپنی خارجہ پالیسی اپنے ملک کے مفادات کو ملحوظ رکھتے ہوئے بناتا ہے، ہندستان کے بہت سے مفادات عربوں سے وابستہ تھے، اسرائیل

سے دوستانہ اور سفارتی تعلقات عربوں کی ناراضگی کا سبب ہو سکتے تھے، اگرچہ ایسا کبھی نہیں ہوا کہ ہندوسرائیل تعلقات نہ رہے ہوں، لیکن باضابط تعلقات کا آغاز تب ہوا جب ہندستان کو عرب اسرائیل تعلقات کا اچھی طرح علم ہو گیا، عین اس وقت جب خلیج میں امریکی فوجی اڈہ قائم ہوا، عربوں کی خود مختاری ختم ہوئی، ان کے اسرائیل سے تعلقات منظر عام پر آئے تو دوسروں کے اسرائیل سے تعلقات قائم کرنے پر ناراض ہونے والا کوئی نہ رہ گیا، لہذا کانگریس میں بیشہ اعلیٰ درجہ کے آرائیں ایس کے حامیوں نے برادرانہ حق ادا کیا اور سفارت خانہ کھولا گیا۔

اس وقت پوری دنیا جان گئی ہے کہ ریاض پر اسرائیل کا معنوی قبضہ مکمل ہو چکا ہے، ریاض و امارات کی حکومتیں اب صرف امریکی بل بوتے پر قائم ہیں اور اسرائیل کے تحفظ کے لیے کوشش اور کام میں لگی ہوئی ہیں، خیر تو یہاں تک ہے کہ اب سعودیہ میں ایک ادارہ قائم کیا جا رہا ہے جہاں کتابوں کی تنقیح کا کام ہو گا، ایسا نصاب تیار کیا جائے گا جو شدت پسندی سے پاک ہو، اس ادارے میں ”معتدل“ (ہماری زبان میں معتدل کا مطلب اسلامی روح سے خالی اور سیکولر) ائمہ مساجد کی تربیت کی جائے گی، اسی ادارے کی راست گنگرانی وائٹ ہاؤس کرے گا۔ تجزیہ نگاروں کا کہنا ہے کہ جلد ہی ریاض میں اسرائیلی سفارت خانہ بھی قائم ہو جائے گا، اس صورت میں اگر ہم کو قرآن کریم کی آیت لتجدد اشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا کی تفسیر پر ڈوکوں کی خلاف ورزی کرتے ہوئے یا ہوا ور مودی کے گرم جوشی کے ساتھ گلے ملنے میں نظر آئے تو توجب کیا؟ سعودی نے ہی تو ملت اسلامیہ پر ”احسان“ کیا تھا جب ہمارے وزیر اعظم کو اپناسب سے بڑا اعزاز دیا تھا، ٹرمپ کو اپنی تاریخ کے سب سے قیمتی تھائے دیے، اکشاف تو یہاں تک ہوا کہ ایکشن میں غتن یا ہو کونڈ بھی فراہم کیا، محمد بن سلمان کی ولی عہدی پر اسرائیلی میدیا نے خوشی کا اظہار کیا جیسے سعودی امداد سے قابض ہوئے سیسی کی آمد پر استقبال کیا تھا، اب بھی اگر کسی کو تفسیر اور اسباب سمجھ میں نہ آئیں تو بڑی جیرت ہوگی، ہم متعدد واقعات پر اس آیت کا حوالہ دے چکے ہیں اور یہ لکھ چکے ہیں کہ وطن عزیز کی پالیسیاں طے کرنے میں اسرائیل کی حصہ داری یقینی ہے۔

یہاں یہ سطر یں لکھنے کی صرف یہ وجہ ہے کہ ہم کو سمجھنا چاہیے کہ جو کچھ ہو رہا ہے وہ نیا نہیں ہے اور پہلی بار نہیں ہو رہا ہے، سب پرانا ہے اور ہوتا رہا ہے، ہم کو اس ذہنیت و تکشیت خودگی کے نفیتی احساس سے باہر نکنا پڑے گا، بغیر اس احساس تکشیت اور خوف و دہشت سے نجات پائے اس جماعت کا مقابلہ نہیں کر سکتے جو ملک میں انارکی پھیلانے، ہمارے شخص کو مٹانے بلکہ ہم کو دوسرے درجہ کا شہری بنانے پر آمادہ ہے، ہمت ہارنے، حوصلہ شکنی کا مظاہرہ کرنے، اپنے کو بے سہارا ظاہر کرنے کی ہرگز ضرورت نہیں، ہماری اسی روشن میں تو فسطائیت کی جیت ہے، ہمارا سہارا اللہ تھا وہی ہمارا حامی و ناصر ہے، ضرورت اس کی ہے کہ کانگریس و سماج وادی کی ماتم پرسی اور ان پر نوحہ خوانی بند کی جائے، فکری انارکی، افراط و

تخریب کو طلاق دے کر، ماضی کو سامنے رکھ کرنے سے سرے سے حکمت عملی تیار کی جائے، بی بے پی اور آرائیں ایس سے خائن ہو کر گھروں میں دبک جانے سے کیا حاصل ہوگا، ضرورت ہے کہ ان کی سازشوں کا مقابلہ کیا جائے وران کے مقابلے کی تیار کی جائے، کیا یہ تین حقیقت نہیں کہ ہماری بڑی سے بڑی اور قدیم سے قدیم تنظیموں میں سے کوئی بھی ایسی تنظیم نہیں جس نے آرائیں ایس کی طرح چو طرف او منظم تیاری کی ہو، جب ہاتھ میں کچھ ہے ہی نہیں اور ایمان کا یہ حال کہ وہ کسی بھی وقت مفادات و مصالح کی بھینٹ چڑھ جائے تو خوف وہ راس، احساس شکست و تخلف کی فضای ہی عام ہوگی، وقت کا تقاضا ہے کہ صفائی کی قیادت، دوسرا درجہ کی قیادت کو اعتماد میں لے کر نوجوانوں کا بھرپور استعمال کرے، ہمیں نہیں معلوم کہ ہماری اعلیٰ قیادتیں اس وقت کیا کر رہی ہیں مگر ان کے حضور ہمارا یہ التماں ہے کہ یہ وقت اقدام کا طالب ہے، حکمت آمیز اور خاموش منصوبہ بندی چاہتا ہے، تمام طبقوں اور تنظیموں کا اتحاد اس وقت دفاع شخص کے لیے ضروری ہے، اس وقت اسی نسخہ کا استعمال کر کے ملت کو متحد کرنا ہوگا جس کے ذریعہ حضرت سلطان صلاح الدین ایوبیؒ نے ملت کے منتشر شیرازہ کو منظہ و مجمع کر لیا تھا، یہ وقت میدانی کام اور عملی نمونے پیش کرنے کا ہے۔

ہمیں امید ہے کہ کوئی نہ کوئی بندہ خدا پہل کرے گا اور ایک خاموش منصوبہ بند حکمت عملی تیار کرنے اور شیرازہ بندی کرنے کی مہم چھیڑے گا، نوجوان جو پڑ جاتا ہے، راہ سے ہٹ جاتا ہے، اس وقت ٹکٹکی باندھے قیادتوں کی طرف دیکھ رہا ہے، اس کو اس ملک میں اپنا مستقبل تاریک لگ رہا ہے، اسے اپنی زندگی اور تیری و چوتھی نسل خطرے میں نظر آنے لگی ہے، کوئی تنظیم نہیں ہے جو اس کو جوڑے، کام دے، پروگرام دے، استعمال کرے اور مستقبل کے لئے تیار کرے، اس لئے مناسب ہوگا کہ اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے ملت کی شیرازہ بندی اور منصوبہ بندی کا کام شروع کیا جائے، نوجوانوں کے لیے ملک گیر سطح پر پروگرام چلائے جائیں، میڈیا اور سوشل میڈیا کے لئے افراد تیار کیے جائیں اور مستقبل کی بھرپور تیاری کی جائے، جھوٹ اور باطل سہاروں کو چھوڑ کر خالق کائنات اور اپنے اصل سہارے پر مکمل یقین رکھا جائے، خلوص و ایمانداری کے ساتھ اگر صحیح سمت میں محنت کی جائے تو وہ خدا کبھی محنت کو رائیگاں نہیں کرتا، وہ محسین کے اجر کو ضائع نہیں کرتا، وہ اپنی ذات سے وابستہ اور امید لگانے والوں کو مایوس نہیں کرتا، ہم تو یہ تسلیم کر کے جیتے ہیں کہ۔

آپ کی غلامی کا بوجھ ہم نہ ڈھونیں گے

آبرو سے مرنے کا فیصلہ ہمارا ہے

ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی

# زندگی ہے آپ پر قربان ہو جانے کا نام

محمد فرید حبیب ندوی

”اے اللہ! سب تجھ سے بینائی کی اور بینائی کی سلامتی کی دعائیں گتے ہیں..... مگر اے مولی! میں تجھ سے دعا کرتا ہوں کہ تو ناک پپڑ اور چمکتے ستارے..... یہ سب اور ان سب کی خوبصورتی ..... اسی آنکھ کی روشنی پر موقوف ہے ..... آنکھ کی بھج سے میری آنکھوں کی روشنی لے لے۔“

روشنی کے بغیر یہ حسین کائنات اندر ہیری اور تاریک ہے۔ وہ ایک انسان ہی تھا..... مگر سب سے عجیب اور سب سے زرالا۔ ہر طرح سے تدرست و توانا..... دانا اور بینا۔

ایک نایا کے دل سے پوچھو کہ اس پر بہار کائنات کی لذت دید سے محرومی ..... کیسی الہ ریز اور غم انگیز ہوتی ہے۔ اس کے جسم کو بھی اللہ تعالیٰ نے ہر طرح کی خوبصورتی سے آراستہ کیا تھا..... اس کا ہر عضو صحیح سالم تھا..... مگر باوجود اس کے کہ جسم انسانی کا ایک ایک عضو قیمتی اور انمول ہے..... اور حضرت انسان کے وجود میں قدرت کی کرشمہ ہے..... اور حضرت انسان کے سازیوں کی ایک کائنات آباد ہے..... یہاں دل بھی سازیوں کی آپ کوئی ایسا نہ مل گا جو یہ تمنا کرے کہ اس کے پاس آنکھوں کی روشنی نہ رہے..... اس کے بر عکس ایسے ہزاروں کوئی کیسے دیکھ سکتا ہے!!..... اس سے ذرا کوئی حال دل پوچھ، جو اس عظیم نعمت سے بھی محروم ہو۔

اسی لئے آپ کوئی ایسا نہ مل گا جو یہ تمنا کرے کہ اس کے سازیوں کی ایک کائنات آباد ہے..... یہاں دل بھی ہے، دماغ بھی ..... کان بھی ہیں اور آنکھیں بھی..... اور ہر ایک کی اپنی حیثیت ہے۔

دل ہے تو جہاں ہے..... دل کی دھڑکن پر انسان کی زندگی موقوف..... دل نہ رہے یا اس کی دھڑکن کا سلسہ رک جائے تو انسانی زندگی کا تاریخ نفس ہی ٹوٹ کر بکھر جائے۔

دماغ کی کرشمہ سازیاں بھی آپ دیکھ ہی رہے ہیں..... سال کا ہر مہینہ اور مہینے کا ہر دن دماغ کی سرگرمیوں کا کوئی نہ کوئی جو بہ دکھار ہا ہے۔

تاریخ انسانی کی سب سے زرالی تمنا۔ اب ن آدم کے لبوں پر آنے والی سب سے عجیب دعا۔ اس لئے جس نے بھی سننا..... دنگ رہ گیا۔ اور سچی بات یہ ہے کہ جو بھی سنتا، دنگ ہی رہ جاتا۔

آخر یہ بھی کوئی مانگنے کی چیز ہے؟؟

کوئی مجھوں اور دیوانہ ہی ہو گا..... جو ایسی تھنا کرے۔  
اور سچ بتاؤ؟؟..... وہ بھی دیوانہ ہی تھا۔  
مگر..... اس کی دیواگی سب سے الگ..... اور انوکھی تھی۔  
اس رنگ برلنگی دنیا میں کوئی حسن کا دیوانہ ہے..... کوئی مال  
دولت کا..... اور کوئی شہرت وجہ کا۔

ہرا بھر آسمان دیکھئے ..... جمکتے ستارے دیکھئے ..... لمبھاتی  
کھیتیاں اور رقص کرتی ندیاں دیکھئے ..... کائنات میں  
ہزاروں خوبصورت چیزیں ہیں..... ان سب کو دیکھئے۔“  
”اوہ!! بس! صرف ان چیزوں کو دیکھنے کے لئے ہیں یہ  
آنکھیں!!

میری آنکھیں روشن تھیں تو صرف اس کے دیدار کے  
لئے..... ان میں بینائی اگر تھی، تو اسی کے رخ زیبا کی زیارت  
کے لئے..... میں ان کے ذریعہ جس کے دید سے لذت کام  
وہن پاتا تھا..... اب جب وہ ہی نہ رہا..... تو یہ میرے کس کام  
کی؟؟..... یہ خوبصورت کائنات..... یا آفتاب و ماہتاب سب  
اسی لئے تو ہیں کہ اس کے حسن میں اضافہ کریں..... اس کی  
خوبصورتی کے خادم ہیں یہ سب..... اگر وہ نہیں تو ان سب کی  
خوبصورتی کا کوئی مول نہیں۔“

اس کی دیواگی اس کے لئے تھی، شہرت و ناموری بھی جس  
پفریغنا و جاں نثار۔

”ارے بھائی!! سب ہی ان آنکھوں کی روشنی کے متنبی  
رہتے ہیں..... کوئی ان سے ماں کے چہرے کی ممتاز دیکھتا  
ہے..... کوئی ان سے اولاد کے چہرہ کی معصومت دیکھتا ہے.....  
کوئی ان سے یہ ہرے بھرے نظارے دیکھتا ہے..... کوئی ان  
سے محبوب کا دیدار کرتا ہے..... یہ سب چیزیں بھی ہیں محبت  
کے لئے..... یہ بھی ہیں دیکھنے کے لئے۔“

”نہیں..... نہیں..... میرے لئے ان میں کوئی کشش  
نہیں..... میرے لئے ان میں کوئی حسن نہیں..... میری محبوؤں  
کی انتہا..... میری چاہتوں کا منتها..... میری الشفuoں کا  
مسکن..... وہ تھا..... صرف وہ..... اس کے بنایا ساری چیزیں  
ادھوری ہیں میرے لئے۔“

”ارے، آپ تو رونے لگے..... بتائیے کہ آخر بات کیا  
ہے؟..... سائل نے ڈھارس بندھاتے ہوئے پھر سوال  
دوہرایا۔

”میں آنکھوں کی روشنی کا کیا کروں گا؟..... میں ان  
آنکھوں سے کسے دیکھوں گا؟..... اب یہ روشنی میرے کسی کام  
کی نہیں۔“ رندھی ہوئی آواز میں اس نے جواب دیا۔

”کیوں؟ تھوڑی چیزیں ہیں دیکھنے کی؟؟ ان آنکھوں سے  
میرے دل کی دھرکن تھا..... وہ میرا آقا..... میرا محبوب

تھا..... وہ اللہ کا آخری رسول تھا..... اب اس کے بعد دنیا کی آنکھیں تاقیامت کی نمائندہ خدا کا دیدار نہ کر پائیں گی۔  
یہ کوئی اور نہیں، صحابی رسول، صاحب الاذان حضرت عبداللہ بن زید انصاریؓ تھے، رسول اللہ ﷺ سے بے انہتا محبت کرنے والے، آپ کے عاشق زار..... محب جان ثار..... یہی تھے جنہوں نے سب سے پہلے خواب میں اذان کے کلمات سنے، اور ان کا خواب سن کر رسول ﷺ نے اسی دن سے اذان مشروع فرمائی۔ رسول ﷺ کے ساتھ تمام جنگوں اور اہم موقع پر شریک رہے، جبکہ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنے کچھ موئے مبارک عطا فرمائے، تو ان کی خوشی کا ٹھکانہ نہ رہا..... وہ بال ان کے لئے متاع زندگی اور حاصل زندگی بن گئے۔ ..... تازندگی انہیں سنبھال کر رکھے رہے اور ان کی وفات کے بعد ان کے گھر والوں نے انہیں محفوظ رکھا۔

مذکورہ بالا واقعہ ان کے عشق رسول کا جیتا جا گتا ثبوت ہے..... ان کے عشق کی انہما ہمارے تصور سے بالاتر ہے..... وہ بینا تھے تو صرف آپ کے لئے..... زندہ تھے تو صرف آپ کے لئے..... اور سچ یہ ہے کہ ان کا روایا روایا حب رسول اور عشق حبیب کا ترجمان تھا۔

آپ جاننا چاہیں گے کہ ان کی دعا کیا ہوا؟..... وہ بینا ہی رہے یا نابینا کر دئے گئے؟؟؟

تو سئیں! اللہ تعالیٰ بھی ان کی دعا رد نہ کر سکا..... وہ ان کے جذبات کی گہرائی سے باخبر تھا..... اس لئے اسے علم تھا کہ اس دعا میں کتنی سچائی بھری ہے..... اور پھر اس نے اس کی دعا قبول کر دی لی۔

اور اس طرح ایک جان ثار و فرا کار..... اپنے محبوب کی جھوٹ کو منہ چڑھائے۔

محبت میں خوشی خوشی نابینا ہو گیا۔



□ خاص تحریر

# ارمانوں کا خون

ابوسعد چارولیہ

دو ہزار روپے کیوں دیے؟ لہذا اس غصے کا انظہار ضروری تھا، اب ایسا رہا ہے، کوئی دوڑ رہا ہے، کوئی بازار میں سامان لینے جا رہا ہے۔ اب آج صحیح سوریے بغیر نہایت دھوئے کام پر نکل گئے، بڑی بہن کی پھرتی قابل دیدھی، وہ امی کے ساتھ مل کر فلن تیار کر رہی تھی، چھوٹی بہن ادھر سے ادھر کو دتی جا رہی تھی کہ بھیا آج مرے کو جائیں گے، اتنے میں چھوٹے بھائی کی آواز آئی: اماں! میں بھیا کے لیے ناشتا اور ضروری چیزیں لے آتا ہوں؟

غرض یہ کہ گھر بھر میں عید کا سماں تھا اور ایک مابدولت تھے جو گال بھلائے، شکنیں چڑھائے، زمانے بھر سے پیار بیٹھے تھے، دل میں تو بار بار آرہا تھا کہ آج تو جی کڑا کر کے کہہ ہی دیں: "مجھے مدرسہ و درس نہیں جانا، تم لوگ بھیا مزے کرتے ہو اور میں میلوں دور وہاں جھک ماری کرتا ہوں، بہت ہو گیا، اب کے میں کسی بھی حال میں مدرسہ نہیں جاؤں گا" دل ہی دل میں طرح طرح کے خیالات آتے اور جاتے رہے، دماغ و سوسوں کا جال بنتا اور پھر خود بخود ٹوٹ جاتا، قسمہا قسم کے ڈائیلاگر ڈھن میں کلبلاتے اور پھر ہی کی گردان میں گھٹی باندھنے کا موقع آتا تو اپنی موت آپ مر جاتے؟ اسی سوچ بچار میں کوچ کا وقت ہو گیا، اوپرے دل کے ساتھ دلے مارے اور اٹھ گیا، بے چاری امی پکارتی رہی کہ بیٹا! سفر ہے کچھ تو کھالو، مگر بھیا گھر چھوڑنے کے غم کے ساتھ غصہ اس پر بھی تھا کہ اتنا نے صرف

خیر! ابا تو ایک لقہ بھی نہ کھا سکتے تھے، امی نے بھی زبردستی دو لقے ٹھونسے اور اٹھ گئیں، سب لوگ ہاتھ دھوکر مابدولت کو رخصت کرنے کے لیے تیار ہو گئے چھوٹے بھائی نے - جسے پچھلے مہینے فیس نہ بھرنے کی وجہ سے اسکول سے نکال دیا گیا تھا۔ بیگ اٹھایا، امی نے مسکراتے ہوئے ڈھیر ساری دعاؤں سے نوازا اور ما تھا چوم کر بیلاں میں لیں، اتو نے سر پر ہاتھ پھیرا، کچھ نصیحتیں کیں، جس کا آخری جملہ یہ تھا: "بیٹا! محنت سے پڑھنا، وقت ضائع مت کرنا، ہم بڑی مشکلوں سے تمہیں پڑھا رہے ہیں" نہ جانے اس جملے میں کیا کسک تھی کہ بے اختیار آنکھیں اوپر اٹھ گئیں اور دل کا نپ کر رہ گیا، اتو کا چہرہ گوسپاٹ

اور ہر قسم کے تاثرات سے خالی تھا، تاہم آنکھوں میں چھپا درد جھلک رہا تھا؛ بلکہ جھلکنے کو تھا، ہونٹوں پر زخمی بیسیم تھا اور آنکھوں میں درد کے سائے لمبارہ ہے تھے، ایسی توہر مرتبہ کی طرح اس بار بھی روئی تھی، قبل اس کے کہ مجھ سنگ دل کی آنکھیں اپنا کام کرتیں ہیں آواز سے سلام کر کے تیزی سے زینے اتر گیا۔

بس! یونہی اچانک خیال آگیا کہ میرے معصوم بچے نے کھایا بھی ہو گایا نہیں! اسے کوئی ستاتا تو نہ ہو گا! وہ اگر بیمار ہو گیا تو میرے لخت گجر کوون دیکھے گا" اسی قسم کے جملے کہہ کر خود بھی روتی اور مجھے بھی رلاتی ہے اور جس رات یہ قصہ پیش آتا ہے پھر وہ رات میری اور تمہاری ایسی کی مصللے پر گزر جاتی ہے۔"

آج پہلی مرتبہ چھوٹا بھائی خاموش تھا میں نے چھیڑا تو اسے بھی آج ہی ابنا تھا، کہنے لگا: "بس بھیا! کیا بتائیں؟ آپ کے جانے کے بعد گھر کی کیا حالت ہوتی ہے! آپ کے جاتے ہی چھوٹی بہن پھوٹ پھوٹ کر رو دیتی ہے، ایسی بیدروم میں جا کر بستر پر اونڈھے منہ گرجاتی ہیں، بڑی بہن بالکن میں کھڑے بچپن کے قصے سناتی ہیں اور ہر مرتبہ الٰہ آخر میں اٹھتے ہوئے یہ کہتے ہیں "توگ دیکھنا ایک دن میرا بیٹا بہت بڑا عالم بنے گا"۔

مجھ پر یکے بعد دیگرے حیرتوں کے پھاڑٹوں جاری ہے تھے اور رفتہ رفتہ حیرت کی جگہ ندامت و شرمندگی لے رہی تھی۔ بلڈنگ کے نیچے کھڑے کھڑے ابھی یہ باتیں چل ہی رہی تھیں کہ میرا جگری دوست خالد آدمکا اور اپنے بے تکلفانہ انداز میں کہنے لگا: "بس کیا یار! اتنی جلدی چل دیے، ابھی تو آئے تھے" میں مسکرا کے ٹال گیا تو اسے کچھ یاد آ گیا، کہنے لگا: "یار! آج صح غصب ہو گیا، تمہارے الٰہ صبح سویرے حاجی جنید کے سامنے سر جھکائے کھڑے تھے اور حاجی چلا چلا کر کہہ رہا تھا کہ "صح صبح بھکاری قرض مانگنے آ جاتا ہے، حیثیت نہیں ہے تو اپنے بیٹے کو نوکری پہلگا، کیوں حرام کامدرست میں ڈال رکھا ہے اور اس سے پہلے والے سال بھی تو بچے کے بہانے قرض لے گیا تھا وہ تو ابھی تک نہیں دیے... اور پتہ نہیں حاجی کیا کیا بتتا۔

تمہیں پتہ ہے ایک مرتبہ اچانک رات کو مری آنکھ کھلی، کسی کے رونے کی آواز آ رہی تھی، دیکھا کہ ایسی جان مصللے پر بیٹھی دعا مانگ رہی ہیں، میں قریب ہی تھا، بچپیوں کے درمیان صرف انسان پایا کہ اے اللہ! میرا معاذ.....

صح جب میں نے الٰہ کو قصہ سنایا تو الٰہ کہنے لگے: بیٹا! تمہاری ایسی تو نہیں یوں مرتبہ رات کو اچانک اٹھ کر بیٹھ جاتی ہے، میں پوچھتا ہوں کہ کیا ہوا؟ تو روتی ہوئی بڑی بے بسی سے کہتی ہے: بھکاری!

چاہیے "اوپر نیچے گری ہوئی نوٹ اٹھا کر سر جھکائے آگے بڑھ گئے، صبح کا وقت تھا، ستاتھا، یہ منظر میرے سوا کسی نے نہیں دیکھا، مجھ سے برداشت نہ ہو سکا، میں نے لپک کر پوچھا: پچا جان! آپ تو محکمے کے شریف اور عزت دار آدمی ہیں، آخر اس کیمین بدھے سے اتنا آبئے کیا ضرورت ہے! یہ سب ذہنیں کیوں برداشت کر رہے ہیں؟ کیا ہم دوست لوگ مل کر اس بدھے کوٹھکانے لگادیں؟! اب ابھی کی آنکھ میں آنسو آگئے، کہنے لگے: نہیں جی! اگر میں دوہزار لے کر نہیں گیا تو میرا بیٹا مدرسے میں نہیں جا پائے گا اور میں اس کو پڑھا کر جنت کمانا چاہتا ہوں دامنی جنت کے لیے عارضی ذلت برداشت کر رہا ہوں۔"

یہ قصہ سن کر میرا حال یہ تھا کہ کاؤنٹو بدن میں خون نہیں، میری نظرؤں کے سامنے گھر سے نکلتے وقت پیسوں والا قصہ گھوم گیا، میں اپنے آپ کی نظر میں ذلیل ہو گیا تھا، چھوٹا بھائی مجھے دیکھ رہا تھا؛ مگر میں اس سے نظر ملانے کے قابل نہ تھا، مجھے زمین اپنے پیروں تک ہلکستی ہوئی محسوس ہوئی، خالد تو یہ حادثہ سن کر چلا گیا اور چھوٹا بھائی بیگ اٹھا کر چپ چاپ آگے کوچل دیا، میں بوجھل قدموں کے ساتھ اس کے پیچھے پیچھے ہو یا۔

مسجد کے قریب ہی ناظرے کے بوڑھے استاد مل گئے، انہوں نے بڑی شفقت کے ساتھ سر پر ہاتھ پھیرا، دعا کیں دیں اور کہا کہ: "بیٹا! محنت سے پڑھنا، بڑی مت کے بعد اس بستی سے کوئی عالم بنے گا، تم سے بڑی امیدیں وابستہ ہیں، تم ہماری پوچھی ہو، اپنے آپ کو ضائع مت کر دینا" میں انہیں کیا جواب دیتا کہ اب تک کی زندگی تو ضائع ہی کیے جا رہا تھا۔

بستی سے نکلتے وقت اچانک کسی نے آواز دی، رک جاؤ بیٹا! مزکر دیکھا تو بستی کے بوڑھے باباجی تھے، بڑی مشکل سے چورا ہے پہنچھی چارپائی سے اٹھے، لکڑی کے سہارے ٹیک

مسکراہٹ کو غور سے دیکھا کرو، تمہیں ان میں کچھ آن کہی  
کہانیاں نظر آئیں گی، کبھی غور کیا کہ اتنی کے ہونٹ مسکراتے  
لوگوں کی قربانیاں ضائع کر دی جائیں! کیا ہماری بیہودہ گپ  
شپ اتنی فیتنی ہے کہ ہم کسی کے ارمانوں کا خون کر دیں! کیا  
درسے کے عارضی دوستوں کی اتنی قدر ہے کہ ان کے لیے  
پڑھائی چھوڑ کر اپنی کی تمناؤں کا جہاں اجاڑ کر کر دیں!  
کب تک بے مقصد زندگی جیں گے! کب تک درسے میں  
پڑے پڑے اپنی اور دوسروں کی زندگی ضائع کریں گے!  
یاد رکھو دوستو! آج اگر ہم کسی کے ارمان کا خون کرتے ہیں تو  
کل کو ہمارے عزیز بھی ہمارے ارمانوں کا خون کریں گے،  
آج اگر ہم کسی کی قربانیاں رائیگاں کیے بیٹھے ہیں تو کل کو ہماری  
قربانیاں بھی رائیگاں جائیں گی!

پیارے بھائیو! اس الٹو کا واسطہ جو ہمارے لیے ذلتیں جھیل  
گیا؛ اس املاک کا واسطہ جس کا کوئی پل ہماری یاد کے بغیر نہیں  
گذرتا؛ مکتب کے اس شفیق استاد کا واسطہ جن کی دعائیں  
ہمارے نام کے بغیر پوری نہیں ہوتیں، اپنی زندگی پر غور کرو،  
خدار! وقتی ڈلت کے لیے دائیٰ ڈلت کا سودانہ کرو۔

دوستو! آؤ! آج میں اور آپ مل کر ارادہ کرتے ہیں کہ: اب  
کے درسے کی زندگی کچھ الگ زندگی ہوگی، اب کے شب و روز  
مقاصد کے ساتھ گذریں گے، اب مخلوقوں میں اور لغویات میں  
وقت ضائع نہ ہوگا، اب کے اساتذہ کے احترام میں ذرہ برابر  
کی نہ ہوگی، اب کے ایسی محنت ہوگی کہ دوسروں کو ترس  
آجائے گا، اس درسے میں ہم اپنے اللہ کی محبت لینے کے لیے  
آئیں گے، اب کے رات کو اٹھ کر روٹھے ہوئے پیارے اللہ  
سے معافی مانگیں گے، اب کے نافرمانی والی زندگی کے بجائے  
اطاعت والی زندگی گزاریں گے۔ انشاء اللہ! کہوانشاء اللہ!!!

☆☆☆

## □ مناسک حج

# حج سے متعلق چند مشہور کوتاہیاں

مولانا نامدیم احمد انصاری

حج سے متعلق بہت سی غلط کوتاہیاں ہمارے یہاں پائی جاتی ہیں، ایک عام کوتاہی تو یہ ہے کہ حج کے ادا کرنے میں لوگ سستی میں داخل نہیں، اس لیے ایسے شخص کے ذمے حج اور زکوٰۃ دونوں فرض ہیں گوئوں نہ ہوں۔ بعض لوگ، جن کے پاس نہ تو حج کا سامان ہے اور نہ قاب میں غنا اور قوت تو کل ہے، مگر لوگوں سے بھیک مانگ کر ان کو پریشان کر کے حج کو جاتے ہیں، سواں طرح حج کو جانا حرام ہے۔ بعض لوگ حج کو جاتے ہیں اور میں یا جہاز وغیرہ میں نمازیں برپا کرتے ہیں، سوانحون نے ایک فرض تو ادا کیا اور اتنے کیش فرض فوت کیے اور اگر حج فرض نہیں تھا، نفل تھا، تو اور بھی غصب ہوا کہ ایک نفل کے لیے اتنے فرض گئے، سو ایسے شخص کو اس طرح حج کرنا بھی جائز نہیں۔ بعض لوگوں پر حج فرض نہیں ہوتا اور ان کو حج کی ہوئی ہوتی ہے، اس میں بھی نفس اور شیطان کا یہ مکر ہوتا ہے کہ ایک نفل کے پیچھے بہت سے فرض برپا دیتے ہوتے ہیں، کیوں کہ بہت لوگ حج کے سفر میں نمازیں چھوڑ دیتے ہیں اور ساتھیوں سے لڑتے جھگڑتے، گالی گلوچ کرتے ہیں، جو بالکل ناجائز ہے۔ اگر ایک شخص نفل حج کا ارادہ کرتا ہوا اور اندر یہ ہے کہ سفر میں نمازیں قضا ہوں گی، اس کے لیے حج نفل کی اجازت نہیں۔ شریعت نے الہم فالا ہم کے قاعدے کا اتنا لحاظ کیا کہ حج کو کافی ہو، مگر یہ سمجھتا ہے کہ یہ تو مال حرام ہے، اس کا حج میں خرچ کرنا اور بھی زیادہ برہا ہے اور مالی حلal میرے پاس اس قدر ہے نہیں، اس لیے میرے ذمے حج فرض نہیں اور بھی خیال بعض لوگوں کا زکوٰۃ میں بھی ہے، پس یہ لوگ حج کرتے ہیں نہ زکوٰۃ دیتے ہیں، سو خوب سمجھ لینا چاہیے کہ مدار فرضیت حج و زکوٰۃ کو جیسے پیران کلیر اور الجیر کا عرس، جس کی شان ایک میلے تجارت کے

کام نہیں کرتے جو کفن پہنچ والے کو کرنے چاہتیں۔ جب کفن ساتھ لایا تھا تو چاہیے تھا کہ اپنے آپ کو اسی وقت مردہ تصور کرتے اور ساری شیخی اور تکریب کو بیٹھ جو چھوڑ جاتے اور پہلے سے زیادہ اعمال آخترت کے لیے کوشش کرتے، مگر کچھ نہیں، یہ کفن ساتھ لینے کی بھی [بس] ایک رسم ہو گئی ہے۔ بعض لوگ سفر حج میں پہلے سے زیادہ گناہ کرنے لگتے ہیں، نماز چھوڑ دیتے ہیں، جماعت کا اہتمام اپھے اپھے بھی نہیں کرتے اور اڑائی جھگڑے کرتے ہیں اور حج کر کے اپنے آپ کو سب سے افضل سمجھنے لگتے ہیں، کیا سفر آخترت کی بھی شان ہونی چاہیے؟ بعض لوگ ایسے بے ہودہ ہوتے ہیں کہ حج میں روزانہ کے واقعات قلم بند کرتے ہیں، وہاں بھی ان کو مضمون نگاری سمجھتی ہے، اگر اس خیال سے کوئی شخص حالات قلم بند کرے کہ دوسروں کا حج آسان ہو جائے گا، تو اس کا مضائقہ نہیں، مگر بعض لوگوں کو محض اخبار نویسی اور مضمون نگاری کا شوق ہوتا ہے۔ آج کل لوگ یہ چاہتے ہیں کہ جیسے گھر میں آرام کے ساتھ بسر کرتے ہیں، ویسے ہی حج کے سفر میں رہیں، حالاں کے سفر میں یہی گونہ مشقتوں اور تکلیف کا ہونا ضروری ہے۔ دل میں اگر شوق اور محبت ہو تو پھر کوئی تکلیف ہی نہیں رہتی اور جہاں بیت اللہ پر ایک نظر پڑی، تو سب کلفت رفع ہو جاتی ہے، اس وقت یاد بھی نہیں آتا کہ اس سے پہلے کیا کیا پیش آیا تھا۔ بعض لوگ سفر حج میں پریشان ہو جاتے ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ وہ شوق سے خالی ہیں اور اس کو سفر آخترت نہیں سمجھتے بلکہ فلت کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ اپنے کو بہت کچھ سمجھتے ہیں، اسی لیے سفر میں جب کوئی بات اپنی شان کے خلاف پیش آتی ہے تو اس سے ناگواری پیدا ہوتی ہے، پھر اسی طرح ایک دوسرے سے جھگڑے شروع ہو جاتے ہیں۔ اگر ہر شخص اپنے آپ کو مٹا دے اور عزت و آبرو کو بالائے طاق رکھ کر اپنے کو سب کا خادم سمجھے، تو یہ باتیں پیش ہی نہ آئیں۔ عموماً حج کرنے والوں کی حالت یہ ہے کہ گھر سے چلتے ہیں اور عوام تو اس کو بہت ضروری سمجھتے ہیں، مگر افسوس کہ کفن ساتھ لے کر بھی وہ

سے زیادہ نہیں، تو اگر حج اس واسطے کیا ہے کہ بکری ہو گی، تو حج خراب ہو گیا اور اس کا سارا سفر بکری ہی بکری (تجارت) ہو گیا۔ ایک کوتا ہی جو باعتبار تعداد مرض کے سب سے اشتعان و فتح ہے یعنی سب سے نری ہے، وہ یہ کہ بعض لوگ حج کر کے آتے ہیں اور وہاں کے مصاуб اور مصائب (دشواریاں اور تکلیفیں) اس طرح سے بیان کرتے ہیں کہ سننے والا حج کو جانے سے ڈرجائے اور یہ اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکنا نہیں تو اور کیا ہے؟ بعض لوگ رقم کی بابت احتیاط نہیں کرتے، رشوت وغیرہ کی رقم کو لے کر حج کو جاتے ہیں، کبھی اور کوئی حرام کمائی ہوتی ہے، حالاں کہ حرام کمائی کے ساتھ حج قبول نہ ہوگا [گوفرض ہو جائے گا، جیسا کہ گذر را]، اس کا بہت خیال کرنا چاہیے کہ زادو راحله، روپیہ وغیرہ [کچھ بھی] مال حرام سے نہ ہو، حلال کمائی ہونی چاہیے۔ بعض لوگ یہ کرتے ہیں کہ حرام مال کما کر حج کو جاتے ہوئے دوسرے شخص کے حلال مال سے اس کو بدل لیتے ہیں، گویا خدا سے بہانہ کرتے ہیں، مگر اس سے کچھ نہیں ہوتا، بدلين کا حکم ایک ہی ہوتا ہے۔ اس بد لے کا تیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ حلال مال بھی [اس کے حق میں] حرام ہو جاتا ہے۔ اکثر لوگوں کو افتخار اور اشتہار کی عادت ہو جاتی ہے، جہاں بیٹھتے ہیں، اپنے حج کے تذکرے کرتے ہیں، تاکہ لوگ ان کو حاجی سمجھیں۔ لوگوں سے فخر کہتے ہیں کہ ہم نے سفر حج میں اتنا روپیہ خرچ کیا، مکہ میں اتنا دیا، مدینہ میں اتنا خرچ کیا۔ یقول اہلک مسالاً لبداً۔ حق تعالیٰ کفار کی نمدّت فرماتے ہیں کہ کافر خرچ کر کے گا تا پھرتا ہے کہ میں نے مال کے ڈھیر خرچ کر دیے۔ حج میں افتخار اور اشتہار اور تعظیم و تکریم کی خواہش ہے ہونی چاہیے، اس میں تواضع و مسکنست، ذلت و خواری ہونی چاہیے، یاد رکھو اس افتخار اور اشتہار سے سب کی کرائی محنت اکارتے ہیں کہ کافر خرچ کر جا جی بھی اس خیال سے کہ موت ہر ایک کے ساتھ ہے، نہ معلوم کس وقت آجائے، کفن بھی اپنے ساتھ لے جاتے ہیں اور عوام تو اس کو بہت ضروری سمجھتے ہیں، مگر افسوس کہ کفن ساتھ لے کر بھی وہ

کی مبارک پادر ہے آئینیں گے اور جو مبارک پادر ہے نہ آئے، اس کی شکایت کی جاتی ہے کہ ہم حج کر کے آئے تھے، ہم کو مبارک باو بھی نہ دی ان اللہ اخ - ارے بھائی تم نے حج کیا تھا تو کیا کمال کیا؟ تمہارے ذمے فرض تھا، اگر ادا نہ کرتے تو جہنم میں جھوٹے جاتے اور نہ معلوم خاتمہ کس حال پر ہوتا، کیوں کہ حدیث میں آیا ہے کہ جس شخص پر حج فرض ہوا اور وہ پھر بھی حج نہ کرے، تو خدا کو پروادہ نہیں، وہ یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر مرے، تو اگر تم حج نہ کرتے تو ان بیلاوں میں گرفتار ہوتے، پھر کسی پر کیا احسان کیا، جو دوسروں سے مبارک باد ملنے کے منتظر ہو؟ بعض لوگ ریا کرتے ہیں، ریا سے اکثر طاعات کے انوار زائل ہو جاتے ہیں، ثواب جاتا رہتا ہے، اس سے بہت احتیاط کرنا چاہیے اور مستورات تو خصوصاً بہت کرتی ہیں، کیوں کہ ان کو ساری عمر میں ایک بار حج کے لیے گھر سے نکلنا ہوتا ہے، اس کو وہ بہت ہی بڑا کارنامہ سمجھتی ہیں اور حج کے بعد اگر کوئی ان کو حج نہ کہے تو اس پر خفا ہوتی ہیں اور وہاں سے آکر سب کے سامنے گاتی پھرتی ہیں کہ ہم نے سارے مقامات کی زیارت کی، اگر کسی غریب نے ایک جگہ کی زیارت نہ کی ہو تو اس سے کہتی ہیں کہ تیرا حج ہی کیا ہوا، تو جبل نور پر تو گئی نہیں؟ حالاں کہ اصل مقصود عرفات اور بیت اللہ ہے، پھر بیت الرسول، مگر ان کی زیارت تو ہر شخص کرتا ہے، اس لیے ان کو کوئی فضیلت میں بیان نہیں کرتا، وہاں جبل نور، غار ثور اور امیر حمزہ کا مزار سب گناہی ہیں۔ بعض لوگ صراحتاً اپنے حاجی ہونے کا اگر ذکر نہیں کرتے تو کسی نہ کسی پیرا یا میں مخاطب کو بتلاتے ہیں کہ ہم حاجی ہیں۔ ایک بزرگ کسی کے یہاں مہمان ہوئے تو میزبان نے خادم سے کہا کہ اس صراحی کا پانی لانا، جو ہم دوسرے حج میں ساتھ لائے تھے! مہمان نے کہا کہ حضرت آپ نے ایک بات میں دونوں حج کا ثواب کھو دیا۔ چوں کی اس بات میں اس نے یہ بتلا دیا کہ میں نے دو مرتبہ حج کیا ہے، یہ ریانہیں تو اور کیا ہے؟ اکثر لوگوں کو شوق ہونے کے لیے جہاں اور شراط ہیں، عورت کے لیے ایک شرط شوہر یا کسی محروم کا سفر میں ساتھ ہونا بھی ہے۔



## □ قرآنیات

# مکمل قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر کرنے والی خواتین

محمد سراج الہدی ندوی ازہری

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب ہے، جو ہر طرح کے شک و شبہ سے بالاتر ہے، ”ذلیک الکِتابُ لَا رَبَّ فِیْہِ“، یہ کتاب ایسی ہے جس میں کوئی شبہ نہیں (البقرۃ: ۲۰)۔ مکمل قرآن مجید کے میدان میں دیگر علمی میدان کے مقابله میں تفسیر کے میدان میں خواتین کی کوششیں نسبتاً کم رہی ہیں۔ ڈاکٹر عفاف عبدالغفور حمید کے ایک مضمون کا ترجمہ کرتے ہوئے محترم مندیم سعید غربی میں تحریر کریں کہ:

”تاریخ و تراجم کی کتابوں میں علم تفسیر کے میدان میں خواتین کا بہت کم تذکرہ ملتا ہے۔ مثلاً ابن سعد کی ”طبقات“، ابن عبد البر کی ”الاستیعاب“، ابن اشیٰر کی ”اسد الغابة“، ابن حجر کی ”تہذیب التہذیب“، ”تقریب التہذیب“ اور ”الدرر الكامنة فی اعيان المائة الشامنة“ میں بعض خواتین کا تذکرہ ہے۔ ماضی قریب کی کتابوں میں ایک اسماعیل بغدادی کی ”هدیۃ العارفین فی اسماء المؤلفین و آثار المصنفین“ ہے، اس میں دونوں خواتین کا تذکرہ ہے۔ زرکی نے ”الاعلام“ میں تیرہ خواتین کا اور عمر رضا کمالہ نے ”اعلام النساء“ میں دس خواتین کا تذکرہ کیا ہے، جن کا تفسیر کے میدان میں کچھ کام ہے۔ ایک کتاب عادل نویہ بعض میں اس کے ترجمہ ہوتے رہے ہیں۔ قرآن کریم میں غور و فکر کرنے والوں میں مرد حضرات کے ساتھ عورتیں بھی شریک رہی ہیں اور قرآن کی تفہیم و تفسیر میں بھی اپنی گروہ قدر خدمات انجام دی ہیں۔ خاص طور پر قرآن اول میں حضرت الحاضر، دو جلدوں میں ہے، لیکن اس میں صرف ایک

زندگی گزاری جائے۔

قرآن مجید کی اصل زبان چوں کہ عربی ہے اور اس کے مذاہبین عرب و حجہ سب ہیں؛ اس لیے مختلف زمانوں اور مختلف زبانوں میں اس کے ترجمہ ہوتے رہے ہیں۔ قرآن کریم میں غور و فکر کرنے والوں میں مرد حضرات کے ساتھ عورتیں بھی شریک رہی ہیں اور قرآن کی تفہیم و تفسیر میں بھی اپنی گروہ قدر خدمات انجام دی ہیں۔ خاص طور پر قرآن اول میں حضرت

**(۱) محترمہ محمود النساء بیگم - ایک تعارف:** محمود النساء بیگم مرحومہ حیدر آباد، دکن (انڈیا) کی رہنے والی تھیں، ولادت ۱۸۹۸ء میں ہوئی، آپ کے والد سید محمد یوسف الدین گلبرگ کے صوبہ دار تھے، اور والدہ نجم النساء بیگم حیدر آباد کے جا گیر دارخاندان سے تھیں۔ والد صاحب "نظام حکومت" میں ایک باوقار عہدے پر فائز تھے، اور انتہائی امانت دار تھے، لوگ کافی عزت و اکرام کی نگاہ سے دیکھا کرتے تھے۔ امانت داری کا اتنا پاس و لحاظ تھا کہ انہوں نے سرکاری دوات قلم سے کبھی بھی ذاتی خط و کتابت کا کام نہیں لیا، اردو کے ساتھ ساتھ فارسی و انگریزی زبان سے اچھی طرح واقفیت تھی، انہوں نے اولاد کی بھی تعلیم و ترتیب کا اچھا انظام کیا، باکمال اساتذہ کو رکھ کر تعلیم دلوائی؛ اسی لیے ان کی اولاد اردو، عربی، فارسی اور انگریزی زبان سے اچھی طرح واقف تھی۔

مفسرہ قرآن محمود النساء بیگم مرحومہ کافی صاحب علم تھیں، ان کے اساتذہ کے نام تو محفوظ نہیں ہیں؛ لیکن ان کے اہل خانہ ان کے علم و فضل کے گواہ ہیں اور قرآن کریم سے ان کے لگاؤ کو بیان کرتے ہیں۔ انہیں عربی، اردو، فارسی اور انگریزی زبانوں میں دست رس حاصل تھی۔ والد صاحب کے انتقال کے بعد، اسال کی عمر میں حسین بدلگ، معظم جاہی مارکٹ، حیدر آباد کے رہنے والے عبد الغفور ایڈوکیٹ کے صاحبزادے محمد عبد اللہ حسین سے آپ کا نکاح ہوا، آپ ان کی دوسری اہلیہ تھیں۔ شوہر و بیوی میں عمر کا کافی فرق تھا، تقریباً ۳/۱ سال ازدواجی زندگی باقی رہی، ابھی آپ کی عمر ۴۰/۳۰ سال ہی ہوئی تھی کہ شوہر نے داعیِ اجل کو لبیک کہہ دیا اور یہ لاولدہ ہی رہیں، اپنی ایک بھتیجی خیر النساء بیگم کو منہ بولی بیٹی بنا کر رکھا اور اپنی وفات تک ان کا ہر لحاظ سے مکمل خیال رکھتی رہیں۔ شوہر

منفرہ کا ذکر ہے، جس کا ذکر اسماعیل بغدادی نے بھی اپنی کتاب میں کیا ہے۔ (سہ ماہی تحقیقات اسلامی، علی گڑھ، جلد: ۳۳، شمارہ: ۳، جولائی تا ستمبر ۲۰۱۷ء۔ مضمون: دور جدید کی چند مفسروں خواتین، جس: ۸۹، ۹۰)۔

ہاں! موجودہ دور میں دینی جامعات، قرآن فتحی کے سرکاری وغیر سرکاری اور دیگر علمی تحقیقی اداروں کے قیام نے قرآنی علوم کی طرف مرد کے ساتھ خواتین کی توجہ بھی مبذول کرائی ہے، جس کے نتیجے میں ایسی خواتین کی ایک بڑی تعداد ہے، جنہوں نے اسلامی علوم بالخصوص تفسیر اور علوم قرآنی میں قابل قدر مقالات تحریر کیے ہیں۔ بعض ایسی بھی ہیں جنہوں نے خاص طور پر قرآن کی بعض سورتوں کی تفسیر اور قرآن سے متعلق مختلف موضوعات پر گراں قدر کرتا ہیں بھی تصنیف کی ہیں۔

رقم سطور ایک علمی تحقیق وجائزے کے بعد یہ کہنے کی جرأت کرتا ہے کہ مصاہیں قرآن، متعلقات قرآن اور بعض قرآنی سورتوں پر خواتین کے قلم سے نگلی ہوئی تحریریں تو موجود ہیں اور مزید علمی کام کسی نہ کسی سطح پر آرہے ہیں؛ لیکن ابھی تک "مکمل قرآن مجید" کے جتنے بھی تراجم و تفاسیر کسی بھی زبان میں موجود ہیں، وہ سب تراجم و تفاسیر مرد حضرات ہی کے قلم سے منصہ شود پر آئے ہیں۔ ہاں! علی دنیا میں ابھی تک تین ایسی خواتین کے نام اور کام آئے ہیں، جنہوں نے پورے قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر پیش کیا ہے، جن میں سے دو کا تعلق جم سے اور ایک کا عرب سے ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کا وشوں کو قبول فرمائے، آمین۔ اس سلسلے کا سب سے پہلا نام: محمود النساء بیگم کا ہے، دوسرا نام: نینب الغزالی اور تیسرا نام: ثریا شمنہ کا ہے۔ آئندہ سطور میں انہی تینوں خواتین اور ان کی تفاسیر کا تعارف کرایا جائے گا، جو ہمارے اس مضمون کا اصل موضوع ہے۔

کے انتقال کے بعد محمود النساء بیگم نے اپنے آپ کو قرآن کی تعلیم کے لیے وقف کر دیا اور پوری زندگی ذکروواذ کار، تلاوت قرآن اور قرآن کے ترجمہ تفسیر ہی میں اپنے آپ کو مشغول رکھا۔ یہاں تک کہ ماہ ستمبر ۱۹۲۵ء میں وقت موعود آپنچا اور اپنے رب سے جاملیں، تین حسینی علم بلڈنگ، معظم جامی مارکٹ، حیدر آباد میں ہوئی۔

کامل کر لی اور اس کا نام ”تفسیر قرآن مجید“ مع ترجمہ، احکام اور اپنی زندگی ہی میں Govt printing press Hyd سے کئی سو نسخے چھپوا کر مفت تقسیم بھی کیے۔ سب ٹائل پر تفسیر کے نام کے بعد ”مطبوعہ دار اطیع سر کار عالی“ لکھا ہوا ہے۔

رام سطور کی تحقیق کے مطابق اسلامی تاریخ کی یہ پہلی خاتون ہیں، جنہیں محض اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے خواتین کی صفائی و امانت داری و راثت میں ملی تھی۔ رشتہ داروں کا کافی خیال رکھتی تھیں، شوہر کی جانب سے وراثت میں کافی جانیداد ملی تھی، سب غریب رشتہ داروں اور ضرورتمندوں کو دے دی، اپنی زندگی گزارنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فن طب سے اچھی واقفیت عنایت کی تھی، دو سازی کا کام بھی جانتی تھیں، خصوصاً ان کے ہاتھوں کی بنائی ہوئی ٹی بی (T.B)، جذام اور جیبہ کی دوائیں کافی موثر ہوا کرتی تھیں۔ غرباً و مساکین کا مفت علاج کرتی تھیں۔ کئی بارچ کی سعادت سے بھی اللہ تعالیٰ نے بہرہ و فرمایا، عرب ممالک میں جاز مقدس کے علاوہ عراق، شام اور فلسطین کے بھی سفر کا موقع ملا۔

محمد کی دلی خواہش تھی کہ لوگ قرآن سمجھ کر پڑھیں اور اس پر عمل کریں، اسے صرف طاقوں میں سجا کر، آنکھوں سے لگا کر اور حریر و رشم کے جزدان میں حفاظت سے رکھ کر محبت کا ثبوت نہ دیں؛ بلکہ خود عمل کریں اور لوگوں کو بھی عمل کی تلقین کریں، اس دیرینہ آرزو کی تکمیل کے لیے مختلف تراجم و تفاسیر سے استفادہ کرتے ہوئے اپنے زمانہ کے اسلوب و انداز میں، چند سالوں کی محبت کے بعد ۱۹۲۳ء میں مکمل قرآن مجید کا آسان ترجمہ اور مختصر تفسیر بھی محض اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اپنے مقدمہ میں یوں درج کی ہے:

”عربی نہ سمجھنے والوں کے لیے با ترجمہ قرآن شریف، بہت بیں، مگر عربی کے احترام کی وجہ سے ہر کس و ناس کا ان کو چھونا یا پڑھنا، یا بے محل حمل و نقل، بے ادبی سے خالی نہیں، بے تکلفی سے ہر شخص پڑھنہیں سکتا، دنیوی امور میں سینکڑوں دشوار گزار

**محترمہ محمود النساء بیگم کی تفسیر اود اس کا منہج:** قابل مبارکباد ہیں محترمہ محمود النساء بیگم جنہیں اللہ تعالیٰ نے عالم خواتین میں اس شرف و عظمت کے لیے منتخب فرمایا اور ”اویت“ کا مقام عنایت کیا۔ پہلی طباعت میں اس ترجمہ و تفسیر کا نام ”تفسیر قرآن مجید“ ترجمہ، احکام قرآن بہ اردو“ ہے، جو ایک جلد میں، کل ۲۲۱ صفحات پر مشتمل ہے، ترجمہ و تفسیر کے آغاز سے قبل ۲ صفحات ہیں، جن میں نائل، سب نائل اور دو صفحات میں مصنفہ کی تحریر بعنوان ”تمہید“ ہے۔ ذیل میں اس تفسیر کے خصائص اور اس کا منہج بیان کیا جا رہا ہے۔

(۱) اس تفسیر کا ایک انتیازی پہلو یہ ہے کہ علم و ادب کی دنیا میں کسی خاتون کے قلم سے نکلنے والا یہ سب سے پہلا کامل ترجمہ و تفسیر ہے، جس کی تکمیل ”۳/۳/۱۳۶۲ھ“ میں ہوئی ہے۔ یہ تاریخ ترجمہ قرآن کی طبع اول کے آخری صفحہ ۲۲۱ پر سورہ ناس کے ترجمہ کے بعد، دعائے قرآن سے پہلے درج ہے۔

(۲) مؤلفہ نے قرآن کے ترجمہ و تفسیر کے لیے اپنے علم و مطالعہ کے علاوہ بنیادی طور پر جن تراجم و تفاسیر سے استفادہ کیا ہے، ان میں شاہ عبد القادر دہلوی کی تفسیر ”موضع قرآن“ اور شیخ الہند مولانا محمود حسنؒ کا ترجمہ و تفسیر ہے۔ جو ”تفسیر عثمانی“ کے نام سے مشہور و معروف ہے۔ اس بات کا اظہار خود مؤلفہ نے اپنے مقدمہ میں کیا ہے اور ہر فن میں ایسا ہی ہوتا ہے کہ بعد والے پہلے والوں سے استفادہ کرتے ہیں۔ بالخصوص قرآن مجید کے تمام اور مترجمین نے شاہ عبد القادرؒ اور شاہ رفیع الدینؒ ہی کے ترجمہ کو اساس بنا کر استفادہ کیا ہے، خواہ بالواسطہ ہو یا بالواسطہ۔

(۳) یہ ترجمہ اپنے زمانہ کے لحاظ سے بامحاورہ ہے۔ اس

راتے انسان چلتا ہے؛ لیکن مذہبی امور میں ذرا سی مشکل مل جائے تو حیله جوئی کرتا ہے؛ اس لیے آسان سے آسان تر طریقہ سے مسلمانوں کی سمجھ میں اپنا نہ ہب آجائے، بس یہی گنہگار کا مقصد ہے۔ محض ان سہولتوں کا لحاظ کرتے اور نہ پڑھنے کے عذرات کو دور کرنے کی غرض سے یہ ترجمہ لکھا گیا ہے..... چنانچہ اس کی اشاعت کے جواز کا فتوی دارالقضاۃ ودارالافتاء دارالعلوم قادریہ عالیہ بدایوں سے حاصل کیا گیا ہے۔” (مقدمة مؤلفہ، بعنوان ”تمہید“)۔

### ایک وضاحت:

متن قرآنی کے بغیر ترجمہ و تفسیر کی اشاعت کا یہ انداز تحریری اجازت حاصل کرنے کے بعد اختیار کیا گیا تھا، جیسا کہ سطور بالا میں وضاحت کی گئی ہے؛ لیکن اس سلسلے میں صحیح بات یہ ہے کہ جمہور علماء کے نزدیک قرآنی متن کے بغیر صرف ترجمہ قرآن کوشائی کرنا جائز نہیں ہے۔ احتقرنے بر صیر ہند و پاک کے مایہ ناز ادارہ ازہر ہند ”دارالعلوم دیوبند“ سے فتوی مانگوایا ہے، جس میں باجماع امت اس فعل کو منوع قرار دیا گیا ہے اور حوالے کے طور پر ”جو اہر الفقہ ۲/۱۲۵، ۱۰۶/۲، ۱۱۲۸“ کا نام لکھا گیا ہے۔ جو فتوی نمبر ”۹۳۷/۵“ ہے، اور ابھی حال ہی میں اسلامک فقة کیدمی (اغدیا) کا پویسیواں فقیہی سمینار مورخ ۹ تا ۱۱ / جمادی الاولی ۱۴۳۶ھ مطابق کیم تا ۳ / مارچ ۲۰۱۵ء کو دارالعلوم الاسلامیہ اوچیہ، کولم (کیرلا) میں منعقد ہوا۔ جس میں قرآن کے متن و ترجمہ کی کتابت و اشاعت سے متعلق تجویز میں متفقہ طور پر یہ بات کہی گئی کہ: ”متن قرآن کے بغیر کسی بھی زبان میں تنہا ترجمہ قرآن کی اشاعت ناجائز ہے، لہذا اسے خریدنا، تقسیم کرنا، ہدیہ کرنا درست نہیں ہے۔“

معتبر روایات ہی درج کی گئی ہیں۔ فقہی مباحث سے کلیناً  
گریز کیا گیا ہے۔ معتقد میں و متاخرین کی تفاسیر سے استفادہ  
کیا گیا ہے، یہ ترجمہ و تفسیر ہر طبقہ کے لوگوں کے لیے مفید  
ہے۔ نمونہ کے طور پر بسملہ کے ساتھ سورہ فاتحہ کا صرف  
ترجمہ ملاحظہ فرمائیں:

”شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے۔ سب تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں، جو تمام جہاں کا پالنے والا، بے حد مہربان، نہایت رحم والا، روز جزا کا مالک ہے۔ ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھے ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ ہم کو سیدھا راستہ دکھا، ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے فضل فرمایا، ان کا نہیں جن پر تیرا غضب نازل ہوا اور نہ ان کا جو گمراہ ہوئے“۔

یہ ترجمہ و تفسیر جس کا اصل نام ”تفسیر قرآن مجید“ مع ترجمہ،

احکام قرآن بہ اردو، ہے، ہندوستان کے مرکزی کتب خانوں میں بھی دستیاب نہیں ہے، چہ جائے کہ عام کتب خانوں کی بات کی جائے، شاید طباعت کے بعد اسے عام کرنے کی جیسی کوشش کرنی چاہیے تھی ولیکن نہیں کی گئی۔ بس کیف ماتفاق اسے تقسیم کر دیا گیا۔ مؤلفہ مرحومہ کے گھر، رشتہ داروں اور خاص افراد کے پاس بھی اس تفسیر کے چند ہی نسخے ہیں۔ رقم سطروں کو بعض واسطوں سے اس تفسیر کا ایک نسخہ ملا، اور اس کے ساتھ ہی اس کی تحقیق و تعلیق اور تصحیح کر کے جدید پیر، ہن میں لانے کے لیے کچھ محلصلین کا کافی اصرار ہوا، جس کا انکار کرنا اس ناقچیز کے لیے مشکل ہو گیا، نیز اس کو سعادت سمجھتے ہوئے اللہ کے نام سے کام کا آغاز کیا گیا، اور جدید طباعت کے لحاظ سے اس کا نام ”آسان ترجمہ و تفسیر قرآن مجید“ تجویز کیا گیا۔ تحقیق و تعلیق کے ساتھ متن قرآن اور ترجمہ و تجویز کا مکوم زنگ ہو چکا ہے، تصحیح

میں ایک نرالا انداز یہ ہے کہ انہوں نے دوران ترجمہ جگہ جگہ  
بین القوسین بہت عمدہ وضاحت پیش کی ہے، جو انداز عموماً  
قدیم مترجمین کے یہاں کثرت سے نہیں ملتا ہے۔ ترجمہ  
آسان اور حواشی مختصر ہیں، اگر ترجمہ سے صرف قوسین، یعنی یہ  
علامت ( ) ہٹادی جائے، اس کے درمیان کی عبارت نہیں، تو  
اس ترجمہ کو قرآن کی بہترین ترجمانی کا نام بھی دینا بجا ہو گا۔  
بعض جگہوں پر اردو محاورے سے بھی ترجمہ کیا گیا ہے، مثلاً  
ایک جگہ ہے ”روپنگر ہو جائے گا“۔ ایک دوسری جگہ ہے  
”باتیں نہ بناؤ“، وغیرہ۔ اور کہیں کہیں معنی کی وضاحت کے  
لیے ختم رکا ترجمہ اسم ظاہر سے بھی کیا گیا ہے۔ یہ ترجمہ قرآن  
خود مؤلفہ کا کیا ہوا ہے اور جس زمانہ میں یہ کام کیا گیا تھا اس  
زمانہ کی زبان و بیان کے لحاظ سے یہ بہت عمدہ ترجمہ ہے۔ جس  
کا اندازہ ہر پڑھنے والے کو ضرور ہو گا۔

(۲) جہاں تک مختصر مہم محمود النساء بیگم کے تفسیری حواشی کی  
بات ہے، تو احقر کے تجربے اور مطالعہ کے مطابق یہ کہنا  
مناسب ہوگا کہ تقریباً ۳۰ تا ۴۵ فیصد حواشی شیخ الہند مولانا  
محمود حسنؒ کے ترجمہ قرآن کے حواشی سے ماخوذ ہیں، جنہیں  
”تفسیر عثمانی“ کہا جاتا ہے۔ کہیں تو بعینہ؟ لیکن اکثر جگہوں پر  
کچھ حذف و اضافہ کے ساتھ، ۵۰ تا ۶۰ فیصد وہ تفسیری فوائد ہیں،  
جنہیں شاہ عبدالقدار دہلویؒ کے ترجمہ و تفسیر ”موضع قرآن“ سے  
اندھ کیا گیا ہے، کہیں تو بعینہ اور کہیں حذف و اضافہ کے ساتھ۔  
ہاں! تقریباً ۲۰ تا ۳۰ فیصد یعنی نصف قرآن سے زائد وہ تفسیری  
حواشی ہیں، جن کو مؤلفہ نے کسی مخصوص کتاب کو مرچ بنا کر درج  
نہیں کیا ہے؛ بلکہ اردو و عربی کی مختلف تفاسیر سے استفادہ کرتے  
ہوئے اپنے انداز میں اپنے نوک قلم سے تحریر کیا ہے۔

(۵) ترجمہ و تفسیر کی زبان آسان اور سادہ ہے۔

اور شنگ کے مرحلے میں کام پڑ رہا ہے۔ اللہ کرے کہ طبع ہو کر جلد منظر پر آجائے، اور بھی نوع انساں کے لیے مفید سے مفید تر ثابت ہو، آمین۔

(۴) محترمہ زینب الغزالی۔ ایک تعارف:

زینب الغزالی سرز میں مصر کی ایک عظیم داعیہ و مجاہدہ تھیں، پورا نام زینب محمد الغزالی الحبیلی ہے، ولادت سرز میں مصر کے ضلع بحیرہ کے ایک گاؤں میں جنوری ۱۹۱۴ء میں ہوئی، نسب کے اعتبار سے نجیب الطرفین ہیں، والدکی جانب سے سسلہ نسب حضرت عمر بن خطاب تک اور والدہ کی جانب سے حضرت علی تک پہنچتا ہے۔ ان کے والد علمائے ازہر میں تھے۔ انہوں نے اپنی پیچی کی بہت اچھی دینی تربیت کی۔ وہ ان کے سامنے نامور صحابیات کے واقعات بہت اثر انگیز انداز میں بیان کیا کرتے تھے۔ جن کا کافی اثر زینب الغزالی پر ہوا اور ان کی زندگی سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے صحابیات کو اپنا آئینڈیل بنایا۔ بھی ان کی عمر گیارہ سال ہی کی تھی کہ والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔

زینب الغزالی نے ابتدائی تعلیم والد محترم سے پائی، اس کے بعد سرکاری اسکولوں میں تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ذاتی طور پر علمائے ازہر سے بھی کسی فیض کیا۔ ان کے اساتذہ میں شیخ عبدالجید الملبان، شیخ محمد سلیمان النجبار اور شیخ علی محفوظ خصوصیت سے قبل ذکر ہیں۔ ابتدائی زینب الغزالی کا تعلق مصر میں آزادی نسوان کی علم بردار مشہور خاتون ہدی شعروادی کی قائم کردہ تنظیم ”الاتحاد النسائي“ سے ہو گیا تھا، جو آزادی نسوان کے میدان میں بہت سرگرم تھی؛ لیکن جلد ہی وہ اس سے کنارہ کش ہو گئیں اور خود انہوں نے ۱۹۳۷ء میں ”جمعیۃ السیدات المسلمات“ کے نام سے خواتین کی فاروق کے ظلم و بربریت کے بعد جب ۱۹۵۲ء میں جمال عبد

**محترمہ زینب الغزالی کی تفسیر اور اس کا منہج:** زینب الغزالی کے علمی کاموں میں سب سے زیادہ اہمیت ان کی تفسیر کو حاصل ہے۔ اس کا ثانی بیسویں صدی عیسوی میں دعوتی و تحریکی اسلوب میں لکھی جانے والی اہم تفسیروں میں ہوتا ہے۔ جو عربی زبان میں ہے۔ جیل ہی میں آپ نے قرآن کی بعض سورتوں کی تفسیر لکھی اور بعد میں اسے مکمل کیا، جس کا نام ”نظرات فی کتاب اللہ“ ہے، یہ تفسیر عربی زبان میں ہے، جس کی پہلی جلد جامعہ ازہر کے استاد تفسیر ڈاکٹر فرمادی کے مراجعہ کے بعد ۱۱/صفحات میں سورہ ابراہیم تک مکمل ہو کر دارالشوق قاهرہ سے ۱۹۹۲ء مطابق ۱۴۱۷ھ میں شائع ہوئی تھی، ابھی حال ہی میں مکمل تفسیر ۱۳۰۰/صفحات میں دارالتوزعی و النشر الاسلامی قاهرہ سے شائع ہوئی ہے۔ اس تفسیر کے باarse میں بعض مضمون ٹگروں نے یہ بات لکھی ہے کہ: ”غالباً یہ کسی خاتون کے قلم سے لکھی جانے والی واحد مکمل تفسیر ہے۔ اسلام کی چودہ سو سالہ تاریخ میں یہ شرف اور کسی خاتون کو حاصل نہیں ہوا ہے؛ لیکن دراصل اس میدان میں اولیٰت ”محمد النساء بیگم“ کو حاصل ہے، جن کا تذکرہ ابھی سطور بالا میں گذرا ہے۔ زینب الغزالی کا اس میدان میں دوسرا نام ہے۔ ہاں! عربی زبان میں مکمل ترجمہ و تفسیر تحریر کرنے والی یہ پہلی خاتون ہیں۔

مفسرہ قرآن زینب الغزالی نے اپنی تفسیر ”نظرات فی القرآن“ میں جو منہج اختیار کیا ہے، اسے ہم درج ذیل نکات کی صورت میں یوں بیان کر سکتے ہیں۔

(۱) انہوں نے متقدیں کی ماثور کتب تقاضیں مثلاً: تفسیر ابن کثیر، تفسیر قرطبی، تفسیر ابن السعید وغیرہ پر اعتماد کیا ہے، جدید تقاضیں میں تفسیر آلوی، تفسیر قاسمی اور فی ظلال القرآن سے استفادہ کیا

الناصر کے عہد حکومت میں ”اخوان“ پر دوبارہ کاری ضرب لگائی گئی تو ایسے پر خطر حالات میں ”جمعیۃ السیدات المسلمات“، ”بی واحد تنظیم تھی جو میدان میں سرگرم عمل تھی اور جیل کی سلاخوں میں بندا کارکنان ”اخوان“ کے خاندانوں کو سہارا دے رہی تھی۔ اس وقت پورے مصر میں اس تنظیم کی ایک سو بیس شاخیں تھیں۔ آخر کار جمال عبد الناصر نے ۱۹۶۲ء میں ”السیدات المسلمات“، ”تنظیم پر بھی پابندی عائد کر دی، اب کیا تھا؟ زینب الغزالی کو داخل زندان کر دیا گیا۔ جیل میں ان پر انسانیت سوز مظالم ڈھانے گئے، تشدد و ایذا رسانی کا ہر حرہ استعمال کیا گیا؛ لیکن قربان جائیے ان کے پائے استقامت پر، اللہ کے فضل و کرم سے وہ سبر و عزیمت کا پہاڑ بنی رہیں اور ان کے پائے ثبات میں ذرا بھی لغفرش پیدا نہیں ہوئی۔ انھیں پچیس سال قید بامشقت کی سر انسانی گئی، مگر چھ سال کے بعد انورالسادات کے زمانہ صدارت میں رہائی مل گئی، ان کا انتقال ۲۰۰۵ء میں ہوا۔ اللہ غریق رحمت کرے، آمین۔

زینب الغزالی نے پس دیوار زندان کی یادوں کو قیصری میں لانے کے لیے عربی زبان میں ”ایام من حیاتی“ کے نام سے ایک جیل ڈائری بھی لکھی، جو ایک تاریخی کتاب کے ساتھ ساتھ ادب کا بھی اعلیٰ نمونہ ہے، اس کا اردو و ترجمہ ”زندان کے شب و روز“ کے نام سے ہوا ہے۔ زینب الغزالی نے متعدد کتابیں تصنیف کی ہیں؛ جن میں ”ایام من حیاتی“ کے علاوہ ”ابنتی“، ”مشکلات الشباب والفنیات فی مرحلة المراهقة“، ”نظرات فی الدین والحياة“، ”شرح الأربعين النووية“ اور ”نظرات فی کتاب اللہ“، ”غیرہ قابل ذکر ہیں۔

گیا ہے۔ بعض جگہوں میں تفسیر رازی بھی ان کے پیش نظر رہی ہے۔ ذرا سورہ بقرہ کی آیات (۲۶۱-۲۷۷) دیکھیے، اسی دوران مختصر قم طراز ہیں کہ:

”ہمارے درمیان اب فریضہ زکوٰۃ کی ادائی میں بہت زیادہ لاپرواٹی ہونے لگی ہے اور یہ چند نیک لوگوں کا انفرادی عمل بن کرہ گیا ہے، جسے وہ کھلے یا چھپے انجام دیتے ہیں اور سود پرمنی نظام کی تاریکیاں سماج میں چھاگئی ہیں، جن میں لوگ ٹاک ٹویاں مار رہے ہیں اور اس کے کڑوے کیلے پھل کھار ہے ہیں۔“

عورتوں کے حقوق کا دفاع کیا گیا ہے اور غلط رسوم و رواج کو چھوڑنے کی دعوت دی گئی ہے، ان کا کہنا ہے کہ قرآن نے عورتوں کو جو حقوق دیے ہیں وہ انہیں ملنے چاہئیں۔

(۱) حقیقت میں اس تفسیر کا اصل رنگِ دعویٰ ہے؛ اسی لیے ہم دیکھتے ہیں کہ آیات قرآنیہ کی تشریح و توضیح میں دعویٰ پہلو کو نمایاں کرتی ہیں اور ایک اچھے سماج کی تشکیل کی خواہاں نظر آتی ہیں۔ فرد کی اصلاح و تربیت، خاندان اور سماج کی صلاح نمایاں پر تغیر اور امت مسلمہ کی تشکیل کا پہلو۔ بھی ان کی نگاہوں سے او جھل نہیں ہوتا۔ گزشتہ قوموں کے واقعات اور خاص طور پر اہل کتاب سے متعلق آیات کی تشریح و تفسیر کرتے ہوئے وہ مسلمانوں کے لیے درس و عبرت کے پہلو کو ضرور نمایاں کرتی ہیں۔ سورہ مائدہ آیت نمبر: ۳۲۳ کے تحت لکھتی ہیں:

”یہ آیت بنی اسرائیل کے سیاق میں ہے۔ یہاں ہمیں تھوڑی دیرک کرو چنا چاہیے کہ بنی اسرائیل کے لیے اللہ تعالیٰ نے جو احکام نازل کیے تھے، ان پر عمل نہ کرنے کی صورت میں اس نے ان پر کفر کا حکم لگایا تھا، تو امت مسلمہ اگر ان احکام پر عمل نہیں کرے گی تو کیا اس کے بارے میں یہ حکم نہ ہوگا۔“

(۲) دعویٰ اور ادبی پہلوؤں میں نینب الغزالی کی اس

کہیں کہیں اپنے ان اساتذہ کے بھی حوالے دیتی ہیں۔

(۲) یہ تفسیر، تفسیر ماثور کا ایک عمدہ نمونہ ہے، اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ آیتوں کی تفسیر میں اس مضمون کی دیگر آیتوں کو پیش کیا جائے اور صحیح احادیث، صحابہ کرام، تابعین اور علمائے اسلام کے اقوال سے استدلال کیا جائے۔

(۳) کسی بھی سورت کی تفسیر کے آغاز میں، اس کے نکی و مدنی ہونے کو ذکر کیا جاتا ہے، اس کی آیتوں کی تعداد اور اس کے فضائل بھی بیان کیے جاتے ہیں۔ عموماً عورتوں کے سبب نزول کے سلسلے میں جو صحیح روایتیں ہیں، انہیں بھی بیان کیا جاتا ہے، مثلاً: سورہ آل عمران کے شروع میں وفڈ نجران کی آمد، ان کا بی بی سے مناظرہ کرنا اور پھر بی بی کا انہیں دعوت مبلغہ دینا، ان سب کو ذکر کیا گیا ہے۔

(۴) اس تفسیر میں عموماً لغوی تحقیقات، تاریخی تفصیلات اور فقہی اختلافات سے گریز کیا گیا ہے۔ آیات کے عام مفہوم پر اکتفا کیا گیا ہے۔ ہاں! حروف مقطعات کے ضمن میں انہوں نے اعجاز قرآن کی جانب توجہ دلائی ہے، اور تقریب معنی کے لیے مثالیں دی ہیں اور تشبیہات بھی پیش کی ہیں۔ حروف مقطعات کے سلسلے میں علماء کے مختلف اقوال بیان کرنے کے بعد سید قطب شہید گا قول قبول کیا ہے کہ یہ تحدی اور اعجاز کے لیے آئے ہیں۔

(۵) آیات قرآنیہ کی تفسیر کو حالات حاضرہ سے جوڑ کر بات کی گئی ہے، مثلاً: زکاۃ و انفاق والی آیات کی تفسیر کے دوران اس سلسلے میں مسلم سماج کی کوتاہیوں کی نشاندہی کی گئی، سودی نظام کو بیان کرتے ہوئے اس پر کاری ضرب لگائی گئی

محترمہ ثریا شحنة بچپن ہی سے علم سے محبت کرنے والی تھیں، گھر یو تعلیم کے علاوہ ان کی ابتدائی تعلیم یاد گیر، حیدر آباد، راچور اور گلبرگہ میں ہوئی۔ ۱۹۵۸ء میں اعلیٰ نمبرات کے ساتھ اردو میڈیم اسکول سے میٹرک میں کامیابی حاصل کی۔ ۱۹۶۰ء میں جب شادی ہوئی، تو تعلیمی سلسلہ منقطع ہو گیا؛ لیکن حصول علم کے شوق نے ہمیزی کام کیا اور وہ مستقل علمی کاموں میں مشغول رہیں، اور اس کی نشو و اشاعت کے لیے کوشش رہیں۔ یہاں تک کہ ۱۹۹۵ء میں

اوپن یونیورسٹی میسور سے اردو میں ایم، اے کیا، جس میں سکنڈ زبان عربی تھی۔ مفسرہ صاحبہ علم کی نشو و اشاعت میں تقریباً چار دہوں سے مستقل طور پر مشغول ہیں۔ خواتین کے درمیان وعظ و نصیحت اور ان کی اصلاح کے لیے آپ شروع ہی سے کوشش ہی ہیں، خطابت و تقریر کے میدان سے آپ کو والہانہ محبت رہی ہے۔ دور طالب علمی میں آپ شاعری بھی کیا کرتی تھیں، آپ کے اشعار کا مجموعہ جو ہاتھ سے تحریر کر دہے، ابھی بھی موجود ہے۔ تفسیر کے علاوہ آپ کی دو تالیف اور بھی ہیں۔ ایک کا نام ”سیرت النبی پر چند تقاریر“، اور دوسرے کا نام ”تنکے یادوں کے“ جو مختصر سی آپ بیتی ہے، اس میں دعوتی و اصلاحی کام کے تعلق سے بعض واقعات درج کیے گئے ہیں۔

آپ شروع سے ہی انتہائی دیندار تھیں اور حلال رزق کا اہتمام کرتی تھیں، شادی کے بعد سب سے پہلے آپ کو اپنے شوہر کی کمائی کھلکھلی؛ کیوں کہ وہ ایک وکیل تھے، تو انتہائی حکمت عملی سے اور احتیاط و سمجھداری کے ساتھ شوہر کو وکالت کے پیشہ سے الگ رکھا۔ آپ کی محنت سے گاؤں گھر کا ماحول بدلا اور علم و عمل میں اضافہ ہوا۔ آپ کے تین صاحجزادے اور تین

تفسیر کو سید قطب شہیدؒ کی تفسیر ”نی طلال القرآن“ سے کافی یکسانیت ہے، جس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ دونوں ایک ہی تحریک سے مسلک تھے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ نسب الغزالی نے ان کی تفسیر سے استفادہ کیا ہے اور اگر یہ کہا جائے تو بھی بالکل صحیح ہو گا کہ انہوں نے دعوت اسلامی کو اپنا اوڑھنا پہونا بنا لیا تھا اور وہ اسلامی و ایمانی سماج کی تشکیل کے لیے کوشش تھیں؛ اسی لیے انہوں نے دعوتی پہلو والی آیات کو اچھی طرح اپنا موضوع بحث بنایا۔

اللہ تعالیٰ نسب الغزالی کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ انہوں نے فہم قرآن کے میدان میں ایک اہم خدمت انجام دی ہے۔ کاش کوئی باہم نوجوان اس تفسیر کا اردو ترجمہ کر دے، تاکہ اردوخواں طبقہ بھی اس سے بہ آسانی استفادہ کر سکے۔

(۳) محترمہ ثریا شحنة - ایک تعارف:

محترمہ ثریا شحنة صوبہ کرناٹک کے ضلع یاد گیر کے مشہور و معروف خاندان ”شحنة“ کی چشم و چراغ ہیں، وہیں تعلقہ: شورا پور، موضع: تماپور کی باشندہ ہیں، ایک زمانے میں یہ پورا علاقہ پہلے حیدر آباد، دکن کا حصہ تھا۔ محترمہ ثریا شحنة کی ولادت ۵/ مارچ ۱۹۷۱ء میں ہوئی، ابھی بقید حیات ہیں۔ اللہ تعالیٰ صحت و تدریتی کے ساتھ درازی عمر نصیب فرمائے، آمین۔

آپ کے والد کا نام عبدالحی دیبر ہے۔ جو عربی و فارسی کے بہترین اشتاد تھے، تقریباً تیس سال تک سرکاری ادارے میں بحیثیت مدرس خدمات انجام دیں۔ دیبر، جو ان کی نسبت ہے، وہ اصل میں عربی زبان و ادب کے ایم، اے کے مساوی ڈگری تھی، جو پنجاب یونیورسٹی سے جاری ہوتی تھی۔ مفسرہ کی والدہ کا نام ظہور النساء نیگم ہے۔ اور شوہر کا نام عبد الوحد ہے، جو تماپور کے رہنے والے ہیں۔

صاحبہ زادیاں ہیں۔ ایک صاحبہ زادے عالم ہیں، جو جامعہ دارالسلام، عمر آباد اور مدینہ یونیورسٹی سے فارغ التحصیل ہیں اور ایک صاحبہ زادے انجمن ہیں، یہ دونوں فی الحال ایک زمانے سے بھریں میں مقیم ہیں۔ تیرسے صاحبہ زادے کمپیوٹر گریجویٹ ہیں، جو اپنے علاقے تماپوری میں رہائش پذیر ہیں اور اپنے کام میں لگے ہوئے ہیں۔ آپ کی ایک صاحبہ زادی فوزیہ چودھری کرناٹک اردو اکیڈمی کی چیز میں تھیں، جن کا فروری ۲۰۱۶ء میں انتقال ہو گیا۔

ثريا شحنه صاحبہ نے ”تبیین القرآن فی تفسیر القرآن“ کے نام سے قرآن کریم کی ایک تفسیر لکھی ہے، جو جون ۲۰۱۲ء میں زیور طبع سے آراستہ ہو کر منظر عام پر آئی ہے اور بہت سارے مکتبوں میں دستیاب ہے۔ میں نے یہ تفسیر ہدیٰ بکڈپو، حیدر آباد سے قیمتاً خریدی ہے۔ ذیل میں اس کا تعارف پیش ہے۔

**ثريا شحنه صاحبہ کی تفسیر اور اس کا منهج:** ثريا شحنه صاحبہ کی تحریر کردہ ترجمہ و تفسیر کا نام ”تبیین القرآن فی تفسیر القرآن“ ہے۔ جس کی زبان اردو ہے۔ سورق کی اس عبارت کو پڑھنے سے بھی کتاب کا مختصر تعارف ہو جائے گا:

(۱) ترجمہ نہایت آسان اور عام فہم ہونے کے ساتھ ساتھ لفظی اور ہو بھوہے۔ حضرت شاہ رفیع الدینؒ کے طرز پر تحت اللفظ اور تحت السطور ترجمہ کا طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ کوشش کی گئی ہے کہ قرآنی لفظ کا اقرب ترین اردو ترجمہ کیا جائے اور قرآن مجید کی آیات و کلمات کی ترتیب باقی رہے، البتہ ضرورت پڑنے پر تقديم و تاخیر کی گئی ہے۔ اس ترجمہ پر نظر ثانی ان کے صاحبہ زادے نذیر احمد بن عبد الواحد چودھری عمری مدنی نے کی ہے۔

(۲) اس تفسیر میں مفسرہ نے ترجمہ کے علاوہ اپنی جانب سے کوئی بات بھی تحریر نہیں کی ہے؛ بلکہ آیت سے متعلق صرف صحیح احادیث کا ترجمہ اردو میں پیش کیا ہے اور اس کے حوالے دیے ہیں۔ جن کی تحریک ان کے صاحبہ زادے نذیر احمد بن عبد الواحد چودھری عمری مدنی نے کی ہے۔ اندازیوں ہے کہ آیات کی تفسیر کے لیے حاشیہ میں آیت نمبر ڈال کر احادیث نقل کی جاتی ہیں، اگر کسی آیت یا اس کے موضوع سے متعلق ایک سے

”تبیین القرآن فی تفسیر القرآن، قرآن کریم کا لفظ بالفاظ آسان اردو ترجمہ اور آیات کی تفسیر صحیح احادیث مبارکہ سے۔ ترجمہ و جمع احادیث: ثريا شحنة ایم۔ اے۔“

تفسیر ایک جلد میں ہے، کل صفحات ۱۳۸ ہیں، سورہ فاتحہ کے آغاز سے پہلے بغیر نمبر شمار کے بیس صفحات میں؛ حن میں ٹائل پیچ، جملہ حقوق محفوظ، جامعہ دارالسلام، عمر آباد کے دو اساتذہ کے تاثرات اور ایک کی تقریظ ہے۔ اس کے

ذکورہ تینوں خواتین نے اپنی محنت و جبو اور علمی حوصلے سے یہ ثابت کیا کہ اسلامی علوم و فنون کے فروغ و ارتقا میں خواتین کو بھی آگے بڑھنا چاہیے، اگر انسان حوصلہ رکھے تو راہ کے ہر مشکلات آسان ہوتے نظر آئیں گے۔ ہمیں دیگر تفاسیر کے مناسبت سے عنوان بھی قائم کیا گیا ہے۔

(۳) احادیث کی تخریج میں نذیر احمد بن عبد الواحد

## مراجع:

(۱) مفسرة القرآن محمود النساء بیگم صاحبہ کے متعلق بنیادی معلومات ان کی منہ بولی بیٹی اور برادرزادی محترمہ خیر النساء بیگم صاحبہ نے رقم کو فراہم کیں، جو اس خاندان کی بزرگ خاتون ہیں اور ضعیف ہو چکی ہیں، اللہ تعالیٰ صحت و تدرستی کے ساتھ اپنی عافیت میں رکھے، آئین۔ اور ان کی تحریر کردہ تفسیر محترمہ ذکیرہ کوثر صاحبہ (زوجہ مولانا سید اکبر الدین قاسمی، و صدر معلّمہ جامعہ ریاض البنات، حیدر آباد) نے مجھے عنایت کی، جسے اچھی طرح پڑھنے، مطالعہ کرنے اور دیکھنے کا موقع ملا۔

(۲) مفسرة القرآن زینب الغزالی متعلق معلومات بذریعہ انٹرینیٹ حاصل کی گئیں، نیز سہ ماہی تحقیقات اسلامی، علی گڑھ، جلد: ۳۳، شمارہ: ۳، جولائی تا ستمبر ۲۰۱۳ء سے استفادہ کیا گیا۔

(۳) مفسرة القرآن ثریا شخنة صاحبہ کے تعارفی کلمات ان کے صاحبزادے مولانا نذیر احمد بن عبد الواحد پودھری عمری مدنی، مقیم بھرین سے جستہ جستہ بذریعہ واٹس اپ موصول ہوئے، اسے ہی جوڑ کر رقم نے مضمون کی شکل دی۔ تفسیری خصوصیات و منجع کو ان کی تفسیر سے سمجھا گیا اور تقریظ و مقدمے سے استفادہ کیا گیا۔

(۴) آغاز کتاب میں یہ بات کہی گئی ہے کہ ترجمہ کی اشاعت میں کسی قسم کی جلد بازی سے کام نہیں لیا گیا ہے؛ بلکہ مسلسل پندرہ برس کا عرصہ ثریا شخنة صاحبہ نے قرآنی ترجمہ کو سیکھنے اور سکھانے میں صرف کیا ہے اور کامیاب طریقے سے سینکڑوں بچیوں کو قرآن سکھایا، تب اپنی اس کاوش کو عامہ مسلمین تک پہنچانے کی کوشش کی۔

(۵) اس ترجمہ پر نظر ثانی کے دوران اردو ترجم قرآنی کے علاوہ عربی کی معتمد قدیم و جدید تفاسیر سے استفادہ کیا گیا ہے۔ خاص طور پر تفسیر طبری، تفسیر کشاف، تفسیر ابن کثیر، تفسیر جلالیں، تفسیر سعدی، تفسیر جزائری اور تفسیر المیسر قابل ذکر ہیں۔



□ تربیت و ارشاد

# صالحین کی صحبت

مولانا محمد اسرار الحسن قادری

بہتر فیصلے لے سکتا ہے۔ شعور عطا کیا گیا جو انسان کے لیے بڑا قیمتی ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ اس کے اندر آگے بڑھنے کی آرزو اور خواہش رکھ دی اور اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لانے کی تمنا بھی ہوئے فرشتوں کو خبر دی۔ وَإِذَا لَمْ يَرَ مُلْكَهٗ إِلَّا جَاءَهُ مَنْ يُنَزَّلُ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ” اور تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین نائب بنانے والا ہوں ” یعنی اللہ تعالیٰ نے انسان کو خلیفہ فی الارض بنایا۔ یہ اتنا عظیم مقام ہے کہ اگر کوئی اس کا تصور کرے اور گہرائی کے ساتھ سوچ تو اسے پتہ چلے گا کہ اللہ کا اس کے اوپر کتنا بڑا احسان ہے کہ اس نے انسان کو زمین میں اپنا نائب بنایا۔ انسان کے مکرم اور قابل احترام ہونے کی بات قرآن مجید میں یوں کہی گئی وَلَقَدْ كَرَمَنَا بَنَيْ أَدْمَ ” ہم نے اولاد آدم کو کرم بنایا ہے، ایک جگہ انسان کی پیدائش کا ذکر کرتے ہوئے قرآن میں اس طرح ارشاد فرمایا گیا: لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَانَ فِيْ أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ” مذکورہ تمام آیات بات پر دلالت کرتی ہیں کہ انسان کو بڑے مقام و مرتبہ کے ساتھ پیدا کیا گیا۔

اللہ رب العزت نے انسان کو وہ صلاحیت و دیعت کی ہے کہ وہ اس کا استعمال کر کے صحیح اور غلط کے مابین فرق محسوس کر سکتا ہے، یہ جان سکتا ہے کہ کوئی چیز اس کے لیے کامیابی کی ہے اور کوئی چیز اس کے لیے ناکامی کی ہے، مگر اس کے ساتھ انسانوں کی ہدایت و رہنمائی کے لیے اللہ رب العزت نے پیغمبروں کو بھی دنیا میں بھیجا اور بڑی تعداد میں بھیجا تاکہ وہ لوگوں کر سکتا ہے۔ انسان کو عقل دی گئی جس کی بنیاد پر وہ اپنے حق میں

کی صحیح راستے کی طرف رہنمائی کریں، ایسے ہی صحیفوں اور کتابوں قدر اڑاڑ پڑتا ہے۔ یہ حدیث تمام انسانوں کو دعوت دیتی ہے کہ وہ اچھے لوگوں کی صحبت اختیار کریں تاکہ اچھے بن جائیں اور برے لوگوں کی صحبت سے بچیں تاکہ برائی سے محفوظ رہیں۔

یہ بات ذہن نشین رہنی ضروری ہے کہ دنیا میں مختلف مزاج و عادات رکھنے والے لوگ موجود ہیں۔ بعض ایسے بھی ہوتے ہیں جو جرام کی دلدل میں دھنے ہوتے ہیں اور پے درپے غلط کام کرتے ہیں، بعض بد عنوانی اور رشتہ خوری میں پیش پیش رہتے ہیں، بعض شراب نوشی کی لہر رکھتے ہیں، بعض زنا کاری کے سمندر میں غرقاب رہتے ہیں، بعض کذب گوئی اور وعدہ خلافی کی عادت رکھتے ہیں، بعض دنیاداری کو آخرت پر ترجیح دیتے ہیں اور دنیوی عیش و عشرت کو ہی سب کچھ سمجھتے ہیں۔ ایسے لوگ اپنے معیار و عادات کے مطابق بات چیت بھی کرتے ہیں اور کام بھی کرتے ہیں۔ چنانچہ جو لوگ ان کے پاس جاتے ہیں، ان کے لیے یہ خطرات اور خدشات پیدا ہو جاتے ہیں کہ کہیں ان کی بری عادتیں ان کے اندر نہ آ جائیں۔ اس لیے بھی کہ شیطان اپنے کمروفریب کے ساتھ انسان کو بھٹکانے اور بہکانے میں لگا ہوا ہے۔ وہ غلط لوگوں کا ساتھ دیتا ہے اور اچھے لوگوں کو غلط لوگوں کی راہ پر آنے کے لیے اپنا سارا زور لگادیتا ہے۔ شیطان کو اتنی قوت دی گئی ہے کہ وہ انسان کے خون تک میں شامل ہو جاتا ہے۔ اس کے مکروفریب اتنے خطرناک ہوتے ہیں کہ ان سے بچنا آسان نہیں ہوتا۔ اقبال نے تمثیل انداز میں شیطان کی قوت کو بیان کرتے ہوئے شیطان کی زبانی یہ کہلوایا ہے۔

حضر بھی بے دست و پا الیاس بھی بے دست و پا میرے طوفان یم بہ یم دریا بہ دریا جو بہ جو انسان کے لیے ضروری ہو جاتا ہے کہ وہ شیطانی حربوں و حملوں سے چوکنا ہو۔ خود انسان کے اپنے اندر نفس اتارہ موجود

کی صحیح راستے کی طرف رہنمائی کریں، ایسے ہی صحیفوں اور کتابوں کو نازل کیا کہ انسان صراطِ مستقیم پر چلتا رہے اور شیطان کے کمروفریب کا شکار نہ ہو۔ انبیاء علیہم السلام کے سلسلے کے ختم ہو جانے کے بعد علماء کو پیدا کر دیا کہ وہ ٹھوس بات لوگوں کو بتاتے رہیں اور اشاعتِ اسلام کا فریضہ انجام دیں۔ علماء کے بارے میں پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَأْتُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ "علماء نبیوں کے وارث ہیں" امت میں اللہ رب العزت نے اولیاء اور صلحاء کو بھی پیدا کیا جو خود بھی نیکی کے کام کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی نیکی کے کام کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔ ایسے نیک لوگ سماج کے لوگوں کے لیے بڑے مفید ہوتے ہیں۔ لوگ ان کی صحبت اختیار کر کے اپنے آپ کو سدھار سکتے ہیں اور صحیح راستے پر قائم رہ سکتے ہیں۔ باری تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: كُوُنُوا مَعَ الصَّادِقِينَ (نیکواروں کی صحبت اختیار کرو)۔

نیک لوگوں کی صحبت اختیار کرنے کی تاکید اس لیے کی گئی کہ صحبت انسانی زندگی پر اثر انداز ہوتی ہے۔ اگر صحبت غلط لوگوں کی مل جاتی ہے تو ان کے اثرات پڑنے کے خدشات رہتے ہیں اور اگر نیک لوگوں کی صحبت اختیار کی جاتی ہے تو ان کے اچھے اثرات ظاہر ہوتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "ہر بچہ فطرت (فطرتِ اسلام) پر پیدا کیا جاتا ہے، لیکن اس کے والدین اسے یہودی بنادیتے ہیں، مجوسی بنادیتے ہیں اور نصرانی بنادیتے ہیں۔" یعنی جو بچہ بھی دنیا میں آتا ہے وہ فطرت اسلام کے ساتھ آتا ہے گر اپنے والدین اور اپنے گھر کے ماحول کے مطابق ویسا ہی بن جاتا ہے۔ اگر اس کے والدین یہودی ہوتے ہیں تو یہودی بن جاتا ہے، اگر عیسائی ہوتے ہیں تو عیسائی بن جاتا ہے، اگر مجوسی ہوتے ہیں تو مجوسی بن جاتا ہے اور مسلمان ہوتے ہیں تو مسلمان بن جاتا ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ صحبت اور ماحول کا کس

ہے جو اس کو غلط چیزیں اختیار کرنے پر اکساتا ہے۔ بعض زبردست انقلاب آگیا۔ اقبال نے کہا ہے۔

گر نیابی صحبت مردِ خبیر  
از اب و جد آنچہ من دارم گیئر  
پیر رومنی را رفیق از راه ساز  
از خدا بخشد ترا سوز و گداز  
نیک لوگوں کی صحبت کی افادیت کو پیش نظر رکھتے ہوئے  
والدین کو چاہئے کہ وہ اپنے بچوں کی پروش و تربیت کے  
دوران اس بات کا خیال رکھیں کہ ان کے بچے کن لوگوں یا  
بچوں کے ساتھ وقت گزار رہے ہیں۔ اگر وہ یہ دیکھیں کہ ان  
کے بچوں کے گرد رہنے والے بچے اچھی خصلت نہیں رکھتے یا  
ان کے ماحول درست نہیں ہیں تو فوری طور سے انہیں اپنے  
بچوں کا ماحول تبدیل کرنے کے لیے ایسے بچوں اور لوگوں کی  
صحبت فراہم کرنی چاہئے جو نیک ہوں، ثابت سوچ رکھتے ہوں  
اس سلسلے میں ذرا سی غفلت ان کے بچے کے مستقبل کے لیے  
تاباہ کن ہو سکتی ہے۔ بچوں کو اچھا ماحول دینا شروع سے ہی  
ضروری ہوتا ہے۔ اگر ابتداء میں منفی ماحول انہیں مل جاتا ہے اور  
وہ اس میں رج بس جاتے ہیں تو پھر اس سے ان کو نکالنا آسان  
نہیں ہوتا۔ بچے کو رے کاغذ کی مانند ہوتے ہیں۔ جیسا وہ  
دیکھتے ہیں، سیکھ لیتے ہیں جو کچھ ان کے اردوگر ہوتا ہے، وہ غیر  
محسوس طریقے سے ان کی زندگیوں کو متاثر کرتا ہے۔ اس بابت  
غور و فکر کرتے ہوئے والدین سب سے پہلے خود اپنے کردار  
عمل کا جائزہ لیں، اپنا محسوبہ کریں اور یہ دیکھیں کہ ان کی زندگی  
کس طرح کی ہے۔ وہ خود نیک، ایماندار، دیانت دار، اسلام  
کے پابند ہیں یا نہیں۔ اگر نہیں ہیں تو پھر ان کے بچوں کے لیے  
خطرے کی گھنٹی یہیں سے بھنی شروع ہو جاتی ہے۔ کیوں کہ بچے  
زیادہ تر انہی کے پاس رہتے ہیں۔ ماں کی گود بچے کا پہلا مدرسہ  
کبھی جاتی ہے۔ یعنی بچے اپنی ماں کی گود میں بہت کچھ

اوقات نفسِ امارةہ انسان پر اس قدر غالب آ جاتا ہے کہ اُسے اپنا  
اسیرِ بنا لیتا ہے اور انسان بے چون و چال بے وقت تک اس کی  
اتباع کرتا رہتا ہے۔ بعض لوگوں کی تو زندگیاں ہی ختم ہو جاتی  
ہیں مگر وہ نفسِ امارةہ کے جاں سے نہیں نکل پاتے، کچھ لوگوں کو  
ایک لمبی مدت تک نفسِ امارةہ کی غلامی کرنے کے بعد احساس  
ہوتا ہے اور وہ ندامت و پشمائنی کے عالم میں اپنے رب کے حضور  
دعاؤ گو ہوتے ہیں اور نفسِ امارةہ کی قید سے چھکارا پانے کی  
عاجزانہ درخواست کرتے ہیں۔ بقول شاعر

کریما بہ بخشائے برحال ما  
کہ ہستم اسیرِ کمند ہوا  
نفسِ امارةہ کی غلامی سے نجات پانے اور شیطانی مکروہ فریب  
سے بچنے کے لیے ضروری ہے کہ اللہ کی رشیٰ کو مضبوطی سے خام  
لیا جائے۔ یعنی اللہ سے اپنے تعلق کو مضبوط کر لیا جائے۔ جن  
چیزوں کو کرنے کا باری تعالیٰ نے حکم کیا ہے، وہ چیزیں کی  
جائیں اور جن چیزوں سے روکا ہے، ان سے بچا جائے۔ اللہ  
رب العزت نے ارشاد فرمایا: **أَطِّيْعُوا اللّٰهَ وَأَطِّيْعُوا الرَّسُولَ**

احکامِ الہی اور اس وہ نبیٰ کو اختیار کر کے  
انسان اپنے آپ کو سیدھے راستے پر گامزن رکھ سکتا ہے۔ اللہ  
کے ارشاد کو نو امام الصادقین کے مطابق نیک لوگوں کا  
ساتھ پکڑ لیا جائے۔ اسی لیے بہت سے اکابرین نے اولیاء اللہ  
کی صحبت اختیار کرنے، ان سے استفادہ کرنے کو اہم قرار دیا  
ہے۔ صالح پیر و مرشد اپنے شاگرد کی اصلاح کرتے ہیں، ان  
کے اندر ترکیب نفس کا جذبہ بیدار کرتے ہیں اور ان پر توجہ رکھتے  
ہیں۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اگر کسی کو صالح پیر یا مردِ کامل  
مل جائے تو یہ اس کے لیے بڑی سعادت کی بات ہے۔ مولانا  
رومی کو شمس تبریز جیسا بزرگ حاصل ہوا تو ان کی زندگی میں

سیکھتا ہے۔ وہ ماں کو جس طرح کرتے دیکھتا ہے، ویسا ہی کرتا ہے، جیسے ماں بولتی ہے، سکھاتی ہے، ویسے ہی وہ بولتا سیکھتا ہے۔ اب اگر خدا نخواستہ ماں کا کردار اچھا نہ ہوا، اس کی سوچ منفی ہوئی، اس کے اعمال غیر مناسب ہوئے، اس کی گفتگو بے ڈھنگی، غیر مہذب اور ناشائستہ ہوئی تو فطری طور پر وہی چیز بچوں کے اندر بھی داخل ہو جائے گی۔ چنانچہ ماں کو بہت زیادہ محظاۃ ہونا پڑے گا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ خود اچھا بننا پڑے گا۔ یہی سب کچھ باب کو بھی کرنا ہے، اس لیے کہ ماں کے بعد بچہ کو باب سے واسطہ پڑتا ہے۔ بعض والدین خود دیندار، صالح نہیں ہوتے اور غلط کام کرنے سے بازنہیں آتے مگر انپی اولاد کو نیک و صالح اور ایماندار بنانا چاہتے ہیں۔ یہ بڑی مشکل بات ہے۔

اس کے بعد والدین کے سوچنے کا مقام یہ ہے کہ وہ یہ دیکھیں کہ گھر میں دوسرا افراد اور کون کون ہیں اور وہ کیسے ہیں؟ ظاہر ہے کہ بہت سے گھر متعدد افراد پر مشتمل ہوتے ہیں۔ اگر گھر کے سبھی ممبران درست و نیک ہیں تو بہت اچھی بات ہے، لیکن اگر کوئی غلط راستے پر ہو تو والدین کی ذمہ داری ہے کہ گھر کے اس فرد کی بھی اصلاح کریں، اگر وہ نیک بن جائے تو بہت اچھی بات، ورنہ تو اپنے بچوں کو اس کی صحبت سے بچانے کی کوشش کریں۔ بچہ جب تھوڑا بڑا ہونے لگتا ہے اور گھر کے باہر نکلنے لگتا ہے تو پھر اس بات پر بھی نظر رکھنا ضروری ہو جاتا ہے کہ گھر کے باہر وہ جن بچوں سے مل رہا ہے وہ کیسے ہیں؟ اگر ان بچوں کا ماحول درست نہیں ہے تو اپنے بچوں کو ان سے پچائیں۔ پھر جب بچے اسکول یا مدرسے جانے کے لائق ہو جائیں تو والدین پر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ اپنے بچوں کے لیے ایسے اسکولوں و مدرسوں کا انتخاب کریں جہاں کا ماحول اچھا ہو۔ جہاں ماحول خراب ہو، وہاں ہرگز بچوں کو داخلہ نہ دلائیں۔ کیوں کہ گھر کے بعد بچوں کے لیے مدرسے

☆☆☆

## □ تعلیم و تربیت

# نئے تعلیمی سال کا آغاز اور ارباب مدارس سے چند گذارشات

مولانا محمد قمر العزماں ندوی

اسلامی تقویم کی ابتداء تو مہینہ محرم سے ہوتی ہے، لیکن بر صیغہ ہندو

پاک میں مدارس اسلامیہ کے نئے تعلیمی سال کا آغاز مہینہ شوال امکرم سے ہوتا ہے، رمضان المبارک کی لمبی و طویل تعطیل کے

(4) تعلقات اور بے جا سفارش کی بنیاد پر کسی بھی طالب علم کو اوپر درجہ میں بغیر استحقاق اور استعداد کے داخل نہ کیا جائے۔

(5) طالب علم سابقہ مدرسہ سے جو تصدیق نامہ لائے اس کی تحقیق کی جائے اور وہاں کے ذمہ دارروں سے اطمینان حاصل کر لیا جائے۔

(6) مستحق اور حقدار طلبہ ہی کا غیر مستطیع داخلہ لیا جائے اور اس سلسلے میں پوری چھان بیں کی جائے اور ایک نظام مرتب کیا جائے، عام طور پر دیکھا جاتا ہے کہ طالب علم غیر مستطیع داخلہ لے کر مدرسہ میں پڑھ رہا ہے اور اس کے پاس ملٹی میڈیا موبائل ہے جس کی قیمت دس ہزار اور میں ہزار ہے، اور پوری ڈھنائی کے ساتھ قبیل موبائل استعمال کرتا ہے۔

(7) موبائل کے استعمال پر پابندی ہو اور خبر رسانی اور طلبہ کو ان کے گھر یا حالات اور خیر و خیریت جاننے کے لئے کوئی نعم الدل تلاش کیا جائے، اس کی بہترین صورت یہ ہے کہ ہر ہائل میں لینڈ لائن فون اور چپر اسی اور واج میں کا انتظام کیا جائے، بلکہ اس سے بھی کم وقت میں آسانی سے ہو سکتی ہے؛ لیکن خواہ تنواہ اس کو طول دیا جاتا ہے۔ طلبہ کو ہر حال میں مکلف بنایا جائے کہ وہ وقت مقررہ پر مدرسہ پہنچ جائیں۔

(8) نئے طلبہ کے داخلہ کے لئے جو ٹیکسٹ اور امتحان لیا جائے اس میں کسی طرح کی رعایت نہ بر قی جائے اور الہیت ہی کی بنیاد پچوں کے موبائل اپنے گھر میں رکھتے ہیں اور چھپ چھپا کر ان پچوں کو دیتے رہتے ہیں۔

- (8) داخلہ کے نظام کو چوکس اور فعال بنایا جائے اور تاریخ پیدائش کے خانے کو سرکاری آئینڈی اور تاریخ سے ٹیکلی کر لیا جائے۔
- (9) ہر درجہ کے لئے معلم درجہ کا انتخاب کیا جائے اور اس کلاس اور درجہ کی جملہ ذمہ داری اور طلبہ کو بنانے اور سنوارنے کی ذمہ داری اس کے سپرد کی جائے، اور اس کے لئے معلم درجہ کو تنخواہ کے علاوہ خصوصی الاؤنس دیا جائے، اور جس درجہ کے طلبہ مدرسہ میں نمایاں کامیابی حاصل کریں اس کلاس کے طلبہ کو اور معلم درجہ کو انعامات طمعنا اور تو صفائی اسناد سے نواز جائے۔
- (10) درجہ میں حاضری فیصد اور ثقافتی سرگرمیوں اور پروگراموں میں حاضری فیصد کا چوکس نظام بنایا جائے اور اس پر تختی سے عمل کرایا جائے۔
- (11) نظام الساعات والدروس کی ترتیب و سینکریتی کسی ماہر تجویز کار اور باصلاحیت استاذ کے سپرد کی جائے جس کو تعلیمی تجویز اور درس و مدریں کا سلیقه ہو، اور استاذ کی صلاحیت اور ان کے فن سے دلچسپی سے واقف اور آگاہ ہو اور بہتر یہ کہ خود ناظم مدرسہ اور مہتمم مدرسہ اس پر نظر ثانی کریں اور اس کو ملاحظہ کر لیں۔
- (12) جس استاذ کو جس فن سے دلچسپی ہو اور جس فن میں اختصاص ہو وہی فن اور مضامین اس کے سپرد کئے جائیں۔
- (13) اس استاذ کی تقریب میں رشته ناطے کو نہ بھایا جائے بلکہ علمی اور تدریسی ملکہ کو ترجیح دی جائے۔ صلاحیت و لیاقت کے ساتھ ان کی صلاحیت کو بھی دیکھا جائے، بعض لوگ بہت ذہین ہوتے ہیں لیکن ذہن معقول اور ہماری نہیں ہوتا ایسے لوگوں سے ان کی صلاحیت کے باوجود مدرسہ کو فائدہ کم، نقصان زیادہ پہنچتا ہے۔ وہ طلبہ کی متفہی رہمنائی کرتے ہیں جس سے مدرسہ میں آئے دن ہنگامہ کھڑا ہوتا ہے۔
- (14) ارباب مدارس کو چاہئے کہ وقفہ و ققدر سے استاذہ کرام سے صلاح و مشورہ کرتے رہیں، نظام تعلیم کو بہتر بنانے کے لئے ان کی طرف سے جو بہتر اور مفید آراء اور مشورے آئیں ان پر عمل

- امحمد اللہ مجھ سے اس سلسلے میں جو کچھ بن سکتا ہے کرتا ہوں۔
- (20) ان اساتذہ کرام کو جو مکمل طور پر تدریس سے جڑے رہتے ہیں ان کو وصولی اور چندہ پر مجبور نہ کیا جائے، ہاں اگر ان کا حلقة ہے اور وہ اس کے لئے لئے آمادہ ہیں تو کوئی حرج نہیں۔
- (21) رمضان میں چونکہ کئی گناہ اخراجات بڑھ جاتے ہیں اس لئے حضرات اساتذہ کے لئے .. رمضان بُونس .. کا خصوصی انتظام کیا جائے۔
- (22) طلبہ میں آفاقت اور علمی تبحر اور گہرائی و گیرائی پیدا کرنے کے لئے دوران سال مختلف علمی موضوعات پر ماہرین فن علماء اور دانشوروں کے محاضرات رکھے جائیں اور اسلام پر جدید ذہنوں کے اعتراضات پر طلبہ کے درمیان مکالمہ اور مباحثہ کرایا جائے، میں جب ندوہ میں فضیلیت سال دوم میں تھا تو اس زمانہ میں ہمارے ساتھیوں نے ایک مباحثہ اور مکالمہ کرایا تھا جس کا عنوان تھا .. یکساں سول کوڈ ملک کے لئے مفید یا غیر مفید؟ .. اس مکالمہ کی تیاری کے لئے ایک مہینہ سے زیادہ کا وقت دیا گیا تھا، ہم مفید والی ٹیم میں تھے اور ہمارے قائد بھائی ذکی نور عظیم تھے، مجھے نائب قائد ہونے کا شرف حاصل تھا، ندوہ میں اس مکالمہ کا براچر چارہ بارا۔ عبایہ ہال میں حضرت مولانا برہان الدین صاحب سنبھلی مظلہ العالی کی صدارت میں اس مکالمہ کا انعقاد ہوا اور حکم کے فرائض انجام دے رہے تھے: مولانا سید سلمان حسین ندوی صاحب، پروفیسر انیس چشتی صاحب، مولانا عتیق احمد بستوی صاحب اور مولانا ظفر عالم ندوی صاحب۔ پاریمنٹ انداز میں سب کو بحث کرنا لازمی تھا ورنہ مسلمانوں کا صاف اور واضح عقیدہ ہے .. ان الدین عند الله الاسلام . ومن يبتغ
- غير الاسلام دينا فلن يقبل منه الخ
- مکالمہ براز بر دست تھا، فریقین نے زبر دست دلائل پیش کئے لیکن میری ٹیم مفید والوں کے دلائل سوئے اتفاق فریق ثانی پر بھاری پٹ گئے اور ہماری ٹیم کی جیت کا اعلان کر دیا گیا، صدر جلسہ کا
- (23) فرق بالطلہ کے تعارف پر طلبہ کو آمادہ کیا جائے، آج علمی پستی اور گراوٹ کا حال یہ ہے کہ طبلہ مدرسہ سے فارغ ہو جاتے ہیں اور ان کو معلوم نہیں ہوتا کہ قدر یہ کیا ہے؟ مغزلہ کیا ہے؟ مرجحہ کیا ہے؟ تجھیہ کیا ہے؟ قادیانیت کیا ہے؟ بابیہ کوں سا فرقہ ہے، بہائیہ، اسلامیہ، صہیونیہ، علما نیہ، کیا ہے؟
- ہمارے طلبہ کو یہ بھی پتہ نہیں کہ علم کلام میں ہم کس کے قبیل ہیں امام اشعری کے یا ماتریدی کے؟ اسی طرح عصر حاضر کے جدید گمراہ فرقوں کے سلسلے میں ہمارے طلبہ کی معلومات بھی تنگ ہیں۔ اس لئے ان موضوعات پر محاضرات اور درکشہ پ کرانا نہایت ضروری ہے۔
- (24) مدارس میں علمی گراوٹ کی ایک اہم اور بنیادی وجہ میٹیا موبائل کا بے لگام استعمال ہے اور ہم اس پر پابندی لگانے میں ہر طرح سے ناکام ہیں اور ہمت ہار گئے ہیں جب کہ یہ بہت مشکل کام نہیں ہے۔ لیکن کہیں نہ کہیں ہم گھبراتے ہیں کہ اگر ہم

- زیادہ تختی کریں گے تو طلبہ کم ہو جائیں گے اور ہمارا ہائل خالی رہ جائے گا۔ بعض طلبہ نے رازدارانہ انداز میں احقر سے آکر کہا کہ مولانا جب تک اس پر پابندی نہیں لگے گی ہم طلبہ کبھی کامیاب اور صلاحیت مند نہیں بن پائیں گے، خدار اس پر کوئی سخت قانون بخوایے، ان طلبہ کی وجہ سے کمرہ کا ماحول گندہ رہتا ہے فیض بک اور واٹسپ پر عربیاں تصویریں بھی کثرت سے آتی ہیں جس کی وجہ سے طلبہ کا ذہن منتشر رہتا ہے اور پڑھنے میں ان کی طبیعت نہیں لگتی ہے۔ اور ماحول کا اثر ہم لوگوں پر بھی پڑ رہا ہے، یہ گھر کے فرد کی گواہی ہے۔ اس لئے اس سلسلے میں ٹھوس اور مضبوط قانون بنانے کی ضرورت ہے۔
- (25) دارالاقامہ (ہائل) میں طلبہ کی رہائش اور قیام کے سلسلے میں اس بات کا خیال رکھنا از حد ضروری ہے کہ ایک ہی شعلہ اور صوبے کے طلبہ کو ایک کمرہ میں نہ رکھا جائے بلکہ کئی صوبے اور شعلے کے الگ الگ طلبہ کو ایک کمرہ میں جگد کی جائے تاکہ علاقیقت اور عصیت کا ماحول نہ پہنچ سکے اور نہ ہی ایسی باتیں جنم لے سکیں۔ اور نہ ہی علاقائی اور صوبائی بنیاد پر کسی تنظیم، بزم اور تحریک و سوسائٹی بنانے کی اجازت دی جائے۔ الحمد للہ ندوہ کو اس سلسلے میں امتیاز اور تفویق حاصل ہے، میں عالیہ رابعہ میں سلیمانیہ ہائل میں تھامیرے کرے میں کئی صوبے کے بچے تھے۔ کرناتک مہاراشٹر، یوپی، آندھرا پردیش، بہار اور مغربی بنگال، اس کا ایک فائدہ بھی ہوتا ہے کہ طلبہ دوسرے صوبے کے کلچر اور وہاں کی تہذیب و ثقافت بودو باش اور خورد و نوش سے بھی واقف ہو جاتے ہیں۔ نیز علاقیقت اور عصیت کا ماحول جنم نہیں لے پاتا، اور جہاں اس کے خلاف عمل ہوتا ہے وہاں آئے دن مسائل کھڑے ہوتے رہتے ہیں۔
- (26) طلبہ کو خارجی اور بیرونی سرگرمیوں اور مصروفیات سے روکا جائے اور کسی بھی اجتماع پروگرام اور خاص طور پر سیاسی پروگرام اور ریلی و مشاعرہ میں طلبہ بغیر ادارے کی اجازت کے قطعاً شریک نہ ہوں۔ (بعض وقت ملکی حالات اور مصلحت اور ملک و ملت کے
- فائدہ کے لئے اس کی اجازت دینی پڑتی ہے)۔
- (27) ارباب اہتمام اس بات کا بھی خاص خیال رکھیں کہ جس استاد کو دارالاقامہ کا نگران متعین کریں کہ اس کے اندر نگرانی کی اہلیت ہو، وہ بچوں کی نفیسیات اور ان کے مزاج و ماحول سے واقف ہو، طلبہ کی تربیت کے اصول و آداب سے واقف ہو۔
- (28) نگران حضرات کو چاہئے کہ کبھی کبھی ذمہ دار قسم کے طلبہ کو بلا کر دارالاقامہ اور ہائل کی صفائی سترہائی کے سلسلے میں اور نظام کو بہتر بنانے کے سلسلے میں صلاح و مشورہ بھی کریں۔
- (29) نگران حضرات کو چاہئے کہ کبھی کبھی طلبہ کے ساتھ ان کے کمرے میں کھانے کا اہتمام کریں یا اجتماعی کھانے کا کوئی نظم کریں اور اپنا کھانا لے کر اس میں شریک ہوں؛ بلکہ انتظامیہ کو چاہئے کہ ایسے موقع پر نگران حضرات کے لئے کوئی مختصر ملاقات کر دیں۔
- (30) مدارس کے اساتذہ عام طور پر غریب خاندان یا متوسط خاندان سے تعلق رکھتے ہیں، گھر بیلو اور معاشی پریشانی ان کا سب سے بڑا مسئلہ ہے، بہت سے اساتذہ کی طبیعت پڑھنے پڑھانے میں اس لئے نہیں لگتی ہے کہ وہ گھر بیلو حوالات میں الجھ رہتے ہیں، ایسے پریشان حال اساتذہ پر انتظامیہ کی نظر رفتی چاہئے اور ان کی معاشی پریشانی اور مسائل کے لئے کوئی تدبیر اور صورت نکالنی چاہئے۔
- (31) مدارس کے اساتذہ کو بھی چاہئے کہ اپنے اندر احساس کمتری و احساس کہتری نہ پیدا ہونے دیں۔ اپنے اندر خودی، خودداری اور خود اعتمادی کی دولت پیدا کریں۔ مسائل، مشکلات اور حالات کو جھیلئے، انگیز کرنے اور برداشت کرنے کا حوصلہ پیدا کریں، اور اس مصروفہ پر نظر رکھیں... جس کو ہوجان و دل عزیز، وہ اس گلی میں آئے کیوں
- ☆☆☆

## □ تعلیم و تربیت

# تربیت اولاد- چند اہم گو شے

تلخیص و ترجمانی: ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی

جس قدر والدین بچے کے ساتھ وقت گزارتے ہیں، کتنی دیران کو گود لیتے ہیں، ان کے ساتھ کھیل کو دکرتے ہیں، ان کو کھلاتے پلاتے ہیں، ان کی صفائی سترہائی پر توجہ دیتے ہیں، ان کے ساتھ گفتگو کرتے ہیں، ان کی تکفی و پریشانی میں ان کو مطمئن کرتے ہیں۔

چنانچہ اگر عمر کے پہلے سال میں بچہ، اور والدین کے درمیان یہ ربط و تعلق مضبوط بنیادوں پر پروان نہیں چڑھتا، مثلاً اگر بچہ کو بہت سے لوگوں کی رعایت اور توجہات کے سہارے چھوڑ دیا جائے، جیسے کہ ہم یقین خانوں میں دیکھتے ہیں، یا اس کو اس طرح تھا چھوڑ دیا جاتا ہے کہ طویل وقت تک کوئی اس سے ملتا جلتا نہیں، تو بچہ کے لئے بہت مشکل ہوتا ہے کہ وہ اپنی آئندہ زندگی میں شفقت اور نشوونما کے اس نقصان اور محرومی کی بھرپائی کر سکے۔

**اعتماد کی ترقی (Confidence buildup):** بچے سے اس ربط و ہم آہنگی کے نتیجے میں بچہ کے اندر والدین پر اعتماد کا احساس پیدا ہوتا ہے، جو انہیں اہم ہے، یہی وہ بنیادی شعور ہے جس کو بچہ عمر کے پہلے سال میں حاصل کرتا ہے، یہ شعور اس کو آئندہ زندگی میں اپنی شخصیت کی تعمیر کے لئے مضبوط بنیاد فراہم کرتا ہے، اس ٹھوس زمین اور مضبوط بنیاد کے سبب پھر اس کے لئے اپنے گرد و پیش کی دنیا کو سمجھنا آسان ہوتا ہے، اس ربط و اعتماد کے سبب وہ دوسرے

**تسلسل اور محبت و اعتماد کی نشوونما:** بچہ جیسے جیسے پروان چڑھتا جاتا ہے، والدین کا اپنے بچے سے تعلق اور محبت بڑھتی جاتی ہے، بچہ ابتدائی مہینوں میں والدین پر پوری طرح اعتماد کرتا ہے، پھر وہ والدین اور دوسرے لوگوں کے درمیان تیز کرنا شروع کر دیتا ہے، بچہ والدین سے حقیقی معنی میں تب متعارف ہوتا ہے جب وہ دیکھتا ہے کہ اس کی بنیادی جسمانی ضروریات کوں پوری کرتا ہے، بچہ کے ساتھ اپنے تعامل کے نتیجے میں والدین کے اندر ایک اچھا احساس پیدا ہوتا ہے، ساتھ ہی ان کے تین بچے کے اندر بھی خاص احساسات و جذبات جنم لینے لگتے ہیں، پھر بچہ والدین کی طرف اس طرح دیکھتا ہے گواہ وہ اس کی زندگی میں سب سے اہم انسان ہیں۔

اس ابتدائی مرحلہ میں تعلقات کی نوعیت بڑی حد تک والدین کے تعلق کی نوعیت پر منی ہوتی ہے، بچہ کی زندگی کا پہلا سال والدین سے مضبوط تعلق پیدا کرنے کے سلسلہ میں بڑا اہم ہوتا ہے، اس لیے کہ اس مرحلے میں بچہ اسی سے چمٹتا ہے جو اس سے شفقت سے پیش آتا ہے، اس کی بنیادی ضروریات کھانا، پینا وغیرہ پوری کرتا ہے، اس مرحلے میں جو ربط و تعلق پیدا ہوتا ہے اسی پر آئندہ بچے اور والدین کے درمیان دو طرفہ محبت و تعلق کی بنیاد پڑتی ہے، اس تعلق میں قوت دونوں میں قرب کے بعد پیدا ہوتی ہے، یہ تعلق اسی قدر مضبوط ہوتا ہے

لوجوں پر بھی اعتماد کرنا سیکھ جاتا ہے، وہ اپنے گھر کو ”خوشیوں سے پر اور حفاظت گھر“، تصور کرتا ہے، جہاں اس کو رعایتیں ملتی ہیں، محبتیں دی جاتی ہیں، اس کو سمجھنے کی کوشش کی جاتی ہے، وہ سیکھتا ہے کہ انسان اچھے ہوتے ہیں، انسان انسانوں کی مدد کرتے ہیں، ان کو محبتیں دیتے ہیں، ان کو محفوظ رکھتے ہیں اور ان کی خوشی کا سامان کرتے ہیں، اس طرح جب اس کو ضرورت ہوتی ہے تو وہ ان پر اعتماد کرتا ہے، اور والدین کے درمیان اس اعتماد کے سبب بچہ ایک ایسا سماجی انسان بتتا ہے جو دوسروں کو قبول کرتا ہے، ان کا استقبال کرتا ہے، اگر ایسا بچہ شر میلے مزاج کا ہو تو بھی وہ بالعموم لوگوں کو اچھا سمجھتا ہے اور رفتار فہرست لوگوں کے ساتھ تعامل (Interaction) میں اس کا تردید ختم ہو جاتا ہے۔

بچہ میں اعتماد کا احساس جگانے میں ایک چیز بہت اہم ہے، لوگ محبت و شفقت وغیرہ پر توجہ دیتے ہیں مگر ایک بچہ کو نظر انداز کر جاتے ہیں اور وہ ہے تسلسل، تسلسل سے مراد یہ ہے کہ والدین بچہ کے ساتھ ہمیشہ ایک ہی معیار کو رواہ کھیں اور اس کے سامنے واضح اور یکساں موقف کا اظہار کریں، مثلاً اگر بچہ کے لئے کوئی چیز نقصان دہ ہے جس سے اس کا بچنا لازم ہے تو وہ ہمیشہ کے لئے اس کے لئے نقصان دہ ہونا چاہیے اور ہمہ وقت اس کو بچنا لازم ہے، اسی طرح بچہ کو اگر کوئی کام کرنا ہی ہے، مثلاً اس کو اسکول جانا ہے تو بس جانا ہے، یہ نہیں ہونا چاہیے کہ اس کے اسکول جانے کا عمل والدین کے مزاج اور حالات کے تابع ہو اور والدین کا موقف بدلتا رہے، اس تسلسل کی بنیاد پر بہت جلدی بچہ یہ سمجھ جائے گا کہ جس بنیاد پر وہ اپنے والدین کے ساتھ تعامل کرتا ہے وہ بنیاد ٹھوں ہے، اس کے سبب اس کو زندگی کے لئے ایک نمونہ میسر آئے گا، ایک واضح اور ثابت نظام ملے گا جس سے وہ مانوس ہوگا اور اس کے ساتھ جینے میں راحت محسوس

جس بچہ اس دنیا میں آتا ہے تو وہ کچھ نہیں جانتا ہے، کچھ نہیں سمجھتا ہے، قرآن مجید کا ارشاد ہے: **والله أَخْرِجْكُمْ مِّنْ بَطْوَنِ أُمَّتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجْهِ لَكُمُ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ وَالْأَفْئَدَةُ ..... (انمل: ۷۸)**  
(ترجمہ: اللہ نے تم کو تمہاری ماوں کے بیٹوں سے نکالا، اس حالت میں کہ تم کچھ نہ جانتے تھے، اس نے تمہیں کان دیے، آنکھیں دیں اور سوچنے والے دل دیے.....)

چنانچہ اس بچہ کے سامنے حقائق کے ادراک، معلومات حاصل کرنے اور نئی نئی چیزوں سے واقف ہونے کا وسیع میدان اور مسلسل سفر ہوتا ہے، اگر نظام موجود ہو تو پورے اعتماد اور آسانی کے ساتھ وہ زندگی کی گہرائیوں اور وسعتوں میں داخل ہوتا ہے، یہ بات خود بڑوں پر بھی صادق آتی ہے، کہ اگر ہمارے گردوپیش کی دنیا مرتب ہو، ہر کام کو کرنے کا وقت، ڈھنگ اور انداز متعین ہو تو بڑا طمیان حموں ہوتا ہے، اور اگر معاملہ اس کے برکٹ ہو، ہر کام بے ربط و بے ترتیب ہو، کوئی متعین نظام نہ ہو، طریقے روز بدلتے رہیں تو ہم ذہنی انتشار کا شکار ہو جائیں گے، اس لیے ضروری ہے کہ آپ اپنے بچہ کو گردوپیش کی دنیا کو اس طرح دیکھنے میں مدد کریں کہ وہ سمجھنے

کے قابل ہے، برتنے اور حاطہ کرنے کے لائق ہے، یہ تب ہی ممکن ہے جب آپ اس کے ساتھ ایک روٹین کے تحت معاملہ درمیان فرق کر سکے جو نسبتی سے کبھی بھی پریشانی کا سبب بن جاتے ہیں۔

خود ہم بڑوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ اگر ہم کو گھر یلو زندگی میں استقرار و اطمینان حاصل رہے تو ہم زندگی کو برتنے پر زیادہ قادر ہوتے ہیں، اسی طرح اگر ہم کسی پیشے سے وابستہ ہیں یا کسی جگہ کام کرتے ہیں تو اگر ہمیں یہ اعتماد ہے کہ یہ کام مستقل ہوگا، نہ صاحب عمل ہمیں ہٹائے گا اور نہ ہی اچاک بات سے کیا جاسکتا ہے کہ تمام والدین کے مشاہدہ میں یہ بات آتی ہے کہ بچہ جب بولنا سیختا ہے تو وہ ہر نئی چیز کے بارے میں سوال کرتا ہے، ہر تبدیلی اور غیر مانوس چیز کے متعلق پوچھتا ہے، مثلاً وہ یہی پوچھ لیتا ہے، ”ابا آج آپ دیر سے کیوں آئے؟“، ”آج کھانا اس کمرے میں کیوں نہیں کھایا جا رہا ہے جس میں روز کھایا جاتا ہے؟“

یہ درست ہے کہ تغیر و تبدیلی زندگی کا ایک فطری حصہ ہے، جس کے مطابق ہر بچہ اور ہر بڑے کو اپنے آپ کو ڈھالنا چاہیے، کیوں کہ لوگ اپنی زندگی کے تمام معاملات کو آلات اور گھری کی طرح ایک ترتیب کے پابند نہیں بناسکتے، لیکن اس میں کوئی تردید نہیں کہ یہ ممکن ہے کہ وہ اپنی زندگی میں کچھ ترتیب اور کچھ نظم و ضبط قائم رکھیں، اس لئے کہ یہ ممکن ہے کہ اکثر معاملات کو ترتیب و نظام کا پابند بنایا جائے اور متعلقہ افراد کو اس متعین نظام کے اسباب سے کسی قدر واقف کر ادا یا جائے۔

جو بچہ اپنے والدین پر اور زندگی میں ان کے تعامل و تصرفات پر اعتماد کرتے ہوئے پہچانے ہوئے اصول و نظام کے ساتھ تعامل کر رہا ہے، اس کے ساتھ لوگوں کے معاملات و تصرفات مسلسل اور دائی ہیں۔ یہ تمام چیزیں بچے کے لیے معاون ہوتی ہیں، کیوں کہ ان کی مدد سے دنیا، زندگی، خود اپنی ذات اور والدین کی ایک صاف تصویر اس کے سامنے آتی ہے، اور انھیں عناصر کی مدد سے وہ اپنی زندگی میں اپنی قیمت کو سمجھ پاتا ہے اور اپنے مقام و مرتبہ سے واقف ہو پاتا ہے۔



## □ فتنہ ائمہ اور حدیث

# جدید منکرین حدیث

**تخيص و ترجاني: محمد فريد حبيب ندوی**

**نوٹ:** راقم نے ڈاکٹر مصطفیٰ سبائی مرحوم کی مشورہ کتاب ”النہود و مکاتبی التشریع الاسلامی“ کی اردو تخيص و ترجانی کا سلسلہ شروع کیا تھا، جس کا ایک بڑا حصہ شائع ہی ہو چکا ہے، پھر یہ سلسلہ بعض اسباب کی بنا پر موقوف ہو گیا۔ اب پھر سے اس کی تجدید کی جاری ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ رامیں تجھیں بخوبی پہنچا۔ آمين۔ (ف-ح-ن)

ہمارے اس زمانہ میں بعض ایسے لوگ ہیں، جنہیں فی حدیث سے توجہ دیتے، کیوں کہ اسی سے قطعی الثبوت طریقہ سے وہ مسلمانوں کوئی واقفیت نہیں، پھر بھی اس پر خامہ فرمائی کی کوشش کرتے ہیں، انہی میں ایک نام ڈاکٹر توفیق صدقی کا ہے، سید شیراز احمد حوم کے مجلہ ”منار“ کے سال نہبہ کے ویں اور ۱۲ویں شمارے میں موصوف کے دو مقامے شائع ہوئے، جن کا عنوان تھا ”اسلام صرف قرآن میں ہے“ مقالہ نگار نے اپنے دونوں مقالوں میں محل کراس فلکر کا اعلان کیا کہ اسلام کو صحیح کے لئے بس قرآن کافی ہے، اس کے لئے احادیث کی کوئی ضرورت نہیں۔ موصوف نے اپنے نقطہ نظر کو ثابت کرنے کے لئے کچھ دلائل بھی پیش کیے ہیں، جو مندرجہ ذیل ہیں:

- ۱۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، ما فرطنا فی الكتاب من شیء، اور دوسرا جگہ ارشاد ہے ونزلنا علیک الكتاب تبیاناً لکل شیء، ان سے پتہ چلا کہ قرآن میں دین سے متعلق ہر چیز موجود ہے، اب حدیث جیسی کسی دوسرا چیز کی ضرورت نہیں، ورنہ قرآن میں تفسیر (کی) کا ہونا لازم آئے گا۔
- ۲۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”انا نحن الذکر وانا له لحافظون“ سے پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف قرآن کی حفاظت کا ذمہ لیا ہے، اگر حدیث بھی جحت و دلیل ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کا بھی ذمہ لیتا۔
- ۳۔ اگر حدیث جحت ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اسے لکھنے کا ضرور حکم دیتے، اور آپ کے صحابہ و تابعین اس کی جمع و تدوین پر

تحقیقی، انہیں مٹانے کا حکم دیا، اسی طرح حضرت ابن مسعودؓ نے بھی نیچے ان کے جوابات عرض کرتے ہیں۔

**پہلے شبهہ کا جواب:** قرآن میں ہر دینی حکم کے موجود ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس میں دین کے عام اصول و تواعد کا بیان ہے، فروعیات و جزئیات اس سے مراد نہیں۔ اس لئے کہ ایک عامی کو بھی معلوم ہے کہ اس میں بہت سے احکام صراحتہ مذکور نہیں ہیں اور بعض احکام جملائیاں کیے گئے ہیں، جن کی تفصیل و تشریح کی ذمہ داری رسول پاک علیہ السلام کو سونپی گئی، اور چونکہ یہ آپ کی ذمہ داری ہے اس لئے آپ کی تشریح و توضیح قرآن ہی کے حکم میں ہوگی۔ اور یہی وجہ ہے کہ شرعی احکام خواہ کتاب و سنت سے ثابت ہوں یا اجماع و قیاس سے وہ صراحتہ یا دلالۃ قرآن ہی کے احکام ہیں۔

امام شافعی فرماتے ہیں: اللہ کے دین کے سلسلہ میں کسی کو جو بھی مسئلہ درپیش ہوتا ہے کتاب خداوندی میں اس کی رہنمائی موجود ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، وأنزلنا إلیك الذکر لتبین للناس ما أنزل إلیهم اور ”بیان“ کا لفظ اپنے اندر بڑی وسعت رکھتا ہے، چنانچہ آپ ﷺ نے قرآن کی جو تشریح و توضیح کی: اس کی پہنچ و تمییز ہیں اور سب اس لفظ میں داخل ہیں:

۱۔ نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج اور فواحش و مکررات شراب، خون اور خنزیر وغیرہ کی حرمت قرآن میں بیان کی گئی، آپ نے ان کی تفصیل و تشریح فرمائی۔

۲۔ بعض فرائض کی نوعیت و کیفیت جیسے نماز اور اس کی رکعت کی تعداد اور زکوٰۃ کے نصاب وغیرہ کی توضیح۔

۳۔ قرآن سے الگ کچھ سننیں مقرر کیں، اور چونکہ قرآن میں آپ کی اطاعت کو فرض بتایا گیا ہے، اس لئے آپ کی ان سننوں کو قبول کرنا دراصل خدا کے حکم کو ہی قبول کرنا ہوگا۔

۴۔ بعض مسائل کی طلب و تلاش میں اللہ تعالیٰ نے لوگوں پر اجتہاد کو فرض قرار دیا، اور دیگر احکام شرعیہ کی طرح اجتہادی احکام و شبہات کا خلاصہ جن کی حیثیت تاریخیبوت سے بھی زیادہ نہیں، ہم

ایک صحیفہ مٹا دیا جوان کی روایات پر مشتمل تھا۔

تالیعین میں سے علقہ، عبیدہ، قاسم بن محمد، شعیی، بخجی، مصورو اور عمش کتابت حدیث کو ناپسند کرتے تھے؛ بلکہ بعض حضرات سے توحیدیت لکھنے کی ممانعت یا تقلیل روایت کی بات منقول ہے۔ اس طرح احادیث بہت بعد میں چل کر مدون کی گئیں، جب ان میں عام طور سے خطاطوں سیان کی آمیزش ہو چکی تھی، اس لئے اب وہ قابل اعتبار نہ ہیں۔

۵۔ خود آپ ﷺ سے ایسے اقوال منقول ہیں جو حدیث کے جھت نہ ہونے پر دلالت کرتے ہیں، جیسے آپ نے فرمایا: حدیثین مجھ سے بہت پھیلیں گی، لہذا جو قرآن کے موافق ہو اسے میری حدیث سمجھنا اور جو قرآن کے مخالف ہو وہ میری حدیث نہیں ہے۔

بنابریں جس حدیث سے کوئی نیا حکم شرعی ثابت ہو گا وہ قرآن کے موافق نہ ہوگی۔

اور آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم سے کوئی ایسی حدیث بیان کی جائے جسے تم پہچانتے ہو تو اس کی تصدیق کرو، خواہ میں نے اسے کہا ہو یا نہ کہا ہو، اس لئے کہ میں وہی بات کہتا ہوں جو جانی پہچانی ہوتی ہے، انوکھی اور زرایی نہیں ہوتی، اور جب تم سے کوئی ایسی حدیث بیان کی جائے جسے تم پہچانتے نہ ہو، تو اس کی تصدیق نہ کرو، اس لئے کہ میں ایسی بات نہیں کہتا جو انوکھی ہو اور جانی پہچانی نہ ہو۔

اس سے پتہ چلا کہ آپ ﷺ کی طرف منسوب حدیث کو قرآن کے معروف احکام پر جانچنا ضروری ہے، لہذا حدیث فی ذات جھت نہ ہوئی۔ اسی طرح آپ ﷺ کا ارشاد ہے: میں اسی چیز کو حلال ٹھہراتا ہوں جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حلال کیا ہے اور اسی کو حرام قرار دیتا ہوں جسے اس نے اپنی کتاب میں حرام قرار دیا ہے۔

یہ ہے ڈاکٹر صدقی کے حدیث بُوی کے خلاف وارد کردہ شکوہ و شبہات کا خلاصہ جن کی حیثیت تاریخیبوت سے بھی زیادہ نہیں، ہم

اور یہ ابتدائی دور کی ممانعت بھی سرکاری طور لکھنے کی تھی، ورنہ انفرادی طور بہت سے صحابہ اس وقت بھی لکھا کرتے تھے۔

اور ایک بات یہ بھی کہ حدیث کا جھٹ ہونا اس کی کتابت ہی پر موقوف نہیں، اس لئے کہ جھٹ کی طریقوں سے ثابت ہو جاتی ہے، مثلاً حدیث کا متواتر ہونا، عدول اور لقراءویں سے منقول ہونا، انہی میں ایک طریقہ کتابت کا بھی ہے۔ خود قرآن کی بات بھی صحابے صرف لکھنے پر اکتفا کیا، بلکہ اس کے ایک لفظ کو سینے میں محفوظ کیا۔

لہذا کسی چیز کو حفظ کرنا صحت و ضبط کے لحاظ سے کسی طرح بھی کتابت سے کم نہیں، خاص کر عرب قوم جس کا حافظہ ضرب المثل تھا، پورا قصیدہ صرف ایک دفعہ عن کرم و عن یاد کر لیا کرتے تھے، چنانچہ حضرت ابن عباسؓ نے عمر بن ربعہ کا قصیدہ ایک ہی نشست میں یاد کر لیا تھا۔ اور زہری نے عبد الملک کا خط جو کہ لوگوں کو مسجد کے منبر سے سنایا گیا تھا، حضرت سعید بن مسیب کو جوں کا توں سنا دیا تھا۔ یہ حضرات کتابت سے زیادہ حفظ پر بھروسہ کرتے تھے، اسی لئے بہت سے لوگ جن کے نام موصوف (مکر حدیث) نے درج کئے ہیں، کتابت کو معیوب سمجھتے تھے تاکہ قوت حافظہ کمزور نہ پڑ جائے اور وہ کتابوں کا سہارا نہ لیئے لگیں۔

اس کے ساتھ ساتھ صحابہ و تابعین کے ورع و تقوی کو بھی سامنے رکھا جائے، کہ وہ ذرا سے وہم کی وجہ سے تحریر کردا احادیث کو مٹا دیا کرتے تھے، جیسا کہ موصوف نے حضرت صدیقؓ کا واقعہ نقل کیا ہے، اگر وہ صحیح ہو، ورنہ تو بقول امام ذہبی یہ واقعہ غلط ہے۔ اور جہاں تک بعض صحابہ کے روایت حدیث سے احتراز کی بات ہے تو اس کی وجہ سے صرف احتیاط فی الدین کی شدت تھی، جیسا کہ حضرت زبیرؓ نے خود اس کی صراحة فرمائی تھی، یعنی اس بات کا خوف کہ کہیں غلطی سے آپ کی طرف کوئی جھوٹی بات منسوب نہ ہو جائے، ورنہ تو صحابہ و تابعین کا حدیث کی کتابت کرنا۔ چہ جائیکہ روایت تو اتر

میں بھی ان کی اطاعت کو آزمایا۔

لہذا جو بھی ان میں سے کسی سنت کو قبول کرتا ہے وہ درحقیقت اللہ کے حکم کو قبول کرنے والا ہے۔

### دوسرے شبہ کا جواب:

”إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا النَّذْكَرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ“ میں ذکر سے مراد صرف قرآن نہیں بلکہ اس سے مراد شریعت ہے، جو قرآن اور سنت دونوں کی جامع ہے، اور جس طرح اللہ تعالیٰ نے قرآن کی حفاظت کی، اسی طرح سنت کی بھی حفاظت کی کہ اس کے لئے ایسے ایسے ائمہ پیدا فرمائے جنہوں نے اس کی حفاظت میں اپنی جانیں کھپا کر ایک ایک حدیث کو محفوظ فرمادیا۔

علماء نے اس بات کی صراحة فرمائی ہے اور ان میں سر فہرست امام شافعی ہیں کہ تمام حدیثیں عام اہل علم کے پاس موجود ہیں، یعنی ایسی کوئی حدیث نہیں جوان میں سے ایک کے پاس بھی نہ ہو۔ لہذا ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ آپ کی حدیثوں میں سے ایک بھی حدیث ضائع نہ ہوئی۔

ابن حزم فرماتے ہیں: جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ انا نحن نزلنا الذکر سے مراد صرف قرآن ہے، ان کا دعویٰ جھوٹا اور دلیل و برہان سے عاری ہے۔ ذکر سے مراد وہ چیز ہے جو آپ پر نازل ہوئی، قرآن ہو یا حدیث۔ اور ایک بات یہ بھی ہے کہ قرآن میں بہت سے احکامِ جمل ہیں، اب اگر احادیث کو غیر محفوظ قرار دے دیا جائے تو نصوص قرآن سے پوری طرح فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا۔

تیسرا شبہ کا جواب:

آپ ﷺ کا احادیث کی کتابت سے منع فرمانا جیسا کہ بعض صحیح احادیث میں ہے، اس کے جھٹ نہ ہونے پر دلالت نہیں کرتا۔ اس لئے کہ آپ نے اس وقت مصلحت سے منع فرمایا، وہ مصلحت یہ تھی کہ آپ نے بالکل ابتداء میں صحابہ کرام کو کتابت قرآن میں لگا دیا، تاکہ اس کا کوئی حصہ ضائع نہ ہو جائے، بعد میں جب یہ ضرورت نہ رہی، تو آپ نے کتابت حدیث کی اجازت دے دی۔

بھروسہ کر لیا جاتا ہے جس سے کذب و خطاكا صدور ممکن ہے تو پھر یہاں ظنی حدیث سے احکام کا اثبات کیوں نہیں کیا جاسکتا۔

### چونکہ شبهہ کا جواب:

منکر حدیث نے اس سلسلہ میں جواحدیث پیش کی تھیں، وہ یا تو ثابت نہیں، یا ان کا مفہوم غلط بیان کیا گیا ہے۔ پہلی حدیث: یہاں اور شافعی نے اسے منقطع قرار دیا ہے، ابن حزم نے اس حدیث کے ایک راوی، حسین بن عبد اللہ، کے بارے میں کہا ہے کہ وہ ساقط الاعتبار اور متهم بالزندقہ ہے۔ اور یہاں نے فرمایا ہے کہ ”حدیث کو قرآن پر پیش کرنے والی روایت، باطل ہے۔“ یہاں ہم یہ عرض کرتے چلیں کہ اگر نکورہ حدیث کو اہل علم نے سند کی وجہ سے مردود فردا دیا ہے، تب تو تسلیم۔ ورنہ اگر اس کے متن کی وجہ سے اسے رد کیا گیا ہے تو یہ روایت مختلف الفاظ میں مردی ہے، اس لئے کہ اکثر روایتوں میں ہے کہ: جو موافق ہوا سے قبول کرو اور جو مخالف ہو یا موافق نہ ہوا سے رد کرو۔ اور یہ الفاظ ایسے نہیں ہیں کہ ان کی بنا پر اسے ضعیف قرار دے دیا جائے۔

اس لئے کہ خود علماء نے موضوع حدیث کی پہچان یہ بتائی ہے کہ وہ قرآن کے مخالف ہوا اور اس میں تاویل کی گنجائش نہ ہو، یہی بات اور نکورہ حدیث میں کہی گئی ہے۔

ہاں اگر اس میں یہ الفاظ ہوتے کہ ”جو کچھ تم خدا کی کتاب میں پاؤ اسے قبول کرو اور جو نہ پاؤ اسے رد کرو“ تو یہ حدیث باطل ٹھہری، کیوں کہ بہت سی صحیح اور مقبول احادیث ایسی ہیں جن سے ایسے احکام بھی ثابت ہوتے ہیں جو قرآن میں نہ کوئی نہیں ہوتے۔ خلاصہ یہ کہ اگر یہ روایت ضعف سند کی وجہ سے رد کی گئی ہے، تب تو ٹھیک، ورنہ اس کا متن مختلف طریقوں سے ثابت ہے، البتہ موصوف نے اسے جو معنی پہنانے کی کوشش کی ہے، وہ غلط ہے، اس کا صحیح مفہوم وہ ہے جو ہم نے اوپر ذکر کیا۔



معنوی سے ثابت ہے۔

اور ہمیں یہ بات کہ حدیث کی تدوین بہت بعد میں ہوئی، جس کی وجہ سے اس میں شکوک و ثہرات پیدا ہو گئے ہیں اور وہ ظنی ہو گئیں، یہ بات وہی کہہ سکتا ہے جو تحریف وضع کے مقابلہ میں علماء کی کوششوں سے ناواقف ہو۔

صحابہ کے زمانہ سے ہی حدیث کی روایت زیادہ تر زبانی اور گاہے تحریری ہوتی تھی، اور یہ سلسلہ درسلسلہ روایت ہوتی رہیں، سند کی کڑی اگلی کڑی سے ملتی رہی، چنانچہ جس وقت حضرت عمر بن عبدالعزیز نے امام زہری کو ان کی تدوین کا حکم فرمایا، وقت تک میں ایک لمحہ کے لئے بھی احادیث کی روایت میں انقطاع نہیں ہوا، لہذا ایسی صورت میں شک کی کیا گنجائش ہو سکتی ہے؟

اور حدیث میں جو بعض لوگوں کی طرف سے کذب و دروغ گوئی کا سہارا لیا گیا تو علماء نے اس کی ایسی قلعی کھولی کہ اس میں شک کا احتمال ہی نہیں رہا، بلکہ یقین کی حد تک نفس کو ان پر اطمینان ہوتا ہے۔ اور پھر ہم خبر آحاد سے علم یقین کے حاصل ہونے کا بھی دعویٰ نہیں کرتے، بلکہ یہ مانتے ہیں کہ ان سے علم ظنی حاصل ہوتا ہے، اور اس بات سے کوئی انداھا بھی انکار نہیں کرسکتا، اور یہی بات دلیل کے لئے کافی ہے۔

اور ہمیں کہ دینی احکام میں ظن پر عمل کرنا جائز نہیں، تو اس کا تعلق اصول و ضروریات دین سے ہے، جن کا منکر کافر ہو جاتا ہے، ورنہ تو دینی احکام کا زیادہ تر دارو مدارظن پر ہی ہے، خود یہ مخالف بھی اس بات کا دعویٰ نہیں کر سکتا کہ دین کے تمام احکام قطعیات سے ثابت کئے جاتے ہیں۔

بلکہ حال تو یہ ہے کہ قرآن سے جو قطعی احکام مانخواز ہیں، ان کی تعداد ان اجتہادی احکام سے بہت کم ہے جو نصوص قرآن سے مستفاد کئے گئے ہیں۔

اور جیسا کہ امام شافعی نے فرمایا کہ جب گواہی میں ایک شخص پر

(قطع-۱۷)

□ فکر اسلامی

## مفکر اسلام - ایک مطالعہ

ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی

۱۔ فرقہ ورانہ منافرت۔ ۲۔ ظلم و سفاکی۔ ۳۔ ظلم کے خلاف آواز بلند کرنے والوں، اس کے مقابلہ میں صفت آرا (Confront) ہو جانے والوں، اور اس کے روکنے کے لئے ہر طرح کا خطرہ مولیے والوں کی کمی، خاص طور پر اس موقع پر مذہبی پیشواؤں کا میدان میں نہ آنا اور حالات سے مقابلہ نہ کرنا، ۴۔ حکومت اور اقتدار کو ہر ذریعہ سے حاصل کرنے کی کوشش کرنے اور اس کے لئے ہر اصول و معیار اور صداقت و انصاف کو قربان کر دینے کا مزاج، پھر انتخاب (Elections) کا وہ طریقہ جس میں ہر اصول اور اخلاق کو پس پشت ڈال کر اور ملک کے مفاد و نظر انداز کر کے زیادہ سے زیادہ لوگوں کی حمایت و تائید (Support) حاصل ہو سکے۔ (کاروان زندگی ج ۵ ص ۱۲۳)

مولانا نے اس موقع پر "خاص طور پر" مذہبی پیشواؤں کا تذکرہ کیا ہے چہ جائیکہ کہ آج کے عہد میں کچھ لوگ بالکل خاموش ہیں تو کچھ لوگ سطحی مفادات کے حصول میں ایسے مواقع پر پیش پیش ہوتے ہیں، ملخصانہ کو ششیں ہوتی ہی نہیں اور اگر کوئی یہ کام کرنے کا یہڑا اٹھائے تو مذکورہ دونوں طبقہ کے لوگ اس کے درپر ہو جاتے ہیں اور تعاقونو علی البر کے بجائے اس کے پیچھے پڑ جانے کی پالیسی اختیار کر لیتے ہیں۔

### سیاسی بصیرت:

با وجود اس کے کہ ملامٹ سنگھ نے ۱۹۹۰ء میں بابری مسجد کے لئے ابھی اقدامات کئے لیکن جب وہ نومبر ۱۹۹۰ء میں دوبارہ وزیر اعلیٰ منتخب ہوئے تو مولانا نے صراحت کے ساتھ یہ بات صاف کر دی اور بہت سچی بات کہی اس لئے کہ اگر سیاست میں برابری کی سطح پر بات کرنے کی پوزیشن نہ ہو تو پھر ماضی کے بہت ابھی تجربات کی بنابری بھی یقین کامل نہیں ہونا چاہئے، یہ اقتباس حضرت کا اس وقت تو اور رہنمایا ہو جاتا ہے جبکہ اسی حکومت سے مسلمانوں کو تلخ تجربے ہو رہے ہیں:-

"مسلمان عام طور پر ان کے انتخاب سے خوش ہوئے، اس سے بھی بحث نہیں کہ یہ خوشی کب تک برقرار رہے گی، اور وہ اپنے گذشتہ طرز عمل کو کہاں تک نباہ سکیں گے اور اس کو حق بجانب بھی سمجھیں گے کہ سیاست شلنگ کی ایک ایسی بازی ہے کہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ کس وقت پیدا کو بڑھایا جائے گا اور کس وقت سورا کو" (کاروان زندگی ج ۳ ص ۳۲۳)

### فسادات کیوں پیش آتے ہیں:

۱۱ دسمبر ۱۹۹۰ء کو دہلی میں حکومت کے زیر پرستی ہندو اور مسلمان کا ایک مشترکہ جلسہ ہونے والا تھا، مولانا نے اس میں اپنا ایک مضمون بھیجا، اس میں تحریر فرمایا کہ فسادات کی بنیاد چار وجوہات ہیں:

**بنیاد پرستی کا پروپیگنڈہ :**

کونڈنگی سے خارج کرنے اور ہر طرح کے اثر اور کامیابی سے محروم کرنے کے لئے ایک گہری سازش اور پھر پورے عالم اسلام پر عمل کرنے والوں اور اسلامی نظام کا مطالبہ کرنے سے ایک چلتی کی حیثیت نہیں رکھتی تھی جتنی امریکہ والوں کے خلاف ایک پروپیگنڈہ ہم چلانی اس سے مسلم معاشرہ بے حد متاثر ہوا، حتیٰ کہ بعض لوگ تو اس قدر معروب ہوئے کہ بنیاد پرست کہے جانے کے ڈر سے شعائر اسلام تک چھوڑ دینے ایک منصوبہ بند گامیگیر تحریک و دعوت ہے، جس میں یہودی دماغ، امریکہ اور یورپ کا دینی، علمی، فکری، دعویٰ سطح پر احساس کہتری (Inferiority Complex) اسلام کے دائرہ کی وسعت اور خود مغرب میں اس کی اشاعت و مقبولیت کا خطرہ اور آخر میں روس کے انقلاب کے بعد اسلام اور ایک طاقتور اسلامی دنیا کا (جس میں اسلام کے احیاء اور اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کا جذبہ پایا جاتا ہے، اور اس میں دنیا کے سامنے ایک سحر انگیز نمونہ پیش کرنے کی صلاحیت ہے) مادہ پرست مغرب کے خلاف ایک طاقتور محاذ بن جانے کا خطرہ شامل ہے، اس کا اصل محرك ہے، یہ تحریک جوش و اشاعت کے ذرائع، ترغیب و تربیب، سیاسی و فوجی رشوتوں، فود کی آمد و رفت، بین الاقوامی مجلسوں اور سب سے بڑھ کر خود اسلامی ملکوں کو اس طبقہ سے خوفزدہ کرنے کے ذریعہ جوان اسلامی ملکوں میں اسلام کونڈنگی میں داخل کرنے اور اس کے احکام پر عمل پیرا ہونے کی دعوت دیتا ہے، پہنچائی اور پھیلائی جا رہی ہے، اور خود مسلم و عرب ممالک میں صاحب اقتدار طبقہ، اور نظام تعلیم اور صحافت و اشاعت کے ذرائع پر قابو رکھنے والے طبقہ میں یہ ہر اس پیدا کیا جا رہا ہے، کہ اگر یہ اسلام پسند طبقہ (جس کے لئے ”بنیاد پرست“ کی اصطلاح ایجاد کی کی گئی ہے) کامیاب اور حادی ہو گیا، تو یہ حکومتوں اور رہنماء اور لوگوں میں سے کوئی چیز (اپنی وقتی اور مقامی سحر انگیزی اور دل کشی کے باوجود) اسلام کے وجود و تقاضے کے لئے خطرہ اور اس کے لئے پیغامِ موت ہو گا، ان کو ہر طرح کے اقتدار اور نفوذ و اثر

”اسلامی ذہن و اعتقاد، فکر و نظر اور مسلم معاشرہ و ماحول کو تاریخ کے مختلف وقتوں میں بہت سی انتشار انگیز اور گمراہ کن یا تسلیکی تحریکیوں اور دعوتوں کا سامنا کرنا پڑا جن میں اعتزال اور حقیقت قرآن کا عقیدہ، فلسفہ یونان سے حد سے بڑھی ہوئی تاویل و تشریح، پھر دور آخر میں مغربی فلسفہ اور مغربی تہذیب سے مروعہت، اس کے مطابق دین کے حقائق و عقائد کی تاریخی و تشریحی، پھر دین کی اور بعض اوقات قرآن کی تفسیر و تاویل، پھر آخر میں الحاد ولادینیت کا رجحان جو جدید تعلیم اور مغربی اقتدار کے اثر سے بہت سے مسلم ممالک اور جدید تعلیم یافتہ طبقوں میں پیدا ہوا۔

لیکن ان میں سے کوئی چیز (اپنی وقتی اور مقامی سحر انگیزی اور دل کشی کے باوجود) اسلام کے وجود و تقاضے کے لئے خطرہ اور اس

مکی و بین الاقوامی، ہر سطح پر موثر جدوجہد کی ضرورت ہے کہ بھی مشکل ہو جائیگی، جہاں وہ سیاہ سپید کے مالک اور مطلق حخطوط وحدو، سب مٹادیے جائیں گے، تو پھر وہ دین کہاں العزان حاکم ہیں۔

یہ خیال مسلم و عرب ممالک میں تیزی کے ساتھ پھیل رہا ہے اور مقبولیت حاصل کر رہا ہے، بعض ملکوں میں (جن میں افریقہ کے متعدد عرب ممالک الجزاير، تیونس، لیبیا پیش پیش ہیں، اور مصر نے بھی اب اس دائرہ میں قدم رکھ دیا ہے) اب ساری توجہ اور جدوجہد اسی طبقہ اور جماعت کو بے اثر بنا دینے، بلکہ ان کے خطرہ سے مستقل طور پر مامون و محفوظ ہو جانے پر مرکوز ہو گئی ہے، جو دین کا علامیہ نام لیتا ہے، معاشرہ کو دینی تعلیمات اور اسلام کی معاشرتی و اخلاقی اور شرعی تعلیمات کا عامل و حامل اور اس کا نمونہ دیکھنا چاہتا ہے، کہیں اس طبقہ کے لئے "متشددین" کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے، کہیں "متزمتین"، کہیں "رجھین" کا، کہیں "مبدئین" کا، کہیں "اصولین" کا، ان کے خلاف بڑے بڑے ذمہ دار ان حکومت تقریریں کرتے ہیں، ان کے متعلق عالم اسلامی کے علماء سے استفسار اور استفتاء کیا جاتا ہے، حکومت کے ترجمان یا ہم خیال اخبارات و رسائل میں مضامین نکلتے ہیں، کافرنیس اور سیمنار ہوتے ہیں، اور اب ڈری ہے کہ شاعر کا یہ مرصعہ

ترپے ہے مرغ قبلہ نما آشیانہ میں

حقیقت نہ بن جائے، بلکہ اس سے بڑھ کر مرغ قبلہ نما کی زبان سے یہی الفاظ نہ نکلنے لگیں، جو یہ ترقی پسند ممالک اور امریکہ کے غاشیہ بردار بے محابا اپنی زبان سے نکلتے ہیں، اس وقت یہودیوں اور مسیحیوں کی سازش کونا کام بنانے کے لئے جو عالم اسلام کے لئے صلیبی جنگوں اور تاتاری حملوں سے بھی زیادہ خطرناک ہے، علمی و فکری، بلاغی (اشاعتی) و سیاسی و تنظیمی،



□ قضیہ فلسطین

# فلسطین کا حق دار کون؟

ڈاکٹر محمد عنایت اللہ اسد سجافی

آج میں گی۔ مسجد حرام کی کنجیاں تو فتح مکہ کے بعد ہی آپ کے ہاتھوں میں آئیں ، اور مسجد اقصیٰ کی کنجیاں دوسرے خلیفہ راشد حضرت عمر فاروقؓ کے عہد خلافت میں آپ کی وفات کے چھ سال بعد مسلمانوں کے ہاتھوں میں آئیں۔ مسجد اقصیٰ کی کنجیاں آپ کے ہاتھوں میں آئیں، یا آپ کے جان شاروں کے ہاتھوں میں آئیں، دونوں ایک ہی بات تھی۔ سنہ 71 ہجری میں مسلمانوں نے فلسطین کو فتح کیا، اور امیر المؤمنین حضرت عمر فاروقؓ نے یروشلم کا تاریخی سفر کر کے خود اپنے مبارک ہاتھوں سے وہاں کے عیسائی پادری سے اس کی کنجیاں حاصل کیں۔ اس موقع پر امیر المؤمنین نے جس خوش اخلاقی، جس کشاور دلی، جس عالی ظرفی اور جس بے لوثی سے وہاں کے عیسائیوں کے ساتھ معاملہ کیا، اور جیسے بلند اسلامی کردار کا مظاہرہ کیا، اس نے ان سب کا دل جیت لیا، اور ان میں سے بہت سے لوگ اسی وقت اسلام لے آئے۔ اس وقت سے مسلم امت کا بیت المقدس سے جو رشتہ قائم ہوا، وہ صدیوں تک قائم رہا، اور اس شان سے قائم رہا کہ فلسطین اسلامی تہذیب کا گھوارہ بن گیا، اور وہاں کے درود یوار سے اسلامی تہذیب کی شعائیں پھوٹنے لگیں۔ جب 1096 عیسوی میں اسلام اور مسلم حکومتوں کے خلاف صلیبی جنگوں کا سلسہ شروع ہوا، تو اس کے تیجہ میں کچھ مدت کے لیے دوسرے مسلم علاقوں کی طرح فلسطین پر بھی عیسائیوں کا قبضہ ہو گیا، اور مسلم امت وہاں سے بے دخل ہو گئی۔ مگر یہ محرومی اور زبوں حالی زیادہ دنوں باقی نہیں رہی، جلد ہی وہ وقت آیا، کہ ملت

فلسطین کا مستملہ ایک زمانے سے یہودیوں اور مسلم فلسطینیوں کے مابین اک نزاعی مسئلہ بنا ہوا ہے۔ اس کی بنیاد پرنہ جانے کتنی خون کی ندیاں بہہ پچکی ہیں! نہ جانے کتنے خاندان تباہ ہو چکے ہیں! اور نہ جانے کتنے ایمان فروش اپنے ایمان کا سودا کر کے رسوائے زمانہ ہو چکے ہیں! اسرائیل کا دعویٰ ہے کہ فلسطین ان کا ہے، جبکہ رواں نصف صدی کے غاصبانہ قبیلے سے پہلے تاریخ کے کسی دور میں بھی انہیں حاکمانہ اور فاتحانہ حیثیت میں وہاں رہنا، یا اسنا نصیب نہیں ہوا۔ اس کے برکس مسلمانوں کی اس سے گہری والستگی ابتدائے اسلام سے ہی ثابت ہے۔ قرآن پاک کی مشہور سورہ ہے، سورہ اسراء۔ اس سورہ کی ابتدائی اسی بیان سے ہوتی ہے کہ بڑی عظمتوں کا مالک ہے وہ اللہ جو اپنے محبوب بندے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ لے گیا، جس کے گرد و پیش ہماری طرف سے برکتوں کا سایہ رہتا ہے، وہ اسے لے گیا تاکہ وہاں اسے اپنی عظیم نشانیوں کا مشاہدہ کرائے۔ ارشاد الہی ہے:

(سُبْحَانَ اللَّذِي أَسْرَى بِعِبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَّةِ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)

راتوں رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ، یعنی بیت المقدس آپ کو لے جانا، دراصل اس بات کا اعلان تھا کہ محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت عالمی نبوت ہے، جس سے مسجد اقصیٰ کا بھی ویسا ہی تعلق ہے، جیسا مسجد حرام کا۔ اور عقریب مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ، دونوں کی کنجیاں آپ کے ہاتھوں میں

فتح کیا تھا، جس طرح دوسری قومیں مختلف زمانوں میں ملکوں کو فتح کرتی رہی ہیں، مگر مسلمانوں کی فتوحات اور دیگر قوموں کی فتوحات میں بنیادی فرق یہ رہا ہے، کہ دوسری قوموں نے ہمیشہ ملکوں کو فتح کیا ہے انہیں لوٹنے، ان کے خزانوں پر قبضہ کرنے، اور اپنی سلطنت، یا اپنے دائرہ اقتدار کو وسیع کرنے کے لیے، چنانچہ اس کے لیے انہوں نے وہاں کے باشندوں کو بے دریغ فتح کیا، ان کی آبادیوں کو نہایت بے دردی سے لوٹا، اور ہر طرح سے ان کی طاقت توڑنے، اور ان کی تعداد اگھٹانے کی کوشش کی۔ اس کے بعد مسلم امت نے جب بھی ملکوں کو فتح کیا ہے، وہاں کی مظلوم رعایا کو ان کے ظالم و جابر بادشاہوں سے نجات دلانے کے لیے فتح کیا ہے، انہوں نے ہمیشہ ظالم بادشاہوں اور ان کی خونخوار فوجوں سے جنگ کی ہے، کبھی رعایا پر ہاتھ نہیں اٹھایا ہے۔ انہوں نے کبھی کسی بوڑھے، کسی مزدور، کسی عورت، اور کسی بچے پر ہاتھ نہیں اٹھایا، نہ کسی بھی طور سے انہیں کوئی نقصان پہنچایا ہے۔ انہوں نے وہاں کے باشندوں کے ساتھ ہمیشہ ہمدردی اور غم خواری کا معاملہ کیا ہے، کبھی انہیں لوٹنے اور اجارہ نہیں کیا، اور وہاں کی دولت اپنے ملکوں میں منتقل کرنے کی کوشش نہیں کی ہے۔ حد یہ ہے کہ جن دشمن فوجوں سے انہوں نے جنگ کی ہے، جنگ ختم ہونے، اور ان پر فتح حاصل ہو جانے کے بعد ان کے زخمی فوجیوں کو جان سے مار دینے کے، بجائے خود اپنے ہاتھوں سے ان کی مرہم بٹی کی ہے، حسب ضرورت ان کے کھانے پینے کا انتظام کیا ہے، اور ہر طرح سے ان کی جان بچانے، نیزان کے اخلاق سنوارنے، اور انہیں حق کی روشنی دکھانے کی کوشش کی ہے، چنانچہ مفتوحہ ممالک کی رعایا نے انہیں ہمیشہ اپنے لیے رحمت سمجھا ہے، انہیں اپنے ہاں ٹھہرنا کی دعوت دی ہے، اور جب وہاں سے وہ رخصت ہونے لگے ہیں، تو باصر انہیں روکنے کی کوشش کی ہے، اور اگر وہ رکنے کے لیے تیار نہیں ہوئے، تو محبت اور شکر کے گرم گرم آنسووں کے ساتھ انہیں رخصت کیا ہے! مسلم امت کی فتوحات، اور دوسری قوموں کی فتوحات میں یہ بنیادی فرق ہے، جس کو کبھی اسلامیہ کے ایک جسور و غیور، یک دل اور شیر دل فرزند سلطان خلص الدین ایوبی کے فلک بوس ہبھی عزائم نے ظالم اور خون خوار صلیبی طاقتوں سے ٹکر لی، اور اس طرح ٹکر لی کہ ان کے کبود نجوت کے ششے چکنا چور ہو گئے! اس نے یکے بعد دیگرے ان پر تابروڑ حملے کیے، اور اپنی زبردست ایمانی حرارت، اور بے پناہ جنگی مہارت سے ان ظالم و جابر حکومتوں کے پرچے اڑا دیے، بالآخر تو ۹۰ سال کے ظالمانہ قبضے کے بعد وہ صلیبی طاقتوں نہایت بے بُی کے ساتھ پیچھے ہٹنے، اور بیت المقدس کو دوبارہ مسلم امت کے حوالے کرنے پر مجبور ہو گئیں! اس وقت سے لے کر خلافت عثمانیہ کے سقوط تک، یعنی مسلسل کئی صدیوں تک فلسطین کی سر زمین مسلم امت کو اپنی آغوش محبت میں لیے رہی، اور نہایت آب و تاب کے ساتھ اسلامی تہذیب و ثقافت کی نمائندگی کرتی رہی۔ پھر پہلی عالمی جنگ کے موقع پر ۱۱ دسمبر ۱۹۱۷ عیسوی کی منuous صبح طوع ہوئی، اور انگریز اپنے لاوشکر کے ساتھ فلسطین میں داخل ہو گئے، اور ناجائز طور پر اس پر قابض ہو گئے۔ پھر کچھ عرصہ بعد جب انہیں دوسرے ممالک کی طرح فلسطین سے بھی بھاگنا پڑا، تو انہوں نے شرق اوسط میں اپنے گھٹیا مفادات کے تحفظ کے لیے وہاں حکومت اسرائیل کا قیام ضروری سمجھا، حکومت اسرائیل کے لیے انہوں نے فلسطین کا انتخاب کیا، اس لیے کہ ان کے ذیل استعماری مقاصد کی تکمیل کے لیے فلسطین سے زیادہ موزوں کوئی اور جگہ نہیں ہو سکتی تھی۔ اسی وقت سے انہوں نے فلسطینی مسلمانوں کے خلاف گھناؤنی سازشوں کے جال بننے شروع کر دیئے، اور نہایت بے رحی اور سفا کی کے ساتھ وہاں کے مسلمانوں کو قتل کرنے، جو وہاں صدیوں سے بے ہوئے تھے، انہیں وہاں سے بھگانے، اور ان سے فلسطین کو خالی کرنے کی ناپاک مہم شروع کر دی۔ ان گھناؤنی سازشوں میں اقوام تحدہ نے ہر طرح سے ان کا ساتھ دیا، اور آج تک نہایت بے شرمی سے ان کا ساتھ دے رہی ہے۔ یہاں اس بات کیوضاحت ضروری ہے، کہ کسی زمانے میں مسلمانوں نے بھی بہت سے ملکوں کو

فراہم نہیں کرنا چاہیے۔ ایک جنگ قوموں کے لیے رحمت ہوتی ہے، اور دوسری جنگ عذاب ہوتی ہے، جس سے جنگ کے درندے، اور بلوں میں رہنے والے سانپ بھی پناہ مانگتے ہیں! بہر کیف یہ بات ہمیں کبھی نہیں بھولنی چاہیے، کہ پہلی عالمی جنگ سے پہلے پوری تاریخ میں یہودی قوم کا فلسطین سے کوئی تعلق نہیں رہا، بلکہ مسلم امت کا اس سے تعلق ابتدائے اسلام سے ہے، اور یہ تعلق چند مہینوں اور چند سالوں کا نہیں، بلکہ مسلسل کئی صدیوں پر مشتمل ہے۔ فلسطین سے مسلمانوں کا بس یہی تعلق نہیں کہ وہ ان کا صدیوں پرانا وطن ہے، بلکہ ہجرت مدینہ کے بعد تقریباً سولہ ستر ماہ تک بیت المقدس ان کا قبلہ رہا ہے، جس کی طرف رخ کر کے وہ اپنی پنجگانہ نمازیں ادا کرتے رہے ہیں۔ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی روایت ہے: (عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سَتَةً عَشَرَ شَهْرًا، وَ سَبْعَةً عَشَرَ شَهْرًا، ثُمَّ صَرَفْنَا نَحْوَ الْكَعْبَةِ) گویا تاریخ کے ایک دور میں مسلم امت کے لیے بیت المقدس کی وہی حیثیت رہی ہے، جو اس سے پہلے، پھر اس کے بعد سے لے کر آج تک، بلکہ قیامت تک کے لیے خاتمة کعبہ کو حاصل رہی ہے، اور حاصل رہے گی۔ یہودی قوم کے پاس فلسطین کا حق دار ہونے کی کوئی دلیل نہیں ہے، سوائے اس کے کہ فلسطین اللہ تعالیٰ کے ان بے شمار رسولوں اور نبیوں کا مرکز رہا ہے، جن کا نسبی تعلق نبی اسرائیل سے تھا۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے اک زمانہ دراز تک فلسطین نبوت و رسالت کا مرکز رہا ہے، اور اس نبوت و رسالت کے تاج داروں کی بڑی تعداد بنی اسرائیل سے تعلق رکھتی تھی۔ حضرت اسحاق، حضرت یعقوب، حضرت یوسف، حضرت داؤد، حضرت سلیمان، حضرت زکریا، حضرت میحیٰ، حضرت عیسیٰ، اور نجانے کتنے انبیاء و رسول جن کے نام بھی کسی کو نہیں معلوم، اس لیے کہ قرآن پاک نے ان کی طرف صرف اشارے کیے ہیں، ان کے نام نہیں لیے ہیں، وہ سارے انبیاء و رسول، یا ان میں سے بہت سے لوگ اسی سرز میں مقدس میں معموث ہوئے، اور کاربریوت و رسالت انجام دینے کے بعد وہیں یہود خاک ہو گئے۔ یہودی قوم ان میں سے بہتوں کو اپنا نبی کہتی، ان کا وارث ہونے کا دعویٰ کرتی، اور بطور وراثت اس سرز میں کا حق دار ہونے پر اصرار کرتی ہے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ اللہ کے ان نبیوں اور رسولوں سے یہودیوں کو کیا واسطہ؟ یہودی تو ان رسولوں میں سے کسی ایک رسول پر بھی ایمان نہیں لائے، نہ انہیں برداشت کیا، اس کے برعکس وہ اپنی تاریخ کے ہر دور میں ان سے برس پیکار رہے! جن کو وہ قتل کر سکے، انہیں قتل کر دیا۔ جن کو قتل نہیں کر سکے، انہیں جھلاتے اور ان کی مخالفت کرتے رہے۔ قرآن پاک میں یہودیوں کو سرزنش کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے: (أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنفُسُكُمْ اسْتَكْبَرُتُمْ، فَفَرِيقًا كَذَبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ۔ سورۃ البقرۃ: 87) (تو کیا ایسا ہے کہ جب جب تمہارے پاس کوئی رسول آیا اسی تعلیمات لے کر جو تمہاری طبیعت کے خلاف تھیں، تو تم نے نجٹوت کا مظاہرہ کیا، کسی کو تو تم نے جھٹکا دیا، اور کسی کے خون کے پیاسے ہو گئے!) یہاں بجا طور پر یہ سوال کیا جاسکتا ہے، کہ کیا انبیاء بنی اسرائیل پر بنی اسرائیل میں سے کوئی بھی ایمان نہیں لا لیا؟ اس کا جواب یہ ہے، کہ ایسا نہیں ہے، بلاشبہ اللہ کے ہر نبی اور ہر رسول پر بنی اسرائیل کے تحوثے یا زیادہ لوگ ایمان لاتے رہے، جن کا ذکر قرآن پاک میں جگہ جگہ موجود ہے، مگر ایمان لانے کے بعد وہ لوگ یہودی یا عیسائی نہیں رہتے تھے۔ وہ اپنے آپ کو مسلم کہتے تھے، اور مسلم ہی کہلانا پسند کرتے تھے۔ وہ اپنی قوم کو یہودیت یا عیسائیت کی نہیں، بلکہ اسلام کی دعوت دیتے تھے۔ درج ذیل آیات اس سلسلے میں کس قدر واضح ہیں: (وَقَالَ مُوسَى يَا قَوْمَ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكُّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ۔ سورہ یونس: 84) (موسى نے کہا: اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو، تو اس سے اچھی امید رکھو، اگر تم اسلام کے شیدائی ہو!) (حَتَّى إِذَا ادْرَكَهُ الْغَرَقُ

سب نے اپنی قوم کو اسلام کی ہی دعوت دی۔ اس طرح جو لوگ ان پر ایمان لائے، وہ سب مسلم کہلائے، اور جو لوگ ایمان نہیں لائے، وہ اپنی یہودیت یا عیسائیت پر نازار رہے، اور اپنے آپ کو یہودی یا عیسائی کہتے کہلاتے رہے۔ اس موقع پر کوئی بھی ہوشمند اور عاقل انسان بے سانی یہ فیصلہ کر سکتا ہے، کہ ان انبیاء ۔ ورسل کے وارث یہودی ہوں گے، یا مسلم امت ہوگی؟ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

(إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِابْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ۔ آل عمران: 68)

(ابراهیم سے سب سے زیادہ قریب وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس کی پیروی کی، نیز اس سے سب سے زیادہ قریب یہ نبی ہے، اور وہ لوگ جو اس پر ایمان لائے ہیں، اور اللہ ان مونین کا سرپرست ہے) یہودی قوم نہ صرف یہ کہ ان نبیوں اور رسولوں کی کسی بھی طور سے وارث نہیں ہو سکتی، بلکہ یہ ان سب کی دشمن ہے، لہذا ان میں کسی کا نام لینے کا بھی اسے حق نہیں۔ یہ بلا استثنائی تمام رسولوں اور نبیوں کی دشمن ہے، اور خود حضرت موسیٰ کی بھی دشمن ہے، جن کا وہ نام لیتی، اور جن کی لائی ہوئی تورات کا وہ حوالہ دیتی ہے۔ اس قوم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتنا تنگ کیا ہے، اور کس کس طرح انہیں اذیت پہنچائی ہے، اس کا ذکر جگہ جگہ قرآن پاک میں موجود ہے، ایک جگہ ارشاد ہے: (يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْهُ اللَّهُ وَجِيهًا۔ سورہ احزاب: 69) (اے وہ لوگو! جو ایمان لائے ہو، تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا، جنہوں نے موسیٰ کو اذیت پہنچائی، تو اللہ نے بچالیا اسے ان کی اذیتوں سے، وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بڑے رتبے والا تھا۔) ایک دوسری جگہ خود حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے اسی بات کا شکوہ کیا ہے: (وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِلَمْ تُؤْذُنَّنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ۔ سورہ الصف: 5) (اور یاد کرو اس وقت کو جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم کیوں مجھے اذیت

قالَ آتَنَتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ۔ یونس: 90) (یہاں تک کہ جب وہ فرعون ڈوبنے لگا، تو اس نے پکارا: میں ایمان لا یا اس بات پر کہ کوئی انہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں، اور میں بھی مسلم امت میں شامل ہوں!) (وَمَا تَنْقِمُ مِنَا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَا جَاءَتْنَا رَبِّنَا أَفْرَغَ عَلَيْنَا صَبَرَا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ۔ الاعراف: 126) فرعون کے جادوگروں نے کہا: (ہم پر تمہارا غصہ صرف اس وجہ سے ہے، کہ ہم ایمان لے آئے ہیں اپنے رب کی آیتوں پر، جب وہ ہمارے پاس آئیں، اے ہمارے رب! ہمارے اوپر صبر انڈیل دے، اور ہماری جان جائے، اس حال میں کہ ہم مسلم ہوں!) (قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَسَلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ النمل: 44) (ملکہ سب نے کہا: اے میرے رب! میں نے اپنے اوپر بڑا ظلم کیا، اور سلیمان کے سایہ میں رہتے ہوئے میں بھی اسلام لے آئی اللہ کے لیے، جو سارے انسانوں کا پانہوار ہے۔) (فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشَهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ۔ آل عمران: 52) (توجب عیسیٰ نے دیکھا وہ کفر پر مصر، یعنی ان کے قتل کے درپے ہیں، تو پکارا: کون ہیں میرے مددگار اللہ کی راہ میں؟ حواریوں نے کہا: ہم ہیں اللہ کے مددگار، ہم ایمان لے آئے ہیں، گواہ رہیے کہ ہم مسلم ہیں۔) (وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَيْهِ الْحَوَارِيِّينَ أَنَّ آمِنُوا بِي وَبَرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَأَشَهَدُ بِإِيمَانَنَا مُسْلِمُونَ۔ المائد: 111) (یاد کرو، جبکہ میں نے حواریوں کی طرف وحی کی، کہ ایمان لے آؤ محمد پر، اور میرے رسول پر! انہوں نے کہا: ہم ایمان لے آئے، اور گواہ رہیے کہ ہم سب مسلم ہیں۔) ان آیات سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے، کہ بنی اسرائیل میں آئے والے نبیوں اور رسولوں نے بھی بھی یہودیت یا عیسائیت کی دعوت نہیں دی، بلا استثناء وہ سب مسلم تھے، اور ان

پہنچاتے ہو؟ جب کہ تم اچھی طرح جانتے ہو کہ میں اللہ کی طرف سے تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں! اس قوم نے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قدر نہیں کی، تو وہ ان کی لائی ہوئی تورات کی قدر کیا کرتی؟ چنانچہ اس نے پوری ڈھنائی سے اس پر تحریف کی قینچی چلائی، اور اسے اپنی نفسانی خواہشات کے سانچے میں ڈھال لیا! ایک دردناک حقیقت ہے کہ اس وقت یہودی قوم کے ہاتھوں میں جو تورات ہے، یہ وہ تورات نہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام لائے تھے، حضرت موسیٰ علیہ السلام جو تورات لائے تھے، وہ تورات اس سے بالکل مختلف تھی! اس میں بہت سی وہ باتیں ہیں، جو اس میں نہیں تھیں، اور بہت سی وہ باتیں جو اس میں تھیں، اس میں نہیں ہیں۔ ضروری ہے کہ ان باتوں کو ہم اچھی طرح سمجھ لیں، اس لیے کہ ان کے سلسلے میں بہت سے لوگ غلط فہمی کا شکار ہیں۔ آج ہمارے درمیان ایسے لوگوں کی کمی نہیں، جو حضرت موسیٰ، حضرت داؤد، اور حضرت سلیمان علیہم السلام کو یہودیوں کا نبی کہتے ہیں! حالانکہ یہ سب نبی ہمارے ہیں، یہودیوں کا ان سے کوئی تعلق نہیں۔ رسولوں اور نبیوں کا تعلق کبھی نہیں وقارابت کی بنیاد پر نہیں ہوتا، بلکہ ایمان و قتوی کی بنیاد پر ہوتا ہے۔ جو گروہ ان کی لائی ہوئی تعلیمات پر عمل پیرا، اور ان کے بتائے ہوئے راستے پر گامزن ہوگا، وہی ان کا وارث ہوگا، اور جوان کے راستے سے ہٹا ہوا، اور ان کی تعلیمات سے بے زار ہوگا، اس کا ان سے کوئی تعلق نہیں ہوگا۔ آج ایسے لوگوں کی بھی کمی نہیں جو یہودیت اور عیسائیت کو آسمانی مذاہب شمار کرتے ہیں، حالانکہ یہودیت اور عیسائیت کا وحی و رسالت، یا خدا اور اس کے رسولوں سے کوئی تعلق نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں سے آیا ہوادین بس ایک دین ہے، دین اسلام۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی پیاری کتاب میں صاف صاف اس کا اعلان فرمادیا ہے۔ ارشادِ الٰہی ہے: (ان الدین عند الله الاسلام) یعنی "اللہ کے نزدِ دین بس اسلام ہے۔" اسلام کے علاوہ جتنے بھی ادیان اور جتنے بھی مذاہب ہیں، وہ انسانوں کے خود اپنے بنائے ہوئے ہیں، ان ادیان

☆☆☆

## □ نصوصات

# حضرت شیخ یوسف کی کہانی، خود ان کی زبانی

ترتیب و پیشکش: محمد حماد کریمی ندوی  
ایڈیٹر: محمد انصاری، مرڈیشور، بھنگل

**حفاظت کے دو طریقے ہیں:** (۱) حفظ، (۲) کتابت۔

چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے شاگردوں کی پہلی جماعت یعنی صحابہ کرام اور پھر درجہ بدرجہ خیر القرآن کے حافظے اس قدروی تھے کہ جو سنتے میں و عن و محفوظ ہو جاتا، اور پھر انہیں حضور اقدس ﷺ کے ساتھ اس قدر محبت و عشق تھا کہ آپ کی ہر ہادا اور کیفیت بیان تک کو محفوظ رکھا، اور پھر اپنے تک ہی مدد و نہیں رکھا، بلکہ الگوں تک بھی پہنچا دیا، اور اس کا خود رسول ﷺ نے حکم دیا، چنانچہ ارشاد ہے: (الا فَلِيَلْعِلُّغُ الشَّاهِدُ مِنْكُمُ الْغَائِبُ )، اور ارشادِ نبوی ہے: (نَصَرَ اللَّهُ أُمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي، فَحَفَظَهَا، وَوَعَاهَا، وَأَدَاهَا كَمَا سَمِعَ، فَرُبَّ مُبْلِغٍ أُوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ )، پھر جب حفظ میں کمزوری آئی شروع ہوئی تو اس کی جگہ کتابت نے لے لی، اور کتابت حدیث بھی خود رسول ﷺ کے دور سے ثابت ہے، اور آج تک اس کا تعامل جاری ہے۔

اب ممکن تھا کہ کوئی فضائل کی تحصیل کے شوق میں ہر رطب و یا اس روایت کرنا شروع کر دے، جس سے خلیفی الحدیث واقع البتہ اس باب طاہری کے طور پر اس کی حفاظت کا کام اپنے بندوں سے لیا، چنانچہ قرآن کریم کے الفاظ و حروف اور اس کو صحت سے پڑھنے کا الترجم حفاظ و قراء کرام سے کروالیا، اور اس کے معانی کی حفاظت مفسرین کرام سے اور احادیث رسول ﷺ کی حفاظت محدثین عظام سے، اور دونوں سے معانی و احکام کا اتنباً فقهاء کرام سے کروالیا۔

وتعديل اور محمد شین کرام نے وضع حدیث کے تمام راستوں کو بند کر دیا، اور چودہ صدی گذرنے کے باوجود آج بھی صحیح وضعیف اور موضوع و مکذوب روایات میں امتیاز سہل ہو گیا۔ الحمد للہ ہر صدی میں ایسے اصحاب الاجر و التعديل اور محقق علماء محدثین موجود رہے، اور نہ صرف عرب اور اسلامی ممالک میں بلکہ جنم وہند میں ایسے علماء کیش تعداد میں رہے ہیں، جنہوں نے محنت کر کے دو دھن کا دودھ اور پانی پانی کر دیا۔

مختلف مقامات سے حاضر خدمت ہوتے رہتے تھے، اور آپ سے حدیث کی سند حاصل کرتے تھے، نیز اپنے علمی اشکالات پیش کر کے ان کا حل طلب کرتے تھے، اور یہاں آکر انہیں تشغیل ہو جاتی تھی، بہت سے علمائے عرب بھی آپ سے مراجعت کرتے تھے، اور بہت سے حدیث سے شغف رکھنے والے آپ سے سند حاصل کرنے کو اپنے لئے باعثِ فضل و کمال سمجھتے تھے۔

و دیگر علوم و فنون کے مقابلہ میں حدیث کا علم غیر معمولی ہے اس میں ان تمام روایات کے احوال سے باخبر ہونا ضروری ہے، جن کے ذریعہ یہ علم پہنچا ہے، پھر ان لکھوکھا افراد کی زندگی کی تفصیلات، ان اکا مزاج و مذاق، ان کا کردار، معاصرین کا ان کے بارے میں خیال کو وہ ثقہ یا کامل الضبط بیں یا نہیں وغیرہ، یہ خود ایک مستقل فن ہے۔

اس فن پر آپ کی اگرفت تھی، یہ فعلِ الٰہی اور امتیازی خصوصیت ہے جو حق تعالیٰ شانہ کی طرف سے آپ کو ودیعت کی گئی تھی، متن کتاب الیوقاۃ الفالیۃ، بقلم: محمد ایوب سورتی، ص: ۱۵ و ۱۶ مولانا ایشیا کے عظیم الشان ادارہ جامعہ مظاہر علوم سہارنپور کی مسند درس پر تقریباً چالیس سال سے فائز رہے، اور ہزاروں تشنگان علم و معرفت کی پیاس بجھاتے رہے۔

شیخ الحدیث حضرت مولانا ناز کریما صاحبؒ نے اپنی حیات ہی میں آپ پر اعتقاد فرمائے جس اعلیٰ علم فی الحدیث کے مسماحات کا تذکرہ، یہ وہی شخص کر سکتا ہے جس نے پوری بصیرت، انہاک، عشق کے سوز اور مجہدناہ فراست کے ساتھ پورے ذخیرہ احادیث کو کھنگال ڈالا ہو۔

در اصل ابتداء ہی سے آپ نے علم حدیث کے ساتھ اشتغال رکھا، آپ خود فرماتے تھے کہ اگر مجھے کسی سے کچھ پیسے میسر آ جاتے تو ان سے حدیث کی کتابیں خرید لیتا، اب آپ کی قیام گاہ پر اپنا ذاتی علم حدیث کا اتنا بڑا کتب خانہ ہے کہ شاید ہی بر صغر میں کسی کے پاس ہو۔ آخری دور میں تو آپ نے عوام و خواص سے کچھ ملنا جانا بھی شروع کر دیا تھا، اور آپ کی خدمت میں جو حاضر ہوتے، ان کی اصلاح و تربیت، ترقیۃ روحانی، اور ان کی اخلاقی حالت پر توجہ

فرماتے تھے، ورنہ اس سے قبل تو آپ نے اپنے آپ کو درس و مطالعہ کے لئے وقف کر رکھا تھا۔

آپ کو صرف فن حدیث، ہی پر مکمل گرفت نہیں، یہ تو آپ کی امتیازی خصوصیت تھی، بلکہ دیگر علوم و فنون، صرف و خوب، عروض و معانی، نقد و باغت، منطق و فلسفہ، کلام و عقائد، زبان و ادب، فقر و قسیر وغیرہ میں بھی مکمل درک تھا۔

آپ نے ابتداء میں حدیث کے علاوہ بھی بہت سی کتابیں پڑھائی ہیں، اور ان فون کا حق ادا کیا ہے، اس کے علاوہ تاریخ و جغرافیہ، سیر و سوانح، اور قوموں و ملکوں کے حالات پر بھی آپ کی گہری نظر تھی، جب بھی مجلس میں کوئی موضوع زیر بحث آ جاتا، اس پر سیر حاصل مواد میسر ہوتا تھا۔

پھر کچھ دنوں بعد ایک پرائزمری اسکول ہمارے گاؤں میں قائم ہو گیا، اس میں جانے لگے، درجہ دوم تک وہاں پڑھا، پھر درجہ سوم کیلئے مانی کلاس کے پرائزمری اسکول میں داخلہ لیا، سوم پاس کرنے کے بعد والد صاحب نے یہ کہہ کر چھڑا دیا کہ انگریزی کا دور نہیں اور ہندی میں پڑھانا نہیں چاہتا۔

ایک دفعہ پر قصہ پیش آیا کہ میں اپنے طور پر ہندی کی پہلی کتاب پڑھ رہا تھا، اس میں لکھا ہوا تھا کہ ”طوطaram رام کرتا ہے“، والد صاحب نے جب مجھ کو پڑھتے سن اتو فرمایا: ”کتاب رکھ دو، بہت پڑھ لیا۔“ اس کے بعد تقریباً دو سال تعلیم کی چھٹی رہی۔

### علاقہ کا حال :

علاقہ میں عام طور سے جہالت تھی، لیکن عام طور پر لوگ صحیح العقیدہ اور دین کی طرف ملک تھے۔

میرے نانا مر جم تو میری والدہ کی ولادت سے غالباً پہلے وفات پا گئے تھے، پھر نانی مر جم کی دوسری شادی میرے دادا مر جم کے بڑے بھائی سے ہوئی، جن کو ہم ساری عمر اپنانا سمجھتے رہے، اور وہ بھی ہمارے ساتھ ایسا ہی بتاؤ کرتے تھے، وہ بچپن سے نمازی اور دین دار تھے، عام طور سے بر ما رہا کرتے تھے، وہاں کوئی عالم رہتے

فر جم کا تو انتقال ہو گیا تھا، جبکہ میری عمر ۵ سال ۱۰ ماہ کی تھی، نانی کے پاس رہتا تھا، وہ چھوٹے ماموں کو مكتب جانے کیلئے مار رہی تھی،

میرے منہ سے نکل گیا کہ ہم بھی پڑھنے جائیں گے، اسی وقت کھانا پک گیا اور ڈیڑھ میل پر ایک مكتب تھا جہاں بڑے ماموں کے ساتھ بیچج دیئے گئے، مگر راستہ میں تھک گئے تو ماموں نے کاندھے پر اٹھایا، تھوڑی دور چل کر اترادیا، اسی طرح کبھی اٹھا لیتے اور کبھی

اتار دیتے، سارا راستہ قطع ہو گیا مگر بچپن کی وجہ سے پڑھنا نہیں ہو سکا، صرف کھلیل کو دکام تھا، پھر ایک اور مكتب میں بیٹھے، وہاں کچھ قاعدہ بغدادی پڑھا، ماموں صاحب نے پڑھنا چھوڑ دیا تو ہمارا پڑھنا بھی چھوٹ گیا۔

بر صغیر، مشرق و سطی، عالمِ اسلام اور دنیا کے حالات پر آپ کی گہری نظر تھی، کسی بھی گوشہ میں جو حالات پیش آتے تھے، ان پر آپ کا دل و ہر کتا اور بے چینی محسوس کرتا تھا۔

خلاصہ یہ کہ حق تعالیٰ نے آپ کو بے شمار خصائص و امتیازات عطا فرمائے تھے، ملت کو آپ کی ذات سے نفع کثیر حاصل ہو رہا تھا۔ (ما خوذ باختصار، المیواقیت الفالیہ، و: ۲۱ تا ۲۲)

آپ کے حالات زندگی آپ ہی کے دست مبارک سے ”ایک خود نوشت مرقع“ کے نام سے لکھے ہوئے ہیں، اسی کی تنجیح پر ہم اکتفا کرتے ہیں۔

### ایک خود نوشت مرقع

اسم گرامی: محمد یونس

ولادت: تاریخ پیدائش: ۱۹۳۴ء / ربیعہ بروز دوشنبہ ۲۵ ربیعہ ۱۴۱۳ھ / ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۴ء۔

### طفولت و تعلیم:

ابتداءً جب عمر چھ سال کے مابین ہوئی، اپنے شوق سے ایک مكتب میں جانا شروع کیا، جس کی صورت یہ ہوئی کہ والدہ

کی نقل اتنا کرتے تھے، ایک مرتبہ اتفاق سے خطیب صاحب موجود نہ تھے اور گاؤں کے بڑے بوڑھے موجود تھے، جن میں میرے نانا بھی تھے، میری عمر ۹۰، اسال سے زیادہ نہ ہو گی، کوئی پڑھا لکھا نہ تھا، صرف قرآن شریف پڑھتے ہوئے تھے، اس کے علاوہ کچھ پڑھ نہیں سکتے تھے، حضرت عمر بن سلمہ الحجری کی طرح ہم ہی اس وقت سب سے بڑے پڑھنے لکھتے تھے، ایک صاحب نے ہمیں حکم دیا:

”چل منبر پر اور خطبہ پڑھ۔“

ہم بے خوف چڑھ گئے اور خطبہ شروع کر دیا، ایک جگہ تو ذرا انک سی ہو گئی، باقی احمد اللہ صاف ہی پڑھا گیا، نماز ایک دوسرے صاحب نے پڑھائی، ہماری نانی صاحبہ اور دوسرے اعزہ اس سے بہت مسرور ہوئے، مگر خیال یہ پڑتا ہے کہ خطبہ ایک ہی ہوا تھا۔

### گاؤں کا حال:

ہمارے گاؤں سے تین میل کے فاصلہ پر مانی کلاں میں جامع مسجد میں تو حفظ پڑھایا جاتا تھا اور اتنا بارہ کرت درس تھا کہ سینکڑوں حفاظ پیدا ہوئے، ہمارے مخترسے گاؤں میں جس کی اس وقت کی مسلم آبادی زیادہ سے زیادہ پندرہ مکانات پر مشتمل تھی اس میں چھ حفاظ تھے، وہی مدرسہ ضیاء العلوم تھا، جس میں ہماری ابتدائی تعلیم ہوئی، ہمارے گاؤں میں سب سے پہلے اس مدرسہ میں مولوی نور محمد صاحب نے پڑھا، جن سے ہم نے تعلیم الاسلام کے کچھ اسپاں پڑھے، وہ پھر پاکستان چلے گئے۔

### عربی کی تعلیم:

پھر تقریباً ۱۳ اسال کی عمر میں مدرسہ ضیاء العلوم قصبہ مانی کلاں میں داخلہ ہوا، ابتدائی فارسی سے لے کر سکندر نامہ تک اور پھر ابتدائی عربی سے لے کر مختصر المعانی، مقامات و شرح و قایہ و نور الانوار تک وہیں پڑھیں۔

### بچہ کا خطبہ، بڑی کی امامت:

ایک اور دلچسپ قصہ لکھ دوں، ہمارے گاؤں میں جمعہ ہوا کرتا تھا، ہم سب سے پہلے غسل کر کے پہنچ جاتے تھے اور خطیب صاحب

تھے، جو حضرت حاجی صاحب نور اللہ مرقدہ کے سلسلے میں مسلک تھے، ان سے اچھا تعلق تھا، جس کا اثر یہ ہوا کہ ہمارے گاؤں میں تعزیہ بننا تھا، جس میں ہمارے خاندان کے بعض لوگ شریک ہوتے تھے، سنا ہے کہ دادا مرحوم بھی شرکت کرتے تھے، مگر نانا مرحوم نے ڈھول وغیرہ توڑڈا لے، اور اس بدعت کا ہمیشہ کلینے خاتمہ ہو گیا۔

والد صاحب تو ہمیشہ ہی بدعت سے دور ہے، لیکن ایک چیز کوئی بھی بدعت نہیں سمجھتا تھا، وہ مولود شریف اور قیام تھا، حضرت اقدس مولانا عبدالحیم صاحبؒ کی جب آمد و رفت شروع ہوئی تو ہمیشہ کے لئے اس کا خاتمہ ہو گیا۔

نجھے اپنے بچپن کا واقعہ یاد ہے جب میری عمر ۹۰، اسال کی ہو گئی، میں بچوں کے ساتھ مولود کی مجلس کرتا تھا، ہماری بیل گاڑی تھی، اس پر ہم عمر تین چار بچے جمع ہو جاتے، اور ہم سب سے بڑے علامہ سمجھے جاتے اور مولود پڑھتے، اور پڑھتے کیا، صرف کھڑے ہو کر درود وسلام پڑھ لیتے اور اس کے بعد گھروں سے جو کھانا وغیرہ لاتے وہ مل کر سب کھالیتے اور مجلس برخواست ہو جاتی۔

اپنے علامہ سمجھے جانے کا ایک دلچسپ قصہ لکھتا ہوں، میں اپنے گاؤں کے پرانے اسکول میں پڑھتا تھا، نوسال کی عمر ہو گئی، ماشر صاحب موجود نہیں تھے، تھوڑی دیر میں دیکھا ایک جنازہ قریب کے قبرستان میں لا یا گیا اور اس کو فن کیا جانے لگا، ہم نے سب اڑکوں سے کہا کہ ہم نے نماز جنازہ نہیں پڑھی، جلدی سب لوگ وضو کر لیں، سب نے وضو کیا اور ہم نے نماز جنازہ پڑھائی، نامعلوم کیا ہوا و بارہ پڑھائی، غالباً سے بارہ بھی، اور یہ سب مکتب میں ہو رہا تھا، جو اس وقت گاؤں سے باہر ایک شخص کی ایک عمارت میں تھا، جہاں ان کے بیل اور مزدور ہتھے تھے۔

میں طویل فترات واقع ہوتی رہیں، اس لئے تکمیل کافی متوخر ہو گئی۔

### شیخ الحدیث کے منصب پر:

اس کے بعد شوال ۱۳۸۸ھ میں بخاری شریف و مسلم شریف وہدایہ ثالث پڑھائی، وللہ الحمد حمدًا کثیراً طیباً مبارکاً فیہ و مبارکاً علیہ، اس کے بعد سے بخاری شریف و تعالیٰ بخاری شریف اور کوئی دوسری کتاب ہوتی رہتی ہے۔

### مظاہر علوم میں داخلہ:

#### امراض کے باوجود علمی شغل:

اس کے بعد شوال ۱۳۸۷ھ میں مدرسہ مظاہر علوم میں بھیج دیا، یہاں آکر پہلے سال جلالین، ہدایہ اولین، میزدی اور اگلے سال بیناوای، سلّم، بدادیہ ثالث، مشکوٰۃ شریف اور تیرسے سال یعنی شوال ۱۳۸۸ھ تا شعبان ۱۳۸۹ھ دورہ حدیث شریف کی تکمیل کی، اور اس سے اگلے سال کچھ مزید کتابیں ہدایہ رابع، صدر، شش بازغہ، اقلیس، خلاصۃ الحساب، درمنقار پڑھیں۔

### مظاہر علوم کی مسند تدریس پر:

شوال ۱۳۸۹ھ میں معین المدرس کے عہدہ پر تقرر ہوا، وظیفہ طالب علمی کے ساتھ سات روپیہ ماہانہ ملتا تھا، شرح و قایہ اور قطبی زیر تعلیم و تدریس تھیں، اگلے سال بھی یہی کتابیں رہیں اور وظیفہ ۱۰ روپے ماہانہ ہو گیا، اس سے اگلے سال میں روپے خشک (یعنی بلا طعام) پر تقرر ہوا، اور مقامات قطبی سپرد ہوئیں، اور اس سے اگلے سال یعنی چوتھے سال شوال ۱۳۸۷ھ سے ہدایہ اولین، قطبی و اصول الشاشی زیر تدریس تھیں۔

### درس حدیث:

اسی سال ذی الحجه ۱۳۸۷ھ میں حضرت استاذی مولانا امیر احمد صاحب نور اللہ مرقدہ کا انتقال ہو جانے کی وجہ سے مشکوٰۃ شریف استاذی مفتی مظفر حسین صاحب کے یہاں سے منتقل ہو کر آئی، جو

باب الکبار سے پڑھائی، پھر آئندہ سال شوال ۱۳۸۵ھ میں منظر المعانی، قطبی، شرح و قایہ، مشکوٰۃ شریف مکمل پڑھائی، اور شوال ۱۳۸۶ھ میں ابو داود شریف و نسائی شریف و نور الانوار زیر تعلیم رہیں، اور شوال

کاس نے توفیق عطا فرمائی اور پڑھنے کی منزل گزر گئی، اور اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل و کرم سے پڑھانے کی توفیق بخشی، حالات کی اور حال بوجھتے رہے اور یہاں کا تذکرہ کرتے رہے، حضرت نے

پوچھا کہ: ”تو کہاں سے پڑھ کر آیا ہے؟“

میں نے عرض کیا ”مدرسہ ضیاء العلوم مانی کالاں“ سے۔

حضرت قدس سرہ نے فرمایا: ”کس سے پڑھا؟“

عرض کیا ”حضرت مولانا عبدالحیم صاحب سے“ فرمایا: ”وہ تو بہت پکا تھا، تو تو بہت کچا ہے۔“

اس کے بعد حضرت نے برف کا ٹھنڈا پانی جس میں عرق کیوڑہ ملا ہوا تھا، نوش فرمایا اور کچھ بندہ کے لئے بجادیا، مگر زیادہ آنا جان نہیں رہا۔

کہاں میں اور کہاں یہ نکھلت گل

نسیم صح تیری مہربانی!

امراض کے تسلسل کی وجہ سے شادی کی بہت ہی نہ ہوئی اور اب بڑھا پا شروع ہو چکا، حدود خمسین کے آخری سالوں میں چل رہا ہوں، اب اپنی یہاریوں کی وجہ سے ضرورت محسوس ہوتی ہے مگر ہوتا کیا ہے، وقت گز رگیا۔

### حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد ذکریا

#### صاحبؒ کی پہلی زیارت:

حضرت نوراللہ مرقدہ کا نام نامی تو مدرسہ ضیاء العلوم میں اپنے اساتذہ اور خاص طور سے استاذی حضرت اقدس مولانا عبدالحیم صاحبؒ سے سنًا، پھر جب سہارنپور بفرض تکمیل حاضر ہوئے تو حضرت نوراللہ مرقدہ کی زیارت ہوئی، سب سے پہلی زیارت کی شکل یہ ہوئی کہ میں کسی ضرورت سے مدرسہ کے دفتر میں گیا تو حضرت نوراللہ مرقدہ کو دیکھا، ایک سادہ کرتا پہنے ہوئے تھے جس کا رنگ زرد تھا، غالباً ڈوریا کا ہوگا، لیکن بات چیت نہیں ہوئی، بات چیت تو یہاری کے وقت ہوئی، اس کی ابتداء میں تردد ہے کہ پہلے وہ واقعہ پیش آیا جو اولاد کھا گیا دوسرا قع جو لکھ رہا ہوں۔

#### ”وہ تو بہت پکا تھا تو تو بہت کچا ہے“:

میں عرض کیا جی ہاں، فرمایا: ”اور کھائے گا؟“ عرض کیا میں کھا چکا ہوں، فرمایا: ”اور کھانے پڑھی تو کھایا جاوے“ ہم بیٹھ گئے، اس کے بعد روزانہ حضرت نوراللہ مرقدہ کے دسترخوان پر سحری میں حاضر ہو جاتے، اس زمانہ میں حضرت کے یہاں سحری میں پلاو کے ساتھ گھی لگی ہوئی روٹیوں کا دستور تھا، حضرت نوراللہ مرقدہ نے ایک مرتبہ پوچھا: ”کھی جپڑی روٹی مل گئی؟“ میں نے عرض کیا: جی ہاں! حضرت

ہمیں جذبہ پیدا ہوا کہ حضرت نوراللہ مرقدہ سے دعا کروانی چاہئے، حضرت مغرب کے بعد طویل نوافل پڑھتے تھے، ہم بیٹھ گئے، ایک صاحب نے غالباً بیعت کی درخواست دے رکھی تھی، حضرت نوراللہ مرقدہ نے سلام پھیرا اور فارغ ہو کر فرمایا: ”آجھائی۔“

ہم نے سمجھا کہ شاید ہمیں بلا رہیں، ہم آگے بڑھ گئے، حضرت نے فرمایا: ”تو نہیں، ہم بلبا کرو پڑے۔“

نے پوچھا ”کتنی آئی؟“ میں نے عرض کیا: ایک، حضرت نے دوسرا نور اللہ مرقدہ نے ارشاد فرمایا: ”بالکل نہیں۔“ پھر ایک زمانہ گز رگیا، بہت سے لوگ بیعت کی طرف توجہ دلاتے تھے، جیسے مولانا منور حسین صاحب، مولانا عبدالجبار صاحب اور بعض اصرار کرتے تھے، جیسے صوفی انعام اللہ صاحب، مگر کچھ التفات ہی نہ تھا۔

#### دلچسپ بحث :

ایک مرتبہ دیر سے پہنچا اور حضرت نور اللہ مرقدہ سے ایک بحث بھی کی، جس کا افسوس اب تک ہے۔

#### بیعت میں انقیاد ضروری:

اچانک رمضان المبارک ۱۳۸۴ھ کے عشرہ آخر میں خیال پیدا ہوا اور بہت زور سے، حضرت نور اللہ مرقدہ سے عرض کیا، حضرت نے فرمایا: ”بیعت میں انقیاد اور عدم تقید ضروری ہے، استخارہ کر لے۔“ میں نے عرض کیا: ”حضرت! میں نے دعا کی ہے، اس زمانہ میں اپنی دعا پر بڑا اعتماد تھا، مگر حضرت نے فرمایا کہ: ”استخارہ کم از کم تین مرتبہ، اور رات گزرنا اور سونا ضروری نہیں ہے۔“

#### منامی بشارت :

تیسراست اس بیعت میں خواب دیکھا، مولانا اکرام صاحب فرمara ہے ہیں کہ ”مدرسہ قدیم آجائو آباد ہو جائے گا۔“ ہمارا قیام اس زمانہ میں دارالطلبہ قدیم میں ہو چکا تھا، حضرت نے سن کرمیا: ”یہ خواب امید افزائے ہے۔“

#### خصوصی بیعت:

ایک دن رمضان میں ظہر بعد اپنے خلوت خانہ میں طلب فرمائے بیعت فرمایا۔

میں نے اس سے پہلے عرض کیا تھا کہ حضرت! جب عمومی بیعت ہوتی ہے میں بھی سب کے ساتھ شامل ہو جاؤں گا، مگر حضرت نور اللہ مرقدہ نے انکا فرمایا۔

ایک بات یہ بھی لکھ دوں کہ اس وقت بعض ایسے مشائخ کبار حیات تھے جن سے بندہ کو بہت عقیدت تھی، لیکن بیعت میں حضرت دارالتصنیف میں تشریف فرماتھے اور میں حسب معمول حاضر ہوا، تو قہوڑی دیر کے بعد سوال کیا، کیا بیعت ہونا ضروری ہے؟ حضرت یہ بھی کہ حضرت استاذ تھے اور پھر قریب بھی تھے۔

حضرت نے پہنچتے ہی فرمایا کہ ”خالی جگہ نہیں! بیٹھ جا،“ میں نے کہا بیٹھ کر کیا کروں گا؟ فرمایا: ”قل هوا اللہ پڑھ کر ایصال ثواب کر،“ میں نے پوچھا کسے؟ فرمایا: ”مجھ کو،“ عرض کیا زندوں کو؟ تو نے مشکوٰۃ شریف نہیں پڑھی؟، عرض کیا پڑھی تو ہے، فرمایا ”مسجد عشا روایی روایت نہیں پڑھی؟،“ عرض کیا: پڑھی تو ہے، پوچھا کہ ”کہاں ہے؟“ میں نے عرض کیا مشکوٰۃ کتاب الفتن میں، (یہ روایت مشکوٰۃ کتاب الفتن میں باب الملائم کی فصل ثانی میں ہے) حضرت نور اللہ مرقدہ بہت خوش ہوئے اور فرمایا مولانا سید سلیمان ندوی اس حدیث پر میرے معتقد ہو گئے، فرمایا: ”ایک مرتبہ سید صاحب تشریف لائے، انھوں نے یہ حدیث معلوم کی، میں نے کہا: ابو داود میں ہے، سید صاحب نے پوچھا کہ کہاں ہے؟ میں نے کہا: کتاب الملائم میں، اور پھر کتاب مُنْغَو کرد کھا بھی دی۔

#### تزکیہ کی طرف عدم التفات :

ابتداءً بالکل بچپن میں تو طبیعت کا رجحان تھا، لیکن بعد میں بعض وجوہات سے یہ خیال نکل گیا، اور یہی نہیں بلکہ کچھ اس کی اہمیت ہی نہیں رہی، حضرت عبدالحیم صاحب مرحوم نے بعض خطوط میں ناراضگی کا اظہار بھی کیا اور لکھا: ”تزکیہ ضروری ہے۔“

لیکن اس وقت کتابوں کی طرف غیر معمولی رجحان تھا، ادھر بالکل التفات ہی نہیں، بلکہ ایک مرتبہ جب حضرت نور اللہ مرقدہ اپنے دارالتصنیف میں تشریف فرماتھے اور میں حسب معمول حاضر ہوا، تو قہوڑی دیر کے بعد سوال کیا، کیا بیعت ہونا ضروری ہے؟ حضرت

کہ: "اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے مجھے اور تم کو دونوں کو حسن خاتمہ کی دولت سے مالا مال کرے، ہر وقت اپنے عمل سے ڈرتے رہنا اوقات یونہی بعض پرچے مدینہ طبیب سے بھجوائے ان میں بعض نصائح لکھیں اور بعض اوقات زبانی نصائح کیس: بھی استغفار کثرت سے کرتے رہنا چاہئے"۔

### قیمتی نصائح:

ہر وقت پاس رہنا تھا، اس لئے خط و کتابت تو ہوتی نہیں تھی، بعض اوقات یونہی بعض پرچے مدینہ طبیب سے بھجوائے ان میں بعض نصائح لکھیں اور بعض اوقات زبانی نصائح کیس:

(۱) ایک گرامی نامہ میں لکھا: "جہاں تک ہو سکے اکابر کے نقش

قدم پر چلنے کی کوشش کرنا اور ظاہر سے زیادہ باطن میں"۔

(۲) تیرے سال ملڈ پر یشر کی تکلیف پر تحریر فرمایا: "ایک بات کا خیال رکھیو کہ اگر بیماری میں زبانی معمولات نہ ہو سکیں، تو قلب کو ضرور اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ رکھیو، اور زبانی معمولات میں درود شریف کو

مقدم رکھیو، میں نے درود شریف کے بہت فوائد دیکھے ہیں"۔

(۳) اور یہ تو کئی مرتبہ نصیحت کی: "کبر سے پورا اجتناب کرنا، اور اپنی نا، بھلی پیش نظر ہے، اگر کوئی کہے تو اس پر طبعی اثر غیر اختیاری چیز کرادی ہے۔

ہاں ایک آدھ مرتبہ بعض حضرات نے حضرت کو بہت ہی مکدر کر دیا، لیکن معاملہ کسی اور ذات کے حوالہ تھا، اللہ تعالیٰ نے پھر صفائی اور ہمارا مزاج یہ تھا کہ فضول ہم کسی کام میں پڑتے نہیں، اس لئے جب اپنا کام بن جاتا تو یچھے نہیں پڑتے تھے۔

ایک عجیب قسم مجمل لکھتا ہوں، لکھنے کے لئے نہیں۔

بعض حضرات نے شکایت کر کے حضرت کو مکدر کر دیا، حضرت ایک رمضان میں رنجیدہ رہے، رمضان تو گزر گیا، اس کے بعد ہم نے ایک پرچہ لکھا جس میں معافی مانگی اور یہ لکھ دیا کہ "اگر کوئی کام ہو تو میرے جگہ میں بھجوایا جائے، مجھے سردی بہت لگتی ہے"۔

حضرت بہت خوش ہوئے اور کسی بار دعوت کی، اور رمضان شریف میں جن بعض حضرات نے فقرے کے اور ستایا وہ آئے، اور شرمندہ ہوئے، ہم نے اپنے دل میں کہا کہ ہم حضرت کے شاگرد و خادم ہیں، آپ حضرات کو ان قصوں میں نہ پڑنا چاہئے، اس کے بعد سے وہ صاحب توہیش کے لئے محمد اللہ خاموش ہو گئے۔

### عطایا کی بارش:

بارہا حضرت نے روپے دئے، ۸۲ھ کے حج میں جاتے ہوئے پچاس روپے دئے تھے، اس کی نصب الرایہ خریدی، حج سے آکر

اس کا مطلب یہ ہے کہ عقلائی خیال ہو کہ ہم تو بہت گندے ہیں، نہ معلوم کرنے عیوب ہیں، اس لئے عقلائی برآمدہ مانے، واللہ عالم۔

(۴) ایک خط میں نے لکھا تھا کہ ایک طالب علم بہت اصرار کرتا ہے کہ بیعت کرو، حضرت نور اللہ مرقدہ نے تحریر فرمایا: "ضرور کرو، سلسہ چلانے کے لئے بیعت تو ضرور کرنا، مگر اپنی ناہلیت کا استحضار رہنا چاہئے، اگر نہ کرو گے تو یہ سلسہ بند ہو جائے گا، جو سلسہ حضور ﷺ سے چلا آ رہا ہے" (یہ خط اسٹینگ جنوبی افریقہ سے لکھوا یا تھا)۔

(۵) ایک خط میں لکھوا یا تھا: "درس کے مال میں بہت احتیاط کرنا"۔

(۶) مرکز نظام الدین دہلی میں جب حضرت نور اللہ مرقدہ سے ملاقات ہوئی، تو بالکل خلاف توقع معاقفہ فرمایا، اور فرمایا کہ: "اخلاص سے کام کرنا"۔

(۷) آخری خط جو ۱۲/ اپریل ۸۲ء کا تحریر کردہ ہے، اس میں میرے ایک خط کے جواب میں لکھا، جس میں میں نے اپنے امراض کی شدت اور خواب میں اموات و مقابر دیکھنے کا تذکرہ کیا تھا، لکھا

پوچھا کہ: ”میں نے چلتے ہوئے تجھے روپے دیتے تھے کچھ تیرے کام آئے؟“ میں نے عرض کیا کہ میں نے نصب الایہ خریدی، تو فرمایا کہ: ”اس کے لئے تو عمر پڑی تھی۔“

### معلومات میں اضافہ:

کچھ دنوں کے بعد حضرت کے بعض ارشادات کی بنا پر تھوڑا تھوڑا اسم ذات کا اضافہ شروع کیا، اور سترہ سوتک پہنچا دیا، لیکن حضرت نے کم کرنے کو فرمایا، اور فرمایا: اسم ذات ایک ہزار رکھو، یہی اب تک معمول ہے، پس انفاس کا حکم بار بار دیا اور اقبال یہی بیان کیا، پس جیسے ہم ہیں ویسا ہی ہمارا ذکر، حضرت کے زمانہ میں اور اب بھی نئی ذاتات واسم ذات کا تو معمول ہے، الایہ کہ مرض یا کوئی شدید مانع ہوباتی اور چیزیں کبھی ہو گئیں کبھی نہیں۔

ایک مرتبہ ایک گرامی نامہ میں تحریر فرمایا، جبکہ میں بہت بیار ہو گیا تھا کہ: ”دل سے ہر وقت اللہ کی طرف متوجہ رہے،“ یہ بھی لکھ دوں کہ زیادہ مجاہدہ میرے بس کا نہیں تھا، اور نہ ہے، ایک مرتبہ رمضان شریف میں حضرت سے عرض کیا کہ: ”حضرت! یہ رات بھر کی بیداری میرے بس کی نہیں،“ تو فرمایا: ”سب کو اس کی ضرورت نہیں۔“ ایک مرتبہ اعتکاف میں خواب دیکھا کہ حضرت لوگوں کو کچھ تقسیم فرمار ہے ہیں، میں اگلے روز حاضر ہوا، خواب عرض کیا، اور عرض کیا: ”حضرت! اگر بیداری کرنے والوں کو ملے گا تو ہم محروم ہو جائیں گے،“ حضرت نے فرمایا: ”نہیں انشاء اللہ،“ ایک مرتبہ اعتکاف میں بہت بیار ہو گیا، اس زمانہ میں کچھ ذکر وغیرہ نہیں کرتا تھا، حضرت نے غالباً بھائی ابو الحسن صاحب یا کسی اور سے کہلوایا کہ: ”اگر اختیاری مجاہدہ نہیں کرتے تو اوضطراری کرایا جاتا ہے،“ مگر ہم نے اپنی نالائقی سے کوئی اثر نہیں لیا۔

### ناظم صاحب کی طرف سے خلافت:

حضرت القدس مولانا اسعد اللہ صاحب (سابق ناظم اعلیٰ مدرسہ مظاہر علوم) نور اللہ مرقدہ نے بروز پنجشنبہ ۵ رحمون الحرام ۱۳۹۶ھ میں ظہر کے بعد اجازت مرحمت فرمائی، جس کا از خود شہرہ

مقصد یہ تھا کہ دوسری ضروریات میں خرچ کرتے، ”لامع الدراری“ کے ختم پر تین سوروں پر دیتے، جس کی ہم نے ”مرقاۃ المفاتیح“ مغلکوں، اور متفرق اوقات میں دیتے رہے، کبھی تیس، کبھی پچاس، اکثر بیچار، اور بذل الجھوڈ مکمل، لامع الدراری مکمل، اوجز المسالک مکمل، جزء جنتی الوداع وال عمرات اور مختلف رسائل دیتے، اور جب بندہ کی حاضری مدینہ طیبہ میں ہوئی تو فرمایا کہ ”میری کتابوں میں جو پسند ہو لے جا،“ وہاں اس وقت اردو کتابیں تھیں، ایک کتاب ”اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشیخان“ تھی، وہ ہم نے لے لی، حضرت نے اس کے بعد ایک کتاب بھجوائی ”ابوہریرہ فی ضوء مرویاتہ“، تالیف ضیاء الرحمن الاعظمی، اس میں حضرت ابوہریرہؓ کی دو سورا بیتیں جمع کر کے اس کے طرق وغیرہ پر کلام کیا گیا ہے اور مستشرقین نے جو حضرت ابوہریرہؓ کی کثرت روایت پر شکوک و شہمات کئے ہیں ان کی تردید کی ہے، اور تصوف سے متعلق حضرت کی جتنی تالیفات ہیں، یا صوفی اقبال صاحب نے لکھی ہیں، تقریباً سبھی عطا فرمائیں، اور بعض تو بار بار بھجوائی۔

### ذکر کی تجویز میں توارد:

حضرت نور اللہ مرقدہ سے بیعت تو ہو گیا، لیکن ذکر پوچھنے کی ہمت ہی نہ ہوتی، اپنے امراض کی وجہ سے یہ سمجھتا ہا کہ میرے بس سے باہر ہے اور نہ حضرت نے بیعت کے وقت کچھ فرمایا، ایک مرتبہ رمضان میں از خود اپنے لئے ایک نصب مقرر کر لیا، یعنی تین تسبیح لا الہ الا اللہ کی اور پانچ تسبیحات اللہ اللہ کی، اس کے بعد جب چند روز بعد غالباً عشاء کے بعد حاضر ہوا تو حضرت نے فرمایا: ”ذکر کر لیا کرو،“ اور مذکورہ بالانصار بتایا، بس میں تو سمجھتا ہوں کہ اعتکاف میں حضرت کے ساتھ تھا، حضرت کے مبارک قلب کا اثر پڑا، جو خود

کوئی مجھے چار پائی کے سرہانے بیٹھنے کو کہتا تو آنکھوں میں آنسو آ جاتے، اور ایک مرتبہ ایک جگہ لوگوں نے امامت کے لئے کہہ دیا تو آنواگے، لیکن نادانی سے ایک جملہ کہنے پر ساری حالت جاتی رہی، میں نے کہہ دیا کہ: ”جب آدمی ذکر پر مدامت کرتا ہے تو اس کو ہم وقت ایک معیت حاصل ہو جاتی ہے اور اپنی نابلی کا ہر وقت استحضار ہو جاتا ہے“، اس میں عجیب نفس شامل تھا، بس ساری حالت کافور ہو گئی۔

حضرت<sup>ؐ</sup> نے فرمایا: ”انشاء اللہ تعالیٰ پھر حاصل ہو جائے گی“، اب تک تو حاصل نہیں ہوئی، لیکن حضرت کی برکت سے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس ناکارہ رو سیاہ پر نظر کرم فرماؤں، اور دوام حضوری عطا فرمائیں، اس کے بعد حضرت کے یہاں کچھ مہمان آگئے، حضرت نے فرمایا: ”ان کے ساتھ بیٹھ جا“، ناشتہ سے فراغت کے بعد واپس ہوئے تو مدرسہ قدیم کے دروازہ پر پہنچ کر ایسا معلوم ہوا جیسے سینے میں کوئی چیز داخل ہوئی، اس کی تعبیر الفاظ میں نہیں ہو سکتی، اور دل میں ذکر کا ایک شدید شوق پیدا ہو گیا اس کے بعد۔

**خواب میں حضرت مدفن کی ذیارت:**  
ایک مرتبہ خواب دیکھا کہ حضرت<sup>ؐ</sup> مختلف میں ہیں اور حضرت مدفن نوراللہ مرقدہ بھی تشریف فرمائیں، حضرت مدفن کا مصلی بچھا ہوا ہے، میں اس پر آ کر کھڑا ہو گیا، حضرت سے الگے سال عرض کیا: تو ایک مصلی عنایت فرمایا۔

میں تو ہمیشہ سہارنپور ہی رہتا تھا، ہاں جب پاکستان حاضری ہوئی تو فرمایا: ”اپنی جگہ کام کرنا چاہئے تھا۔“

#### مصادر و مراجع:

- (۱) الیاقت الغالیہ (اکثر حصہ اسی کتاب سے مانوذ ہے)
- (۲) خودنوشت: الیاقت الغالیہ ہی کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔



ہو گیا، پوچک احتراق کا بیعت کا تعلق حضرت قطب العالم شیخ الحدیث کا نذر حلوی ثم المہاجر المدنی نوراللہ مرقدہ سے تھا، اس لئے حضرت ناظم صاحب کی اجازت کے بعد بھی اپنے حضرت نوراللہ مرقدہ سے ہی تربیت کا تعلق رہا، اور محمد اللہ بالکل کبھی اجازت کا کوئی خیال بھی نہیں آتا تھا، گواہ اللہ کے ارشاد کی دل میں قدر تھی اور ہے۔

#### حضرت<sup>ؐ</sup> کی طرف سے اجازت:

پھر جب حضرت اقدس نوراللہ مرقدہ رمضان شریف کے لئے مدینہ منورہ سے سہارنپور تشریف لائے تو حسب معمول اعتکاف کیا، اور رمضان کے بعد شوال میں مجلس شریف میں حسب معمول حاضری ہوتی رہی، غالباً ۹ ذی قعده تھی، بروز پہنچنے سچ کی مجلس ذکر میں حاضر ہوا تو حضرت نوراللہ مرقدہ نے ذکر سے فراغت کے بعد بلوایا، اور فرمایا کہ: ”تو جمعہ کے دن حاجی شاہ جاتا ہے؟“ (حاجی شاہ سہارنپور کا مشہور قبرستان ہے)، عرض کیا حضرت! مجھ کو سردی بہت لگتی ہے، حضرت نے فرمایا کہ: ”یہاں آ“، اور چار پائی پر بیٹھنے کے لئے فرمایا، اور فرمایا کہ: ”میرا ارادہ تین چار سال سے تھے اجازت دینے کا ہے، لیکن تیرے اندر تکبر ہے“، میں خاموش رہا اور الحمد للہ حضرت کے کہنے پر طبیعت پر ذرہ برابرا شرنیں ہوا۔

اس کے بعد میں نے عرض کیا کہ حضرت والا کو حضرت ناظم صاحب کی اجازت کا علم ہو گیا ہوگا؟ فرمایا کہ: ”ہاں“ میں نے عرض کیا: حضرت میری سمجھ میں بالکل نہیں آیا کہ حضرت ناظم صاحب نے کیوں اجازت دی؟ حضرت<sup>ؐ</sup> نے اس پر کیا ارشاد فرمایا یاد نہیں رہا، پھر فرمایا کہ: ”تجھے میری طرف سے اجازت ہے۔“

اس کے بعد میں نے عرض کیا کہ حضرت مجھے کچھ دن پیشتر ایک عجیب حالت طاری ہوئی تھی، جیسے میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہوں اور نماز سے فراغت پر نقص ہی نقص نظر آتا تھا اور اسی وقت نماز کے بعد استغفار پڑھنے کی حقیقت سمجھ میں آئی، اور ایسا ہو گیا تھا کہ اگر

## تعارف و تبصرہ

تبصرہ نگار: ڈاکٹر محمد طارق ایوبی ندوی

اس دنیا کے رنگارنگ میں مشکل سے کسی کو ہاتھ آتا ہے، اور جسم جائے تو وہ محبوب خلاٰق بن جاتا ہے۔

سید صاحب ان ہی لوگوں میں تھے جن کی شخصیت مختلف الجہات اور جامع الکمالات تھی، گویا مذہبیات و سیاست پر یکساں نظر رکھتے، دین و ادب کو باہم آمیز کر دیتے، تحقیق کی خلائق کو اسلوب کی لاطافت سے دور کر دیتے، تعلیم و تربیت کی سیکھائی کا درس دیتے، عقل و دل دونوں کو فتح کرنے، دونوں پر قابو پانے اور دونوں پر حکمرانی کرنے کی مثال آپ سے بہتر اور کہاں۔

سید صاحب پر بہت کچھ لکھا گیا ہے، متعدد کتابیں شائع ہوئی ہیں، لیکن ہم سے پوچھیے تو ہم یہی کہیں گے کہ ان پر جس قدر کام ہونا چاہیے تھا وہ ابھی نہیں ہوا، ان سے تعلق رکھنے والے اداروں کو جس قدر نظر التفات ان کے خلوص و خدمات و تحقیقات پر کرنی چاہیے تھی وہ نہیں کی گئی، عزیز القدر برادرم طلحہ نعمت ندوی قابل صدمبار کہا ہیں کہ انہوں نے طفی نسبت و تعلق سے مغلوب ہو کر ہی صحیح گمراہ سید صاحب کی ذات والا صفات کو موضوع بنایا اور مختلف حیثیتوں سے ان پر کام کر رہے ہیں، ان سے پہلے ندوۃ العلماء کے ایک اور فاضل اور لائق و فاقہ فرزند مولانا رحمت اللہ ندوی (مقيم قطر) نے سید صاحب پر عربی میں کتاب مرتب کی، ان کی شہرہ آفاق اور خالص علمی

نام کتاب: حضرت علامہ سید سلیمان ندوی

(مشاهدات و تاثرات)

مرتب: طلحہ نعمت ندوی

صفحات: ۳۶۸

طبع اول: ۲۰۱۶

ناشر: علامہ سید سلیمان ندوی اکیڈمی استھانوال، بہار  
سید الطائفہ حضرت علامہ سید سلیمان ندوی کا نام نای آتا ہے تو ندوۃ العلماء کا تابناک ماضی، دارالمحضین کی عظمت رفتہ نظر وہ کے سامنے آجاتی ہے، صحیح تو کہا ہے مولانا سید محمد نافیٰ حسنی نے ”وہ نام بزم سلیمانی جس نے تحقیق و نظر کا کام کیا“، سید صاحب کی شخصیت مختلف الجہات تھی، وہ ایک محقق عالم دین تھے، اجتہاد کے مرتبہ تک پہنچ ہوئے تھے، درجہ استناد پر فائز تھے، صاحب نسبت و ارشاد بزرگ تھے، محقق مفسر و فقیہ و مورخ و سیرت نگار اور قاضی ہونے کے ساتھ ساتھ انہوں نے اسلامی صحافت کی چشم وابرو بھی درست کی، ان کے باکمال استاد علامہ شبیلی کا آخری مرکز آرزو دارالمحضین سید صاحب اور دیگر اصحاب با صفا کی یادگار ہے، معارف کا دوام و تسلسل سید والا گہر کے خلوص کی قوی دلیل ہے۔

ان ساری خصوصیات و مکالات کے باوجود جو چیز سید صاحب کو ممتاز کرتی ہے وہ جامعیت ہے، یہ وہ وصف ہے جو

اور منفرد نویسیت کی کتب کو عربی میں منتقل کرنا شروع کیا اور محمد اللہؒ فہرست پر نظر ڈالیے تو باکمال اہل علم کی کہشاں نظر آتی ہے، ان کا یہ سفر جاری ہے۔

حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریاؒ سے لے کر مفتی محمد شفیعؒ تک، مولانا مناظر احسن گیلانی، ڈاکٹر محمد حمید اللہ سے لے کر حضرت مولانا سید ابوالحسن علی حسنی ندوی تک ایسے اصحاب نظر کے مقالات اس مجموعہ کی زینت ہیں جن کی بیجانی مختلف رنگ کے پھولوں سے بجے گلdest سے کم نہیں۔

بظاہر یہ کوئی بہت بڑا علمی کارنامہ نہیں، لیکن فی الحقیقت بہ لحاظ ضرورت برادر مکرم طلحہ نعمت نے یہ بہت اچھا اور قابل قدر و مفید کام کیا ہے، اس مجموعہ میں سید صاحب کی شخصیت و سوانح اور علمی قدر و منزلت کی تفصیلات جمع ہیں، ساتھ ہی ندوۃ العلماء کے عہدِ ماضی اور اس ماحول کا عکس بھی اتر آیا ہے جس ماحول میں سید الطائفہ، مولانا عبدالباری، شبلی متفکم اسلام، مسعود عالم ندوی، ابوالحسن علی ندوی، جیسی یکانہ روزگار شخصیت سے دامن ہند مالا مال ہوا، ان میں سے بعض مضامین کے حصول میں مرتب نے جو عرق ریزی کی اللہ ان کو اس کے لیے بہترین جزادے، یقیناً یہ کتاب ہمارے کتب خانوں کے لیے ایک گران قدر اضافہ اور باذوق اہل علم کے لیے ایک تھنہ ہے، اسے ایک علمی سوغات سمجھ کر خریدنا چاہیے، پڑھنا چاہیے، اور اس سے استفادہ کرتے ہوئے اپنی فکر کو جلا بخشنا چاہیے، ذہن کو منور کرنا چاہیے اور مستقبل کے لیے علمی خاکے مرتب کرنا چاہیے، اس کتاب کا مطالعہ واقعی شو磬 علم و مطالعہ کو ہمیز کرنے کا کام کرتا ہے، ساتھ ہی "اخلاق" کا ایک پیکر تراش کرنے والوں کے سامنے کر دیتا ہے۔

سید صاحب پر جو کچھ میری نظر سے گزر ان میں مولانا عمران خاں صاحبؒ کی کاؤشوں سے ہوئے سیمینار کا مجموعہ، مقالات "نقوش سلیمانی" بہت قیمتی ہے، لیکن زیر نظر کتاب بھی کچھ کم اہمیت کی حامل نہیں، بلکہ یوں کہیے کہ وہ مجموعہ اگر علمی جہات کا احاطہ کیے ہوئے ہے تو یہ کتاب سوانحی تفصیلات کا احاطہ کرنے کے ساتھ ان کی علمی و مطالعائی زندگی پر بھی محیط ہے۔

اس کتاب میں مرتب نے متعدد اصحاب قلم کے مطبوعہ مضامین کو مختلف کتب و رسائل سے اخذ کر کے یکجا کر دیا ہے، انھوں نے ایک تفصیلی مقدمہ لکھا ہے اور اس میں صحیح لکھا ہے کہ اس مجموعہ میں بعض وہ مضامین بھی آگئے ہیں جو لوگوں کی نظر وہ سے اوچھل ہو چکے تھے، واقعہ ہے کہ اس مجموعہ میں بعض وہ مضامین ہیں جن سے اس دور کے بہت سے طلبہ اور نوجوان علماء واقف بھی نہ تھے، مجموعہ کی ابتداء میں دو مضامین خود حضرت سید صاحب کے ہیں: "میری تعلیم و مطالعہ" اور "جن سے میں متاثر ہوا"، پھر ۳۳ مضامین و مقالات اور ہیں، جن میں ایک جانب سید صاحب کا سوانحی خاکہ موجود ہے، وطن کے احوال و کوائف پر رoshni ڈالی گئی ہے، تعلیم و مطالعہ اور خاندانی تفصیلات کا علم ہوتا ہے، تو دوسری طرف یہ مضامین سید صاحب کے علمی کمالات، تحقیقی فتوحات، قرآنی بصیرت، تقدیمی رجحان اور شخصی عظمت کے معرف و امین ہیں، ان میں خودروں کے تاثرات و احسان مندی کا اظہار بھی ہے اور معاصرین کا اعتراف عظمت و جلالت بھی، متاخرین کی حررتیں بھی ہیں اور اساتذہ کی ستائشیں بھی،

لیکن استاد کی خدمت احسان شناسی اور فرض کی ادائیگی، سادگی اور ایثار و قربانی کے نقوش چھوڑ گیا، آج دارالصنفین کے سرمایہ افخار میں اس کے اہداف کے مطابق صباح الدین صاحب کا حصہ کسی سے کم نہیں، ان کی خدمات و تصنیفات از خود ایک پی ایج ڈی کا موضوع ہیں، ان کا اسلوب نگارش، طرز استدلال سب دستان شبیل کا فیض و ترجمان ہے۔

زیر نظر کتاب میں مرتب نے بعض غیر مطبوعہ مضامین اور بعض مختلف رسائل کی فائلوں میں دب چکے مضامین کو یکجا کر کے بڑی خدمت انجام دی ہے، اس طرح صباح الدین صاحب نے استاد محترم اور ان کی تصنیفات سے متعلق متفرق طور پر جو کچھ لکھا وہ یکجا کر دیا گیا، ابتداء میں مرتب نے ایک تفصیلی مقدمہ لکھا ہے، جس سے مضامین کی اہمیت اور پس منظر سے واقعیت ہوتی ہے، اس طرح کتاب کی اہمیت دو چند ہو جاتی ہے، یہاں اس کا موقع نہیں کہ ہر مضمون پر علیحدہ تبصرہ کیا جائے، اگرچہ یہ خدمت مقدمہ کتاب میں انجام دی گئی ہے مگر اتنا ضرور ہے کہ یہ کتاب بحثیت مجموعی ہمارے علمی خزانے میں ایک گراں تدریضاً ہے، کیا خوب ہوتا کہ اس کی اشاعت دارالصنفین سے ہوتی، یہ کتاب فرصت سے مطالعہ کرنے اور فائدہ اٹھانے کے قابل ہے، اس کی افادیت متنوع اور اس کی سطح پر از معلومات ہے، اللہ تعالیٰ مرتب، مصنف اور مదوح کمرم سید صباح سبھی کو بہترین بدله عطا فرمائے۔

☆☆☆

نام کتاب: حضرت استاذی الحضرت مولانا سید سلیمان ندوی

مصنف: سید صباح الدین عبد الرحمن

مرتب: طلحہ نعمت ندوی

صفحات: ۳۸۳

طبع اول: ۲۰۱۶ء

ناشر: علامہ سید سلیمان ندوی اکیڈمی استھانوال، بہار معروف انشاء پرداز و مورخ سید صباح الدین عبد الرحمن علامہ سید سلیمان ندوی کے ہونہار شاگرد اور فاضل صاحب قلم تھے، ان کو اپنے استاد سے ویسا ہی عشق تھا جیسا ان کے استاد کو اپنے استاد علامہ شبیل سے تھا، سید صاحب کی وفات پر جس طرح انہوں نے نثر میں نوحہ خوانی کی ہے، آج بھی اس کو پڑھتے ہوئے کوئی سخت دل و سخت جان مشکل سے اپنی آنکھوں پر قابو رکھ پائے گا۔

صباح الدین صاحب سید صاحب کے تراثے ہوئے تھے، ان ہی کے تربیت یافتہ تھے، ان کے عزیز توتھے ہی، ان کو زادت سید اور تصنیفات سید سے عشق تھا، مگر ان کی تحریریں مبالغہ آرائیوں اور ہر طرح کی عصبیت سے پاک ہیں، صباح الدین صاحب نے اپنے استاد پر بہت لکھا ہے اور خوب لکھا ہے، تاثراتی مضامین کے علاوہ ان کا بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے سید صاحب کی کتب کا عالمانہ جائزہ لیا اور ناقدانہ نظر سے مبسوط تبصرے کیے ہیں، ان کی کتاب ”مولانا سید سلیمان ندوی کی تصنیف ایک مطالعہ“ احسان شناسی کے ساتھ ان کی عالمانہ شان کی بھی دلیل ہے، اگر اس کی دوسری جلد بھی آجائی تو یہ موضوع مکمل ہو جاتا مگر موت سے کس کو رستگاری ہے، راہ وفا کا یہ شیدائی بھی اپنا کام جو مقدرت تھا مکمل کر کے رخصت ہو گیا،

آخری صفحہ

## دینی مدارس سے بے تو جہی کی بنیادی وجہ (م-ق-ن)

سے ختم ہو گئی ہے اور ان مدارس کی اہمیت و وقت ان کے دلوں میں نہیں ہے، اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ چونکہ ان کامال و دولت مدارسِ اسلامیہ میں صرف نہیں ہورتا ہے، اس لئے ان کی اہمیت ان کی نظرتوں میں نہیں ہے؛ لیکن جو لوگ مدارسِ اسلامیہ میں اپنی رقوم زکوٰۃ، صدقہ، امداد اور عطیہ کی صورت میں خرچ کرتے ہیں، مدارسِ اسلامیہ میں جا کر وہاں کے نظامِ تعلیم و تربیت کا مشاہدہ کرتے ہیں اور قریب سے اس کا مشاہدہ کرتے ہیں، آج ان کے دلوں میں ان مدارس کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔

وہ دینی مدارس کو اس ملک میں مسلمانوں کے ملیٰ شخص و بقا کی علامت اور ان کی عظمت کا نشان سمجھتے ہیں، اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ان کے وجود سے ہمارا وجود و بقا متعلق ہے۔ اور ان کے دم سے ہماری زندگی میں بہار ہے۔

لیکن ایک بڑا طبقہ بلکہ اکثریت ایسے لوگوں کی ہے جو دینی ادaroں، مدارس اور علماء مدارس اور خدام مدارس سے حد درجہ استخفاف بلکہ اہانت کا روایہ رکھتے ہیں۔

ایک موقع پر حضرت مولانا علی میان ندویؒ کے ایک خادم خاص حضرت صوفی انبیس صاحبؒ نے حضرت والا سے ایک بار عرض کیا کہ حضرت اپنے شیخ سے استفادہ کی بنیادی کلید کیا ہے؟ حضرت والا نے جواب دیا کہ کسی بھی دینی ذریعے سے مسجد، کتاب، قرآن و حدیث، استاذ، شیخ سے استفادہ کی بنیادی کلید ہے عظمت۔ سوال کیا کہ سب سے بڑی رکاوٹ کیا ہے؟ حضرت نے جواب دیا استخفاف لیعنی اہانت اور ہلاکات سمجھنا، کیا ہوا شیخ ہی تو ہے، ایک بشر ہی تو ہے، مولوی ہی تو ہے، کتاب ہی تو ہے۔ افسوس ہے کہ دینی مدارس اور علماء مدارس اور خدام مدارس کے سلسلے میں امت میں حد درجہ استخفاف بلکہ اہانت کا معاملہ پایا جاتا ہے۔



حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانویؒ کی خدمت میں ایک پریشان حال خاتون حاضر ہوئی اور اپنی مشکل بتا کر تعویذ کی درخواست کی، حضرت تھانویؒ کا چونکہ ایسے لوگوں کو شرکیہ ٹوٹکے اور ٹونوں سے بچانے کے لئے کچھ قرآنی آیات لکھ کر دینے کا معمول تھا، تعویذ دے دیا، تعویذ کو چکلی میں پکڑ کروہ لے چلی، وہ چکلی سے گر گیا، آگے چلی تو دروازہ پر دوبارہ گر گیا، وہاں سے اٹھایا تو سبھی ہیوں پر گر گیا، حضرت نے دیکھا، تو اس کو بلا یا اور فرمایا اچھا والا تعویذ دے دوں، چار آنے کا ملے گا؟ وہ بولی حضرت چاہے آٹھ آنے یار و پیہ کا ہو، مگر تعویذ اچھا والا ہی دیجھے، حضرت نے وہ تعویذ لے لیا اور دوسرا لکھ کر دے دیا، چار آنے لے کر ایک خادم کو دے دئے کہ جب والپس آئے تو اسے دے دینا، اور اس سے کہا کہ کام ہو جائے تو یہ تعویذ والپس کر جانا، چار آنے دے کر خاتون نے وہ تعویذ لیا، اور دوپٹہ کے پلو میں بڑی قدر سے لپیٹا اور گہ لگائی، اور گہ کو سینہ سے لگا کر قدر سے لے کر چلی۔

حضرت تھانویؒ نے فرمایا: اب اس کے پیے خرچ ہو گئے تو اس تعویذ کی قدر پیدا ہو گئی، اب اس کو فائدہ بھی ہوگا، قدر و منزلت نہ ہو تو فائدہ بھی نہیں ہوتا، انسان کی فطرت میں یہ بات اللہ تعالیٰ نے رکھی ہے کہ جب کسی چیز پر اس کی جان و مال اور وقت لگتا ہے، تو اس کی قدر و منزلت دل میں پیدا ہوتی ہے، اور یہ بات اس کے ساتھ لازم و معلوم ہے کہ جس چیز کی دل میں قدر و منزلت ہوتی ہے، اس پر انسان جان و مال اور دولت سب کچھ خرچ کرتا ہے۔

آج مدارسِ اسلامیہ کی قدر و منزلت جو لوگوں کے دلوں